

237233Y-01

olivetti



Jet-Lab 600@
MULTIFUNCTIONAL
Ink Jet Fax

Bedienungsanleitung

HERAUSGEBER:

Olivetti TECHCENTER
Località Le Vieux
11020 ARNAD (Italien)

Verlagsrealisation:

Olivetti Lexikon, S.p.A.
Abteilung Home/Office
Via Jervis, 77 - 10015 IVREA (Italien)

*Copyright © 2000, Olivetti
Alle Rechte vorbehalten*

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Mitteilung Änderungen an dem in diesem Handbuch beschriebenen Produkt vorzunehmen.

Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/CE des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an ein Analognetz PSTN zugelassen.
Aufgrund der Netzunterschiede in den verschiedenen Ländern garantiert die Genehmigung alleine nicht das einwandfreie Funktionieren an allen Endpunkten des Netzes PSTN.
Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an Ihren Fachhändler wenden.

Die Qualitätsanforderungen dieses Produktes werden durch die Anbringung der -Kennzeichnung am Produkt, in Übereinstimmung mit der Richtlinie 1999/05/CE, bescheinigt.

**Netzwerkcompatibilitätserklärung**

Erklärt unter eigener Verantwortung, dass das Faxprodukt für die Einbindung in alle Netzwerke der EU-Länder sowie der Schweiz und Norwegen entwickelt wurde.

Die vollständige Netzwerkcompatibilität in jedem Land könnte von den entsprechenden Landessoftwarealtern abhängen, die passend eingestellt werden müssten. Wenden Sie sich im Falle von Problemen beim Anschluss an andere Netzwerke als EC PSTN an die auf der Rückseite aufgeführte technische Servicecenter Ihres Landes.

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass folgende Aktionen die oben bescheinigte Konformität und die Eigenschaften des Produktes beeinträchtigen können:

- Falsche Stromversorgung;
- Installations- oder Bedienungsfehler bzw. Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung, die mit dem Produkt geliefert wurde;
- Das Auswechseln von Bauteilen oder Originalzubehör durch Unbefugte oder das Ersetzen durch Teile, die vom Hersteller nicht anerkannt werden.



ENERGY STAR is a U.S. registered trade mark

ACHTUNG: DIESES GERÄT MUSS EINEN ERDUNGSANSCHLUSS HABEN.

Die Wandsteckdose muss in der Nähe und leicht zugänglich sein. Ziehen Sie das Netzkabel ab, um die Maschine vom Netz abzutrennen.

Dank seiner umfassenden Leistungseigenschaften und flexiblen Einsatzmöglichkeiten stellt dieses Produkt eine moderne Lösung dar, die sich für Sie bald als die ideale Antwort auch auf Ihre höchsten Ansprüche erweisen wird.

Es kann als Einzelgerät (Stand-Alone) für Faxbetrieb, als Telefongerät und Farbkopierer eingesetzt werden.

Ein Vertrag mit einem Internet-Service-Provider (Fax2Net) erlaubt das Senden/Empfangen von Dokumenten, auch als E-Mail-Anlage, über Internet und das Drucken von Web-Seiten.

Mit Hilfe einer geeigneten Kommunikations-Software wird es unter Windows® ein multifunktionales Produkt. In der Tat, wenn man an einen PC angeschlossen ist, kann es sowohl als Drucker wie auch als Scanner funktionieren. Mit Hilfe einer Fax-Anwendung kann es direkt vom PC aus jede Art von Dokument (Texte und Bilder) übermitteln.

WICHTIGE EMPFEHLUNGEN ...

DER RICHTIGE STANDORT ...

- Das Faxgerät auf eine stabile, ebene und vibrationsfreie Fläche stellen, um Unfälle oder Schäden am Gerät durch Herunterfallen zu vermeiden.
- Das Faxgerät keiner direkten Sonnenstrahlung noch Wärmequellen aussetzen, es nicht in überfeuchter oder staubiger Umgebung aufstellen.
- Das Gerät nicht neben Elektro- oder Elektronikgeräte wie z.B. Radio-/Fernsehgeräte usw. aufstellen, die Funkstörungen erzeugen können.
- Um das Gerät genügend Freiraum für ausreichende Belüftung und zweckmäßige Anbringung der Ablagen belassen. Die ideale Umgebungstemperatur beträgt 5°C bis 35°C bei einer relativen Luftfeuchtigkeit zwischen 15% und 85%.
- Vor dem Ausgabeschlitz für Originale und Kopien genügend Freiraum lassen.

STROMVERSORGUNG ...

- Das Faxgerät ist mit einem Netzkabel mit geerdetem Stecker ausgerüstet. Wenn der Stecker nicht in Ihre Wandsteckdose passt oder diese keinen Erdungsanschluss hat, wenden Sie sich für eine vorschriftsmäßige Änderung an Ihren Elektriker.
- Das Netzkabel sollte leicht zugänglich sein, aber so verlegt werden, dass der Durchgang frei bleibt.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannungs- und Frequenzwerte Ihres Stromnetzes mit den Werten übereinstimmen, die auf dem Typenschild an der Rückseite des Faxgerätes aufgeführt sind.
- Schließen Sie das Faxgerät auf keinen Fall an eine Mehrfachsteckdose oder ein Verlängerungskabel an, die bereits mit einem anderen Gerät verbunden sind: Fehlerhafte elektrische Kontakte können zur Überhitzung führen und Brände oder Stromstöße verursachen.

HINWEIS ZUM ANSCHLUSS ...

Da der Anschluss des Faxgerätes, Anrufbeantworters, Zweittelefonen oder anderer Geräte an die Telefonleitung den jeweiligen Normen des Einsatzlandes unterliegt, müssen Sie die geltenden Normen Ihres Landes beachten.

HINWEIS ZU DEN INSTALLATIONSPARAMETERN UND EINSTELLUNGEN ...

Da die nationalen Vorgabewerte für jeden Installations- und Einstellungsparameter aufgrund spezieller Zulassungsanforderungen oder besonderer Benutzererfordernisse variieren können, stimmen diese Werte nicht immer mit den im Handbuch angegebenen überein: Es ist deshalb empfehlenswert, die Parameter vor ihrer Änderung auszudrucken.

WARTUNG ...

- Den Netzstecker vor der Reinigung des Faxgerätes aus der Wandsteckdose ziehen. Zur Reinigung ein feuchtes Tuch verwenden; scharfe Reinigungsmittel

wie Lösungen, Alkohol, Benzin oder Scheuermittel vermeiden.

- Keine Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gehäuseinnere geraten lassen: Ihr versehentlicher Kontakt mit Teilen unter Spannung kann einen Brand oder Stromstöße verursachen.

REPARATUR...

- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbst zu reparieren: Bei Öffnen des Gehäuses setzen Sie sich der Gefahr eines Stromschlags aus. Wenden Sie sich nur an qualifizierte Techniker.
- Beim Auswechseln von Komponenten (einschl. Zubehör) nur vom Hersteller zugelassene Originalteile verwenden: Die Verwendung von Teilen eines anderen Typs kann die Sicherheitsmerkmale beeinträchtigen und Brände oder Stromstöße verursachen.
- Bei Auftreten der folgenden Störungen sofort das Netzkabel aus der Wandsteckdose ziehen und einen qualifizierten Techniker benachrichtigen:
 - Netzkabel oder -stecker sind defekt oder abgenutzt
 - Das Gehäuse ist beschädigt
 - Flüssigkeit (auch Regen!) ist versehentlich ins Gehäuseinnere geraten.

DIE RICHTIGE BEDIENUNG ...

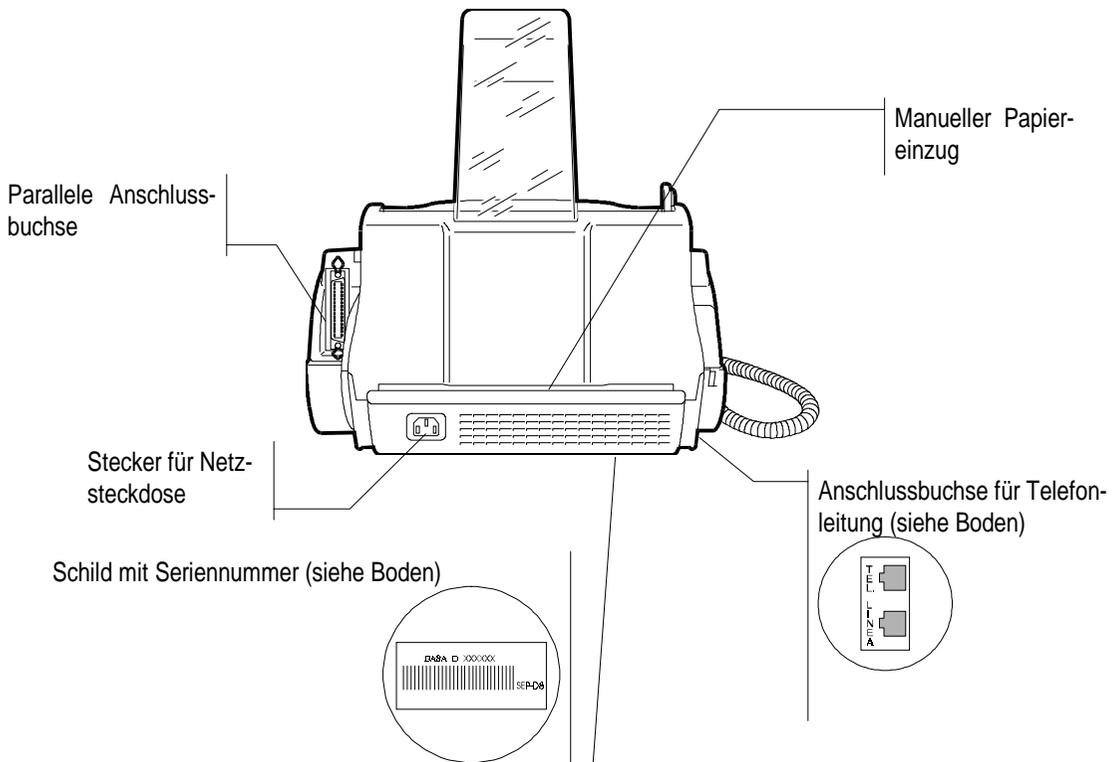
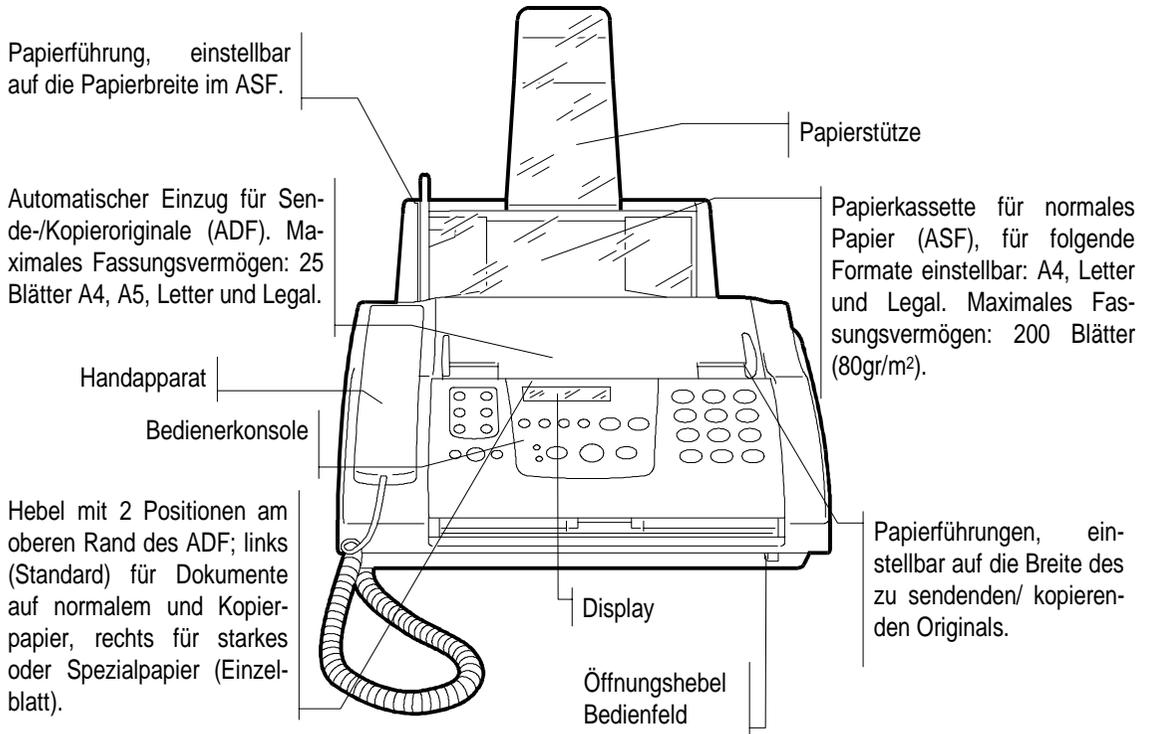
- Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Faxgerätes aufmerksam alle Anweisungen dieses Handbuches durch. Bewahren Sie es sorgfältig auf.
- Das Faxgerät ist bereits gemäß den Normen Ihres Landes für das Telefonnetz voreingestellt.
- Falls Sie das Faxgerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen wollen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose: Auf diese Weise vermeiden Sie eine eventuelle Beschädigung des Geräts durch Störungen oder plötzliche Spannungsunterschiede.

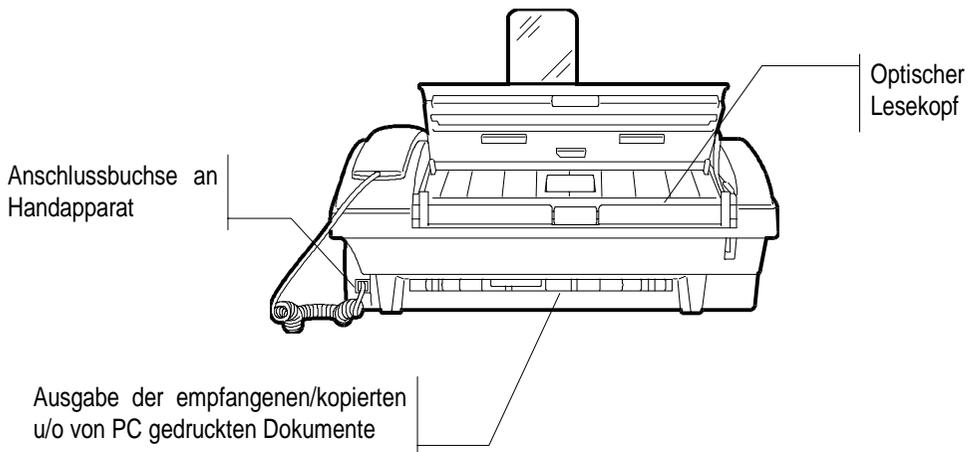
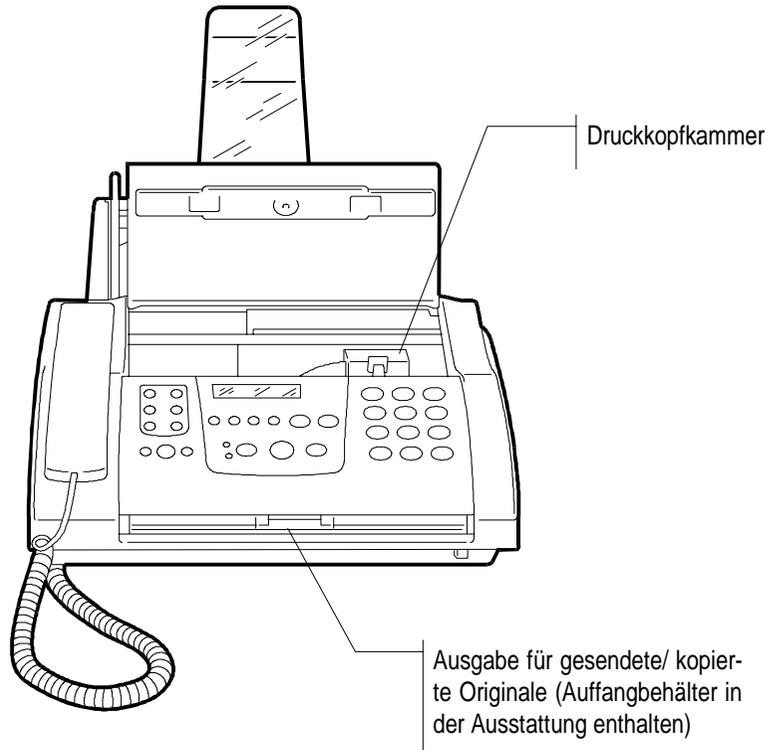
HINWEIS ZUM HANDAPPARAT ...

- Bei plötzlichem Spannungsabfall oder Stromausfall können Telefonate weder ausgeführt noch empfangen werden, da die Zahlentastatur deaktiviert ist.
- Falls das Faxgerät dringend auch unter solchen Umständen für Telefonate verwendet werden muss, besorgen Sie sich ein vom Betreiber des Telefonnetzes zugelassenes Telefon für den Notfall, das direkt an das Faxgerät angeschlossen werden kann.

HINWEIS ZU DIESEM HANDBUCH ...

Dieses Handbuch ist entsprechend der einzelnen Gerätefunktionen in verschiedene Abschnitte unterteilt: Faxgerät, Kopierer, Drucker, Scanner. Die Bedienungsanleitung für die verschiedenen Funktionen, wenn das Gerät an einen PC angeschlossen ist, befinden sich **in einem elektronischen On-Line Dokument**, das bei Softwareinstallation im PC abgelegt wird.







DRUCKKOPF

Das Gerät **im Bereitschaftszustand**, aktiviert den Zugriff für die Operationen zum Einsetzen/Auswechseln des Druckkopfes.



Das Gerät **im Leitungszustand**, regelt die Leitungstöne nach Drücken der Taste.

WIEDERHERSTELLUNG

In jedem **Ausstattungs**zustand, wird der Fehlerzustand beseitigt und der richtige Betriebszustand wiederhergestellt..



AUFLÖSUNG

Das Gerät **im Bereitschaftszustand**, regelt die Auflösung der zu übermittelnden Originale (nur bei einliegendem Original im ADF).



Das Gerät **im Bereitschaftszustand** und durch

Drücken der Taste , wählt durch "Vorwärtsrollen" eine der letzten aus- oder eingehenden Fax- oder Telefonnummern.

Das Gerät **im Programmierzustand**, wählt durch "Vorwärtsrollen" die Parameterwerte.



PAUSE

Das Gerät **im Bereitschaftszustand** oder **im Leitungszustand**, fügt eine Verzögerung (Wahl-pause) während der Direktwahl oder bei der Programmierung der Ziel- oder Kurzwahlnummern ein.

● LETZTE ANRUF (WAHLWIEDERHOLUNG)

Das Gerät **im Bereitschaftszustand** und kein Dokument eingelegt, zeigt die Liste der ein- und ausgehenden Anrufe an.

Mit einliegendem Dokument, zeigt die zuletzt gewählte Fax- oder Telefonnummer an.



(FUNKTION)

Das Gerät **im Bereitschaftszustand**, greift auf den Programmierzustand zu.

Das Gerät **im Programmierzustand**, wählt durch Drücken einer numerischen Taste den ersten Stand des entsprechenden Menüs.

(Durch weiteres Drücken dieser Taste kann der erste Stand des Menüs durchlaufen werden).

Im Menü werden die verschiedenen Parameter gewählt.

Während der Uhrzeiteinstellung wird das Format (bei 12-Stunden-Format) von post meridiem in ante meridiem umgestellt.

Das Gerät **im Bereitschaftszustand** oder **im Leitungszustand**, gedrückt während des Wählens der Fax- oder Telefonnummer, erteilt der Nummer den Vorzug, während der Wahl einen zweiten Ton bei besonderen Telefonzentralen festzustellen.

Diese Funktion ist nur in einigen Ländern aktiviert.



Das Gerät **im Programmierzustand**, aktiviert Groß-/Kleinschreibung für die Eingabe von Internetadressen.



Bei Anschluss des Faxgerätes an eine Nebenstellenanlage:

Das Gerät **im Bereitschaftszustand** oder **im Leitungszustand**, aktiviert die Freigabe der Amtsleitung durch einmaliges Drücken vor der Wahl von Fax- oder Telefonnummer.

Aktiviert die Freigabe der Leitung des programmierten Netzbetreibers bei zweimaligem Drücken vor der Wahl von Fax- oder Telefonnummer.

Bei Anschluss des Faxgerätes an die Amtsleitung:

Das Gerät **im Bereitschaftszustand** oder **im Leitungszustand**, aktiviert die Freigabe der Leitung des programmierten Netzbetreibers, durch Drücken vor der Wahl von Fax- oder Telefonnummer..

Das Gerät **im Programmierzustand**, in beiden Fällen dieselbe Funktion bei programmierten Ziel- oder Kurzwahlnummern.



Das Gerät **im Bereitschaftszustand**, erlaubt den Zugriff zu den Funktionen in der Internetumgebung.

Das Gerät **im Programmierzustand**, erlaubt die Eingabe von Internetadressen (einschließlich des Zeichens „@“ in der Eingabephase) im Adressbuch-Programmierzustand.



Das Gerät **im Leitungszustand**, erlaubt bei abgehobenem Handapparat den Zugriff auf die Sonderfunktionen, die vom Betreiber des Netzes bereitgestellt wurden, allgemein als REGISTER RECALL (R-Funktion) bekannt.



Zeigt auf zwei Zeilen von jeweils 16 Zeichen die Gerätezustände, die Elemente von Menü und Untermenü, die Parameter und deren Werte an.

Die folgenden SECHS Tasten sind nur betriebsbereit,, wenn das Gerät auf Funktion KOPIERER eingestellt ist.



BILD

Kontrolliert zwei Eigenschaften: die HELLIGKEIT und die SÄTTIGUNG der FARBEN.



VERKLEINERUNG/VERGRÖßERUNG

Vergrößert oder verkleinert den Originalinhalt auf dem für die Kopie benutzten Papierformat.



PAPIER

Wählt den Papiertyp, auf dem kopiert werden soll.



QUALITÄT

Wählt die Qualität der ausgedruckten Kopie.



SCHWARZWEISS-KOPIE

Einstellen und Start des Kopiervorgangs in schwarzweiß.



FARBKOPIEN

Startet den Farbkopiervorgang.



LEUCHTIODE "FEHLER"

Signalisiert eine Funktionsstörung während eines Sende- oder Empfangsvorgangs.



LEUCHTIODE EMPFANG/SENDUNG

Leuchtet, Sende- oder Empfangsvorgang läuft.
Leuchtet nicht, derzeit läuft kein Sende- oder Empfangsvorgang.



STOP

Das Gerät **im Bereitschaftszustand**, bricht den laufenden Kopiervorgang ab.
Auswurf des im ADF liegenden Originals.
Schaltet die Leuchtdiode "FEHLER" aus.

Das Gerät **im Programmierzustand**, bringt das Faxgerät in den Bereitschaftszustand.
Unterbricht den laufenden Programmierzustand.

Das Gerät **im Kommunikationszustand**, unterbricht den laufenden Sende- oder Empfangsvorgang.

In jedem Ausstattungszustand, wird der Fehlerzustand beseitigt und der richtige Betriebszustand wiederhergestellt.



START (SENDEN)

Das Gerät **im Leitungszustand**, startet den Empfang.

Das Gerät **im Bereitschaftszustand/Leitungszustand**, startet die Übertragung nach der Wahl der Faxnummer (nur bei einliegendem Original).

Das Gerät **im Programmierzustand**, bestätigt die Wahl von Menü, Untermenü, Parametern und deren Werte und startet den Übergang zur nächsten Prozedur.



LEITUNG

Das Gerät **im Bereitschaftszustand**, greift auf den Leitungszustand für die Eingabe der Nummer des Korrespondenten.



ZAHLENTASTEN (0 - 9)



Das Gerät **im Bereitschaftszustand/Leitungszustand**, bilden der Fax- bzw. Telefonnummern.



Das Gerät **im Bereitschaftszustand**, wählt die (zuvor gespeicherten) Telefon- oder Faxnummern bzw. Internetadresse des Korrespondenten, wenn länger als eine Sekunde gedrückt,
Das Gerät **im Programmierzustand**, gibt beliebige alphanumerische Zeichen ein.



Das Gerät **im Programmierzustand**, wählt durch "Vorwärtsrollen" nationale Zeichen und Sondersymbole während der Namenseingabe.
Gibt Code für Fernbedienung ein.

Das Gerät **im Leitungszustand** und mit dem Mehrfrequenzverfahren, sendet einen Ton für Netzsonderdienste in die Leitung.

Das Gerät **im Programmierzustand/Leitungszustand**, schaltet zeitweilig von Impulswahl (dekadisch) zur Tonwahl (Mehrfrequenz) um.



Das Gerät **im Programmierzustand**, wählt durch "Rückwärtsrollen" nationale Zeichen und Sondersymbole während der Namenseingabe.

Das Gerät **im Leitungszustand**, und mit der Tonwahl, wird ein Ton für Netzsonderdienste in die Leitung gesandt.

Wenn bei einem beliebigen Arbeitsschritt keine Operation ausgeführt wird, kehrt das Gerät automatisch in den anfänglichen Bereitschaftszustand zurück.

INSTALLATION

INSTALLATION DES GERÄTS	3
VERPACKUNGSINHALT	3
MONTIEREN DER PAPIERSTÜTZE.....	3
ANSCHLUSS AN DIE TELEFONLEITUNG	3
ANSCHLUSS EINES ZUSÄTZLICHEN TELEFONS... ..	4
ANSCHLUSS DES ANRUFBEANTWORTERS ODER DES PC-MODEMS	4
ANSCHLUSS DES EMPFANGSGERÄTS	5
ANSCHLUSS AN DAS NETZ	5
MONTAGE DES AUFFANGBEHÄLTERS... ..	6
ÄNDERN DER SPRACHEINSTELLUNG FÜR DIE ANZEIGEN IM DISPLAY	6
EINLEGEN DES PAPIERS	7
EINSETZEN DES DRUCKKOPFES	8
ÄNDERN VON DATUM UND UHRZEIT	10
NAME UND FAXNUMMER.....	11
ANSCHLUSS DES GERÄTS AN EINEN COMPUTER.....	13
LADEN DER SOFTWARE.....	13

PAPIER

PAPIER UND ANDERE DRUCKTRÄGER	17
PAPIERFORMATE	17
PAPIERARTEN	18
PAPIER-GEWICHT IN GRAMM.....	19
VORSICHTSMASSNAHMEN	19

FUNKTION FAXGERÄT

ANPASSUNG AN DIE LEITUNG	23
VERBINDUNG	23
FÜR DEN TÄGLICHEN EINSATZ	25
WELCHE ORIGINALE KÖNNEN VERWENDET WERDEN	25
EINLEGEN DES ORIGINALS IN DEN ADF	26
EINSTELLUNG VON KONTRAST UND AUFLÖSUNG DER ZU SENDENDEN ORIGINALE	26
SENDEN EINES ORIGINALS	27
SONDERFÄLLE BEIM WAHLVORGANG	29
ORIGINAL AUS SPEICHER ODER ZU EINER VORGEGEBENEN UHRZEIT SENDEN (ZEITVERSETZTE SENDUNG)	30
ÄNDERN, NEU EINLEITEN/LÖSCHEN EINER PROGRAMMIERTEN SENDUNG AUS DEM SPEICHER	31
AUTOMATISCHE NEUSENDUNG DER DOKUMENTE/ DER SEITEN AUS DEM SPEICHER.....	32
BEI ERFOLGLOSEM SENDEVORGANG	33
EMPFANGSVERFAHREN	33
DRUCKEN VON DOKUMENTEN	34
BEI FEHLENDEM PAPIER, LEERER TINTENPATRONE ODER STROMAUSFALL	35
EMPFANGSVERFAHREN	35
PROGRAMMIERUNG DER ZIEL- UND KURZWahl	39
SENDEN MIT ZIELWAHL	43
SENDEN MIT KURZWahl	43
FÜR DAS SENDEN MIT ZIEL- UND KURZWahl LISTEN DURCHSUCHEN	43
AUSDRUCKEN VON PROTOKOLLEN UND LISTEN	44

WIE SIE IHR FAXGERÄT OPTIMAL NUTZEN	49
WEITERE NÜTZLICHE EINSTELLUNGEN FÜR DEN EMPFANG	49
WEITERE NÜTZLICHE EINSTELLUNGEN FÜR DIE SENDUNG...	56
SENDEN/ EMPFANGEN EINES ORIGINALS AUF ABRUF	59
SICHERHEITSFUNKTIONEN	63
EINGABE DES PASSWORTES	63
ÄNDERN UND LÖSCHEN VON PASSWÖRTERN	64
VERTRAULICH SENDEN UND EMPFANGEN	65
DRUCKEN/LÖSCHEN VON DOKUMENTEN AUS DEM BRIEFKASTEN	66
DRUCKEN/LÖSCHEN VON GESPEICHERTEN DOKUMENTEN, DIE AN DEN PC GERICHTET SIND	67
ERSTELLEN DER LISTE AUSGESCHLOSSENER NUMMERN	68

FUNKTION FAXGERÄT

TELEFONIEREN	71
TELEFONIEREN MIT ZIELWAHL	71
TELEFONIEREN MIT KURZWAHL	71
FÜR DAS TELEFONIEREN MIT ZIEL- UND KURZWAHL LISTEN DURCHSUCHEN	72
NEUWAHL EINER DER LETZTEN 10 GEWÄHLTEN (AUSGEHENDEN) NUMMERN ODER EINER DER LETZTEN 20 (EINGEHENDEN) NUMMERN.....	72
ANSCHLUSS AN ANDERE NETZDIENSTE	73

FUNKTION INTERNET

BENUTZEN DES GERÄTS IM INTERNET (FAX2NET)	77
EINFÜHRUNG	77
REGISTRIERUNG.....	78
EINSTELLUNG DES GERÄTS.....	79
BEZAHLUNG DES INTERNETSERVICES.....	80
E-MAIL-EMPFANG	81
AKTUALISIERUNG TARIFE	81
OPERATIONEN IM INTERNET	82

FUNKTION KOPIERER

EINSATZ DES FAXGERÄTES ALS KOPIERER	85
DAS BEDIENFELD ZUM KOPIEREN	85
WELCHE ORIGINALE KÖNNEN KOPIERT WERDEN...	86
ANFERTIGEN EINER KOPIE	86

FUNKTION DRUCKER

EINSATZ DES FAXGERÄTES ALS DRUCKER.....	91
PERSÖNLICHE EINSTELLUNG DER DRUCK-PARAMETER	91
INFORMATIONEN ZU TREIBEREINSTELLUNGEN	92
DAS FAXGERÄT ALS STANDARDDRUCKER.....	92

FUNKTION SCANNER

EINSATZ DES FAXGERÄTES ALS SCANNER.....	95
--	-----------

PC-ANWENDUNG-FARBFAX99

WARTUNG

AUSTAUSCH DES DRUCKKOPFES (“KEINE TINTE”)103
AUSTAUSCH DES DRUCKKOPFES (DRUCKKOPFWECHSEL)105
AUSRICHTEN DES DRUCKKOPFES105
VORSICHTSMASSNAHMEN106
REINIGUNG DES DRUCKKOPFES UND DER DÜSEN106
REINIGUNG DER KONTAKTLAMELLEN AUF DEM DRUCKKOPF107
SÄUBERN DES REINIGUNGSBANDES109
REINIGUNG DES OPTISCHEN LESEKOPFES110
KALIBRIEREN DES OPTISCHEN LESE-KOPFES111
REINIGUNG DES GEHÄUSES111
BESEITIGUNG VON GESTAUTEN ORIGINALEN112
BESEITIGUNG VON GESTAUTEM DRUCKPAPIER112
KLEINE STÖRUNGEN113
GLEICHZEITIGE ARBEITSVORGÄNGE114
FEHLERCODES116

TECHNISCHE DATEN.....117



INSTALLATION



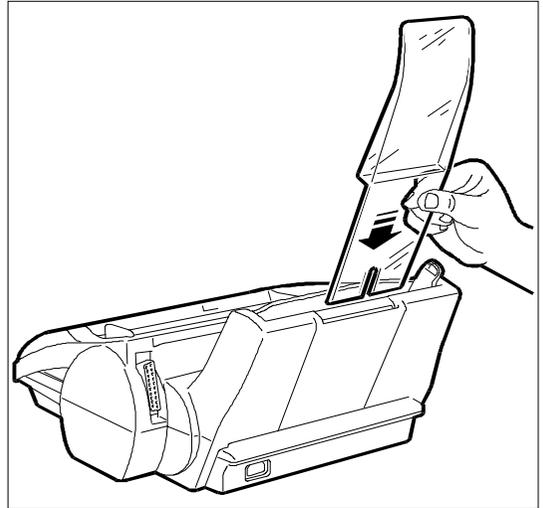
VERPACKUNGSIHALT ...

Außer der Maschine und der Bedienungsanleitung finden Sie in der Verpackung folgende Teile:

- Netzkabel,
- Telefonkabel,
- Anschlusskabel für PC (Verbindungskabel),
- Telefonstecker (wo vorgesehen),
- Verpackung mit Farbdruckkopf,
- Handapparat,
- Papierstütze,
- Eine (1) Klarsichtfolie mit Rückblatt für die Verwendung als Vorlagenhülle,
- Verpackung mit Spezialblättern für das Kalibrieren des Scanners,
- Auffangbehälter für gesendete oder kopierte Originale,
- Maske für Länderanpassung der linken Seite des Bedienfeldes.
- Eine (1) CD mit Software „LinkfaxPro“@“,
- Eine (1) CD mit Software “Unimessage Colour Fax Management/OCR Application“),
- Ein Werbeblatt FAX2NET,
- Ein Registrierformular FAX2NET,
- Die Garantie.

MONTIEREN DER PAPIERSTÜTZE...

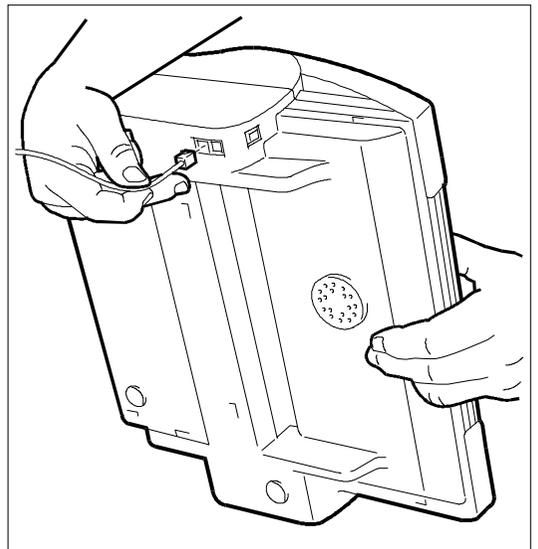
Die ASF-Papierstütze bis zum Einrasten in den entsprechenden Schlitz stecken.



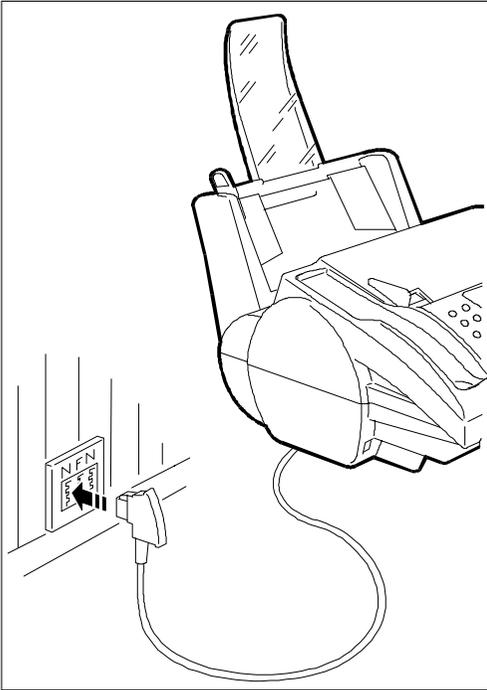
ANSCHLUSS AN DIE TELEFONLEITUNG ...

Das Faxgerät wird mit dem gelieferten Telefonkabel an die Telefonleitung angeschlossen. Wenn andere Kabel benutzt werden, kann das Funktionieren des Faxgeräts nicht gewährleistet werden.

1. Den kleinen, durchsichtigen Westernstecker des Kabels in die "LINE"-Steckdose am Faxgerät stecken, bis Sie hören, dass er einrastet.



- Den TAE6-N-Stecker, der sich am anderen Kabelende befindet, in die mit „N“ gekennzeichnete Wandsteckdose der Telefonleitung stecken.

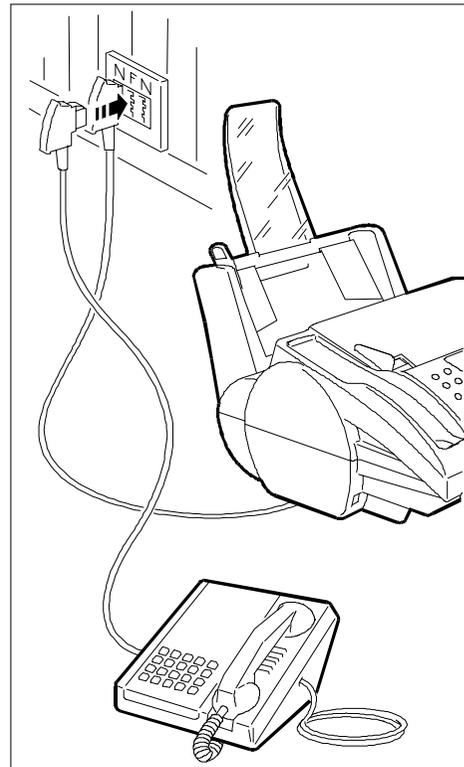


Wenn Sie noch keine TAE6-Buchse besitzen, wenden Sie sich an die Telekom oder Betreiber Ihrer Nebenstellenanlage.

Wenn die Telefonleitung, an die das Faxgerät angeschlossen wird, **mehrere Anschlussbuchsen in Serienschaltung** hat, muss das Faxgerät an den **Hauptanschluss** angeschlossen werden.

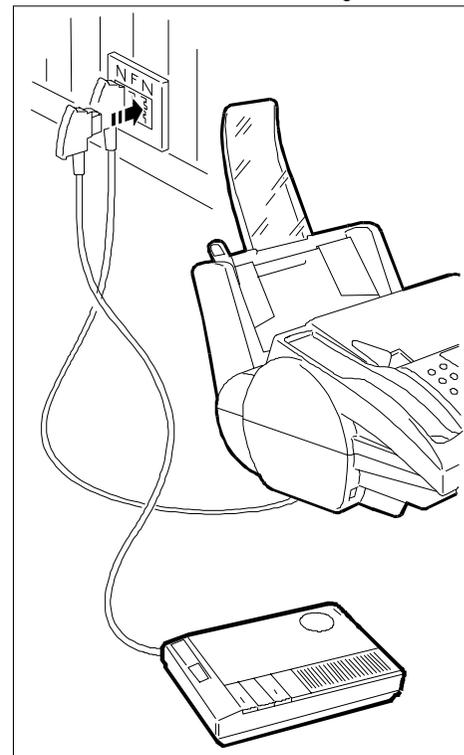
ANSCHLUSS EINES ZUSÄTZLICHEN TELEFONS...

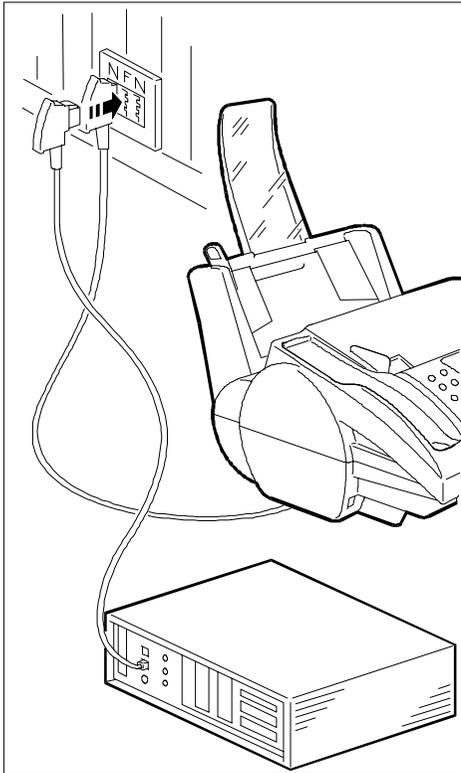
- Den „TAE“-Stecker des Telefonkabels in die mit „F“ gekennzeichnete Wandsteckdose der Telefonleitung stecken.



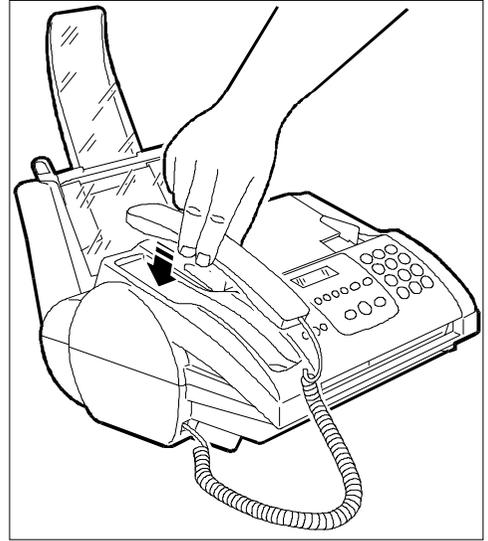
ANSCHLUSS DES ANRUFBEANTWORTERS ODER DES PC-MODEMS

- Den „TAE“-Stecker des Anrufbeantworter- oder Modemkabels in die mit „N“ gekennzeichnete Wandsteckdose der Telefonleitung stecken.





2. Das Empfangsgerät auf seinem Platz positionieren.



Wenn die Telefonleitung, an die das Faxgerät angeschlossen wird, **mehrere Anschlussbuchsen in Serienschaltung** hat, muss das Faxgerät an den **Hauptanschluss** angeschlossen werden.

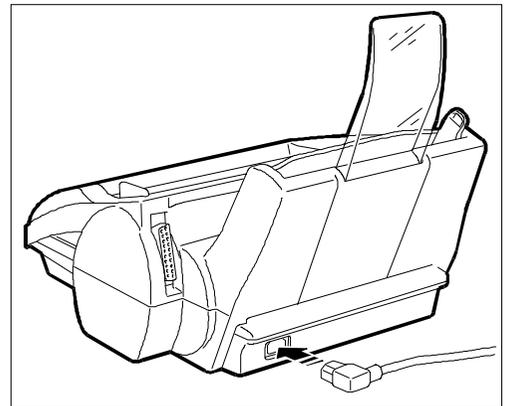
ANSCHLUSS DES EMPFANGSGERÄTS

1. Den Stecker des Empfangsgerätekabels in die vorgesehene Buche des Geräts stecken.



ANSCHLUSS AN DAS NETZ ...

1. Die Buchse, die sich am einen Ende des Netzkabels befindet in den Stecker auf der Rückseite des Geräts stecken.



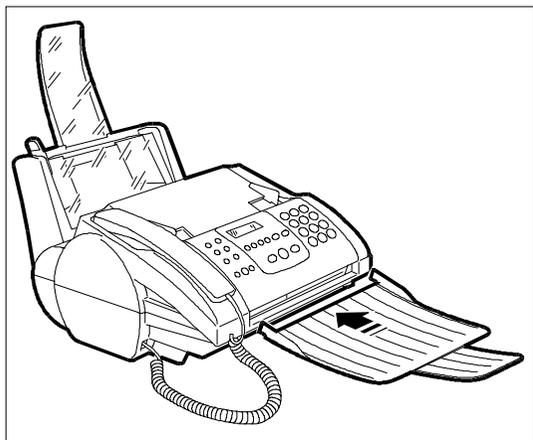
2. Dann den Stecker des anderen Kabelendes in die Netz-Wandsteckdose stecken.

Das Gerät führt automatisch einen Test aus, um die Funktion der Bestandteile zu kontrollieren. Auf dem Display erscheinen abwechselnd die Meldungen „EMPFANG AUF FAX 100%“ mit Datum und Uhrzeit und „DRUCKKOPF PRÜFEN, RESUME DRÜCKEN“.

Das Gerät bleibt ständig am Netz angeschlossen, bereit Dokumente 24 Stunden am Tag (Faxfunktion) zu empfangen und zu senden. Wenn man es ausschalten möchte, muss man den Netzstecker aus der Wandsteckdose ziehen, da das Gerät keine Ein-/Ausschalttaste hat.

MONTAGE DES AUFFANGBEHÄLTERS...

Den Auffangbehälter für gesendete oder kopierte Originale in die entsprechenden Aussparungen einhängen.



ÄNDERN DER SPRACHEINSTELLUNG FÜR DIE ANZEIGEN IM DISPLAY ...

Erscheinen die Anzeigen im Display nicht in Ihrer Sprache, kann aus den vorhandenen Sprachen die gewünschte Sprache ausgewählt werden. Wie folgt vorgehen:

1. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▶ / ▼ / 1-9

2. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▶ / ▼ / 1-9

3. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▶ / ▼

4. Drücken der Taste **FUNKTION**, bis auf dem Display erscheint:

SPRACHE
(F) / ◀ / ▶ / ▼

5. **START** drücken.

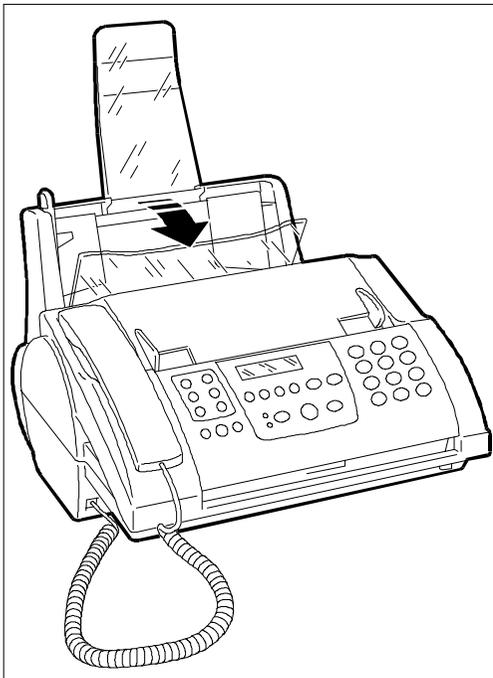
6. Drücken von ◀ / ▶ bis zum Wählen der gewünschten Sprache.

7. **START** drücken und am Ende **STOP**.

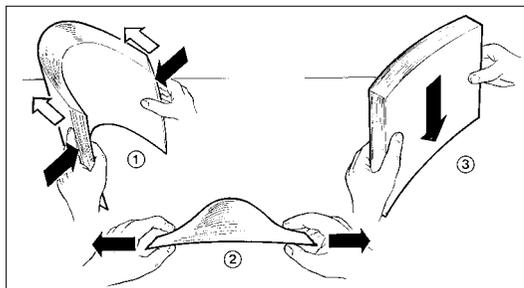
EINLEGEN DES PAPIERS ...

Die automatische Papierkassette (ASF) hat ein Blattfassungsvermögen von **200 Blatt** zu 80 g/m². Die Blätter dienen zum Druck der empfangenen Dokumente bzw. zur Kopie beliebiger Dokumente. Die Kassette ist für die Papierformate **A4** (210 x 297 mm), **US Letter** (216 x 279 mm) und **US Legal** (216 x 356 mm) mit einem Papiergewicht zwischen 70 g/m² und 90 g/m² vorgerüstet.

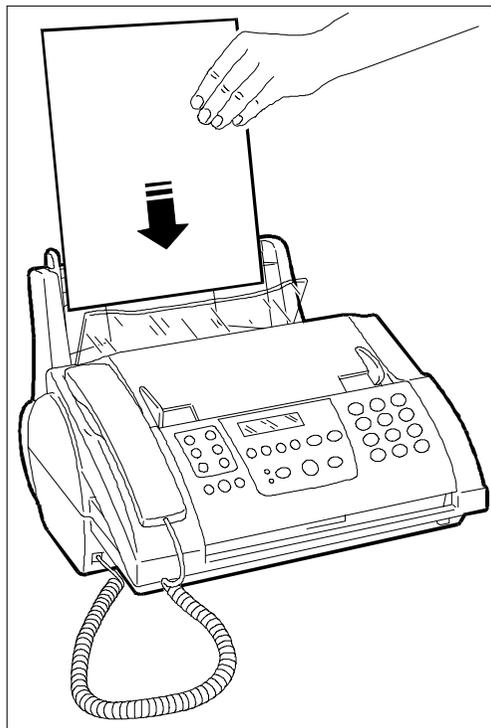
1. Den Deckel des ASF umklappen.



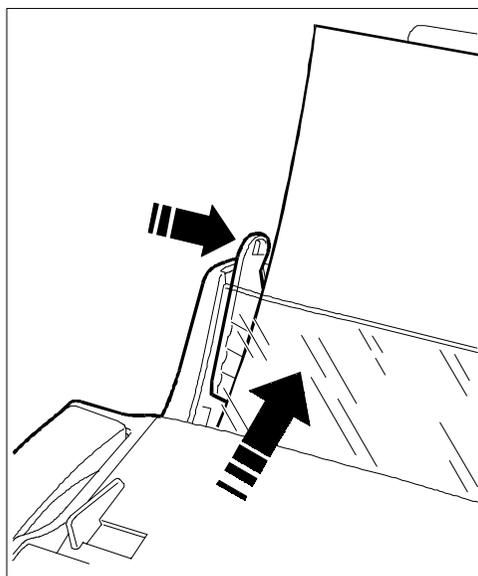
2. Das Papier auflockern und einen Papierstoß bilden.



3. Die Blätter am oberen Rand anfassen und ohne zu knicken leicht in die Papierkassette (ASF) „einfallen“ lassen.



4. Die Blätter mit dem Einstellhebel gegen den rechten Rand des ASF schieben und dann den Deckel des Papierbehälters wieder schließen.



Wenn **Papier** in den ASF **nachgefüllt** wird, ist darauf zu achten die neuen Blätter **unter** und nicht über die noch vorhandenen einzufügen.

Nachdem Papier geladen wurde, muss sichergestellt werden, dass das im Faxgerät eingestellte **Druckformat** mit dem zu verwendenden **Papierformat übereinstimmt**, damit ein **einwandfreier Betrieb des Faxgeräts gewährleistet** ist.

1. Drücken der Taste **FUNKTION**.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

2. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **START**.

DATUM UND UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

4. Drücken der Taste **FUNKTION** bis auf dem Display erscheint:

DRUCKPARAMETER
(F) / ◀ / ▼

5. Drücken der Taste **START**.

PAPIERFORMAT:A4
◀ / ▼ / ←/→

6. Drücken der Tasten ◀ / ▶, bis auf dem Display das Papierformat angezeigt wird, das man im Beispiel: "Letter" benutzen möchte.

PAPIERFORMAT:LETTER
◀ / ▼ / ←/→

7. Drücken der Taste **START**, um die Eingabe zu bestätigen und dann die Taste **STOP**.

DRUCKKOPF PRÜFEN
RESUME DRÜCKEN

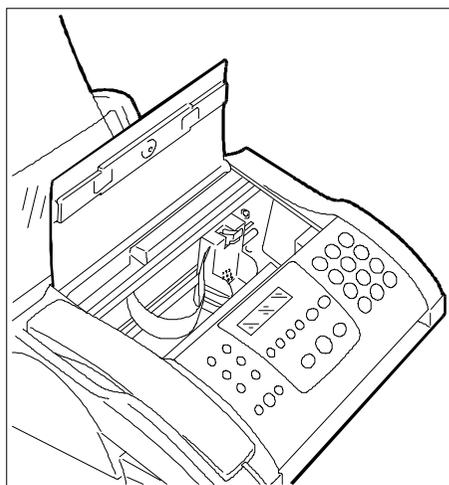
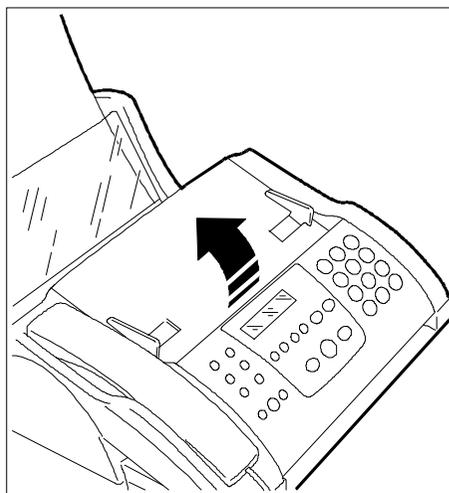
EINSETZEN DES DRUCKKOPFES ...

Das Gerät benutzt sowohl **Farbdruckköpfe** als auch **wahlweise monochromatische Druckköpfe** (nur schwarze Tinte):

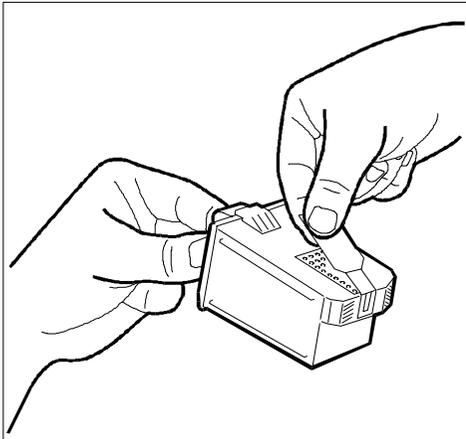
- **In Farbe**, während des Einsatzes als **Faxgerät, Farbdrucker** oder als **Schwarzweiß-Drucker**.
- **monochromatisch**, nur während des Einsatzes als **Faxgerät** oder als **Schwarzweiß-Drucker**.

Beabsichtigen Sie das Gerät überwiegend als Faxempfänger zu nutzen, raten wir zum Einsatz eines **monochromatischen Druckkopfes**. **Achten Sie beim Einsetzen des Druckkopfes darauf, den Druckkopfschlitten nicht von der Auswechselposition zu verschieben.**

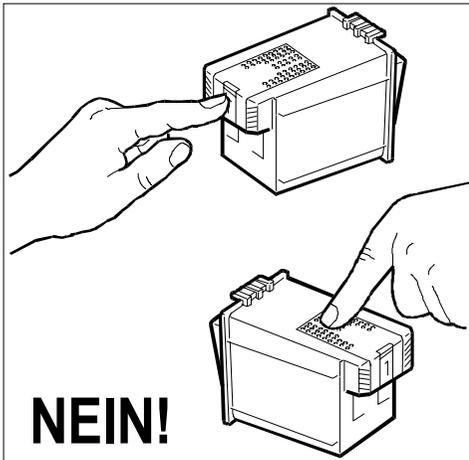
1. Die Taste  drücken: Am Display erscheint die Anzeige "DRUCKKOPFWECHSEL, RESUME DRÜCKEN".
2. Die Abdeckung der Druckkopfkammer in Pfeilrichtung nach oben anheben.



3. Den Druckkopf aus der Verpackung nehmen und ihn dabei am Griff halten, dann die Schutzfolie von den Druckdüsen abziehen.



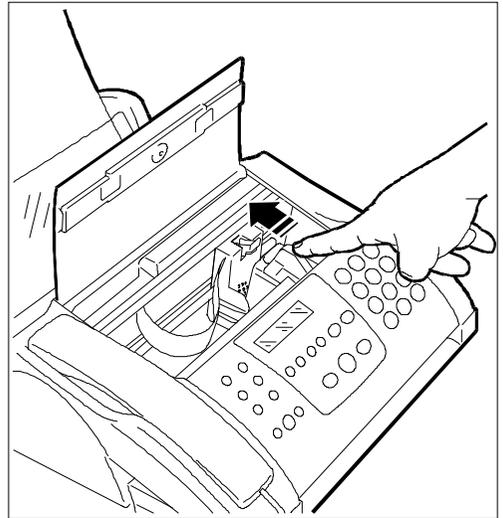
Druckdüsen und Kontaktlamellen nicht berühren.



4. Den Druckkopf einsetzen. Die Kontaktlamellen müssen in Richtung Rückseite des Gerätes zeigen.



5. Den Druckkopf in Pfeilrichtung schieben, bis er einrastet und somit der korrekte Einsatz bestätigt wird. Anschließend die Abdeckung der Druckkopf-kammer wieder schließen und erneut die Taste  drücken.



6. Das Gerät startet mit einem automatischen Kontrollvorgang für den Druckkopf. Für einige Sekunden erscheint am Display folgende Anzeige:

DRUCKKOPFINIT.
BITTE WARTEN

Ist die Druckkopfinitialisierung beendet, erscheint auf dem Display eine Mitteilung:

AUSRICHTUNG



7. Drücken der Taste **START**.

Das Gerät zieht ein Blatt ein und druckt den Kontrolltext zur Ausrichtung des Druckkopfes aus. Am Display erscheint folgende Anzeige:

DRUCKVORGANG



Die Testseite hat die Überschrift "**Test : Bidirectional Alignment**".

Ist die Ausrichtung auf der Seite, die dem Wert "xx" entspricht, die beste Lösung, **START** drücken. Andernfalls über ◀ / ▶ einen anderen Wert auswählen und anschließend **START** drücken.

Am Display erscheint folgende Anzeige:



Das Gerät druckt eine weitere Testseite mit der Überschrift **"Alignment confirmation"**, die das Druckbeispiel mit den eingestellten Werten enthält, anschließend geht es automatisch in Bereitschaftszustand. Auf dem Display erscheinen die Meldungen „EMP-FANG AUF FAX 100 %“ auf der oberen Zeile, Datum und Uhrzeit auf der unteren Zeile.

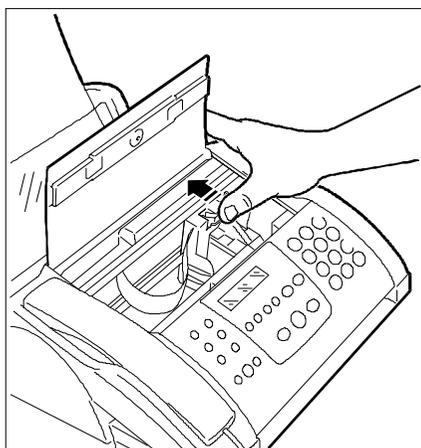
Probleme beim Einsetzen bzw. Ausrichten des Druckkopfes ...

Erscheint nach Einsetzen des Druckkopfes erneut die Anzeige "DRUCKKOPF PRÜFEN; RESUME DRÜCKEN", versuchen Sie zunächst den Druckkopf herauszuziehen und erneut, mit etwas mehr Druck, wieder einzusetzen. (Denken Sie daran



vor und nach dem Einsetzen des Druckkopfes zu drücken). Bleibt die Meldung bestehen, den Druckkopf herausnehmen und die Kontaktlamellen des Druckkopfes und des Druckkopfschlittens reinigen. Siehe **"Reinigung der Kontaktlamellen auf dem Druckkopf"**, Kapitel **"Wartung"**.

Zum Entriegeln des Druckkopfes die Laschen auf der Rückseite der Druckkopfkommer nach hinten drücken.



Auswechseln des Druckkopfes ...

Zum Auswechseln des Druckkopfes siehe Kapitel **"WARTUNG"**.

ÄNDERN VON DATUM UND UHRZEIT ...

Das vom Display angezeigte Datum und die Uhrzeit können jederzeit geändert werden:

1. Drücken der Taste **FUNKTION**.



2. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.



3. Drücken der Taste **START**.

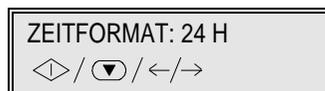


4. Drücken der Taste **START**.



 Wenn ein anderes Datumsformat gewünscht wird, die Tasten **< / >** betätigen, bis das gewünschte Datumsformat erscheint.

5. Drücken der Taste **START**.



 Wenn ein anderes Zeitformat (12 Stunden) gewünscht wird, die Tasten **< / >** betätigen, bis das gewünschte Zeitformat erscheint.

6. Drücken der Taste **START**. Der Cursor stellt sich auf die erste Ziffer des Datums.



 Wenn das Zeitformat in 12 Stunden angewählt ist, erscheint am Display die Abkürzung "am" (ante meridiem) oder "pm" (post meridiem) hinter der Stundenanzeige. Zum Umstellen von "am" auf "pm" und umgekehrt, den Cursor auf den ersten Buchstaben stellen ("a" oder "p") und die Taste **FUNKTION** drücken.

7. Das neue Datum und die neue Uhrzeit eingeben (z. B. 30-09-99, 15:30). Nach jeder Zahleneingabe springt der Cursor auf die nächste Stelle.

TT/MM/JJ	HH:MM
30-09-99	15:30

 Wenn nur einige Stellen geändert werden sollen, den Cursor mit den Tasten ◀ / ▶ darauf setzen und diese Stellen einfach überschreiben

8. Drücken der Taste **START**.

Die Einstellung von Datum und Uhrzeit ist abgeschlossen. Das neue Datum und die neue Uhrzeit werden automatisch eingestellt und auf jedem als **Fax** gesendetem Dokument ausgedruckt.

 Die Einstellung kann jederzeit durch Drücken von **STOP** unterbrochen werden. Die Einstellung wird ohne Änderungen abgebrochen. Sie kann dann ab Schritt 1 wiederholt werden.

9. **STOP** drücken, um das Gerät in den Bereitschaftszustand zu stellen.

EMPFANG AUF FAX	100%
30-09-99	15:30

 Wenn innerhalb von zwei Minuten keine Daten während einer beliebigen Betriebsphase eingegeben werden, kehrt das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand zurück.

Hinweis: Der **Bereitschaftszustand** zeigt an, dass das **Faxgerät inaktiv** ist.

NAME UND FAXNUMMER...

Name und Nummer (Senderkennung) des Senders bleiben bis zur nächsten Änderung eingestellt und werden auf jeder Seite, die auf der Gegenstelle empfangen wird, ausgedruckt.

Name eintragen ...

1. Drücken der Taste **FUNKTION**.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▶ / 1-9

2. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▶ / 1-9

3. Drücken der Taste **START**.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▶

4. Drücken der Taste **FUNKTION**, bis auf dem Display erscheint:

NAME / LOGO
(F) / ◀ / ▶

5. Drücken der Taste **START**.

NAME / LOGO
_

Es können maximal 16 Zeichen nacheinander mit den Zahlentasten eingegeben werden (siehe rechte Bedienerkonsole). In der Tat, jede numerische Taste wählt in zyklischer Folge eine Reihe von alphabetischen oder symbolischen Zeichen u.a. ausgehend vom Zahlenwert, wobei bei jedem weiteren Druck das nächste Zeichen ausgegeben wird.

Taste	1.	2.	3.	4.
0	+	&	/	%
1	LEER	.	/	-
2	A	B	C	
3	D	E	F	
4	G	H	I	
5	J	K	L	
6	M	N	O	
7	P	Q	R	S
8	T	U	V	
9	W	X	Y	Z

Ausserdem kann man durch Drücken der Tasten * und # entsprechend vor- und rückwärts laufen und in den Namen eine Vielzahl von Symbolen einfügen:

~ LEER . / , ; _ - : ' ` " ? ! \$ # & % + * < > @ ^ | () [] { }

und spezifische nationale Zeichen.

Um einen freien Platz einzugeben, kann man auch nur den Cursor mit der Taste ► versetzen, ohne ein Zeichen einzufügen.

Wenn man z. B. den Namen "LARA" eingeben möchte:

- Drücken der Taste **5**, bis auf dem Display erscheint:

NAME / LOGO
L

- Der Cursor versetzt sich eine Position nach vorne.

NAME / LOGO
L_

- Drücken der Taste **2**, bis auf dem Display der Buchstabe "A" erscheint.

NAME / LOGO
LA_

Die übrigen Buchstaben sinngemäß eintragen. Die Eingabe zur Kontrolle mit dem Cursor (Tasten ◀ / ▶) durchlaufen

Bei Tippfehlern. Den Cursor auf das falsche Zeichen setzen und mit richtigem Zeichen überschreiben.

Wenn der ganze Name gelöscht werden soll, die Taste **LÖSCHEN** drücken.

- Drücken der Taste **START** um den Namen zu bestätigen.

KENNUNG
(F) / ◀ / ▶

Faxnummer eingeben...

- Drücken der Taste **START**.

KENNUNG
_

- Die Nummer des Faxgerätes (max. 20 Ziffern) nacheinander eingeben, z. B. 230026. Zur Eingabe des Leerzeichens die Taste ► drücken.

KENNUNG
230026

Bei Tippfehlern wie bei der Eingabe des Namens vorgehen.

Zum vollständigen Löschen der Nummer **LÖSCHEN** drücken.

Wenn eine Landeskennzahl eingegeben wird, ist anstatt der Nullen die Taste * zu drücken. Auf dem Display erscheint das Zeichen +. Dieses Zeichen wird ebenfalls neben der Nummer auf jeder von der Gegenstelle empfangenen Seite ausgedruckt.

- Drücken der Taste **START** um die Nummer zu bestätigen und danach die Taste **STOP**, um das Gerät in den Bereitschaftszustand zu bringen.

EMPFANG AUF FAX 100%
30-09-99 15:40

Druckposition des Namens und der Faxnummer ...

Die Informationen, die im Briefkopf des zu sendenden Originals enthalten sind (Name/Logo, Kennung, Datum/ Uhrzeit und Seitenanzahl) und von der Gegenstelle empfangen werden, können außerhalb des Textes unmittelbar unter dem oberen Blattrand oder innerhalb des Textes etwas unterhalb der ersten Position ausgedruckt werden.

Ihr Faxgerät ist so voreingestellt, um diese Informationen innerhalb des Textes zu senden.

Ändern der Position ...

- Drücken der Taste **FUNKTION**.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▶ / 1-9

2. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.



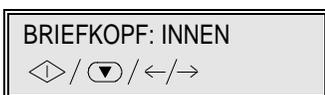
3. Drücken der Taste **START**.



4. Drücken der Taste **FUNKTION**.



5. Drücken der Taste **START**, bis auf dem Display erscheint:



6. Drücken der Tasten **◀ / ▶**, um den anderen Parameter zu wählen.



7. Zur Bestätigung der Einstellung **START** drücken, anschließend **STOP** drücken, um zum Bereitschaftszustand zurückzukehren.



Das Gerät ist so eingestellt, dass es als Faxgerät an der Amtsleitung Ihres Landes funktioniert. Wollen Sie es an ein **Privatnetz anschließen**, siehe entsprechendes Kapitel.

Das Gerät kann autonom als Faxgerät, Telefon oder Fotokopierer funktionieren. Für die einzelnen Funktionen siehe die entsprechende Kapitel (**Funktion Faxgerät, Funktion Telefon, Funktion Fotokopierer**).

Wenn das Gerät im INTERNET benutzt werden soll, muss vorher ein Vertrag mit einem Provider abgeschlossen werden, siehe dazu entsprechenden Abschnitt „**Funktion Internet**“.

Soll das Gerät als Drucker oder Scanner genutzt werden, muss es zunächst an den PC angeschlossen und die entsprechende Software installiert werden. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Kapitel.

ANSCHLUSS DES GERÄTS AN EINEN COMPUTER

1. Sicherstellen, dass das Gerät und der PC abgeschaltet bzw. von der Stromversorgung getrennt ist.
2. Das Verbindungskabel zum PC an der Parallel-Schnittstelle rechts hinten am Faxgerät anschließen.
3. Den anderen Stecker des Verbindungskabels an der Parallel-Schnittstelle des Computers anschließen.
4. Sowohl das Gerät als den Computer wieder an die Stromversorgung anschließen bzw. einschalten.

LADEN DER SOFTWARE

Das Gerät wird mit der nötigen Software geliefert, um die Druck-, Scan- und Faxfunktionen vom PC aus ausführen zu können..

Mindestanforderungen an das Gerät

- Für Windows® 95 oder Windows® 98, erste Ausgabe: Pentium 166MHz, 32 MB RAM. (Man rät zum Service Pack Microsoft Windows® 95 OSR1).
- Für Windows® 98 zweite Ausgabe, oder Windows® NT4: Pentium 166MHz, 64 MB di RAM. (Wenn Windows NT® benutzt wird, dass das Service Pack Microsoft Windows® NT4 oder ein größeres, installiert ist.)

Alle Einstellungen verlangen als Mindestausstattung einen VGA-Monitor (24 Bit-Platte für Farbvideo) und eine Parallel-Schnittstelle IEEE 1284 ECP.

SOFTWARE "LINKFAX PRO@" LADEN....

Die CD für die Installation enthält ein Programm zur Verbindung Faxgerät/ PC, Treiber für den Drucker, Treiber für Scanner und eine Online-Dokumentation mit weiteren Informationen zu den Gerätefunktionen bei PC-Anschluss.

Die Treiber und die Dokumentations-Dateien, die während der Installation auf die Festplatte kopiert wurden, besetzen einen Speicherplatz von ca. 20 MB auf der Festplatte.

Die Installation der Software "LINKFAX PRO" deaktiviert eventuelle Settings des Computers für Modem, Drucker, etc.

1. Alle Programme auf dem PC beenden.
2. Die mitgelieferte CD für die Installation in das CD-Laufwerk des Computers einlegen.
3. Der Installationsvorgang startet automatisch.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres PC.

Hat Ihr PC kein CD-Laufwerk, können Sie an einem PC, der mit CD-Laufwerk und 3,5" Disketten-Laufwerk ausgestattet ist, mit der **Funktion Diskettenerstellung** Installationsdisketten für Ihren PC herstellen. Zur Erstellung der Installationsdisketten müssen die Anweisungen auf dem Bildschirm befolgt werden.

Für den einwandfreien Betrieb von Internet Linkfax müssen die E-Mail-Anwendungen für die Benutzung des Trägers MAPI (Message Application Programme Interface) konfiguriert werden. Die Anwendung Internet Linkfax muss vor Auswahl dieser Option geschlossen werden.

Nachdem die Konfiguration abgeschlossen wurde, den PC neu starten.

Das Gerät kann jetzt als Drucker, Scanner und PC-Fax funktionieren. Für ausführliche Informationen zu den einzelnen Funktionen siehe den entsprechenden Abschnitt oder die Online-Dokumentation, die zusammen mit den Treibern installiert wurde.

Anwendungen "UNIMESSAGE" und OCR

Die zweite mit dem Gerät gelieferte CD enthält ein **Anwendungsprogramm**, das die direkte Übertragung (**Sendung/Empfang**) von Faxen (sowohl farbige als schwarzweiße) auf Ihrem PC erlaubt. Die Anwendung gestattet ebenfalls die **OCR-Funktionalität** (OCR = Optical Character Recognition), um Grafiktext in bearbeitbare Zeichen umzuwandeln.

Die Treiber und die Dokumentationsdateien, die während der Installation auf die Festplatte kopiert wurden, besetzen einen Speicherplatz von ungefähr 50 MB auf der Festplatte.

Für die Installation dieser Software ist folgendermaßen vorzugehen:

1. Alle Programme auf dem PC beenden.
2. Die mitgelieferte CD „Unimessage“ für die Installation in das CD-Laufwerk des Computers einlegen.
3. Der Installationsvorgang startet automatisch.
4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm Ihres PCs.

Weitere Informationen können aus der spezifischen Online-Dokumentation, in der CD enthalten, abgefragt werden.

Online-Dokumentation ...

Zusammen mit der Software werden auch Dokumente für eine **Online-Dokumentation** installiert, die ausführliche Informationen zu den Eigenschaften und den Funktionen des **Druckens**, des **Scannens** und der Verwaltung **Fax von PC** liefern. Die Dokumentation besteht aus zwei Teilen: **Benutzerhandbuch** und **Fehler und Problemlösungen**.

Um auf die Online-Dokumentation zugreifen zu können, muss man das entsprechende Symbol in der Gruppe mit dem Gerätenamen unter **Programme** im **Startmenü** anklicken.

Deinstallieren der Treiber ...

Treten beim Drucken oder Scannen Probleme auf, die sich nicht durch normale Kontrollen beheben lassen, kann es notwendig sein, dass die Treiber neu installiert werden müssen.

Sehen Sie hierzu den Abschnitt **"Deinstallation von Linkfax"** der Online-Hilfe von Linkfax Pro. Damit werden alle während der Softwareinstallation von der CD erstellten Dokumente vollständig und korrekt gelöscht und können nun neu installiert werden. (siehe **Software-Installation**).

PAPIER

PAPIER UND ANDERE DRUCKTRÄGER

Ihr Faxgerät kann auf sehr unterschiedlichen Papierformaten drucken. Der Papiereinzug erfolgt automatisch aus einem in den Papiereinzug (ASF) eingelegten Papierstapel oder manuell durch den Papiereinzug auf der Rückseite des Faxgerätes.

Der ASF kann bis zu **200 Blatt normales Papier** aufnehmen (80 g/m²). Andere Formate können in geringerer Menge eingelegt werden. (siehe entsprechenden Abschnitt in diesem Kapitel).

Nach Einlegen des Papiers müssen für Fax-, Kopier- und Druckerbetrieb Papierformat und Papierart eingegeben werden. Bei Arbeit in Fax- und Kopierbetrieb siehe die Prozedur im Abschnitt "**EINLEGEN DES PAPIERS ...**" im Kapitel "**INSTALLATION**". Bei Arbeit im Druckerbetrieb siehe Abschnitt "**PERSÖNLICHE EINSTELLUNG DER DRUCK-PARAMETER**" im Kapitel "**FUNKTION DRUCKER**".

PAPIERFORMATE

Das Faxgerät kann folgende **Papierformate** im **Papiereinzug (ASF)** aufnehmen:

Format	Abmessungen	
<i>Einzelblätter</i>		
* Format A4	8,27 x 11,7 Zoll	210 x 297 mm
Format A5	5,85 x 8,27 Zoll	148,5 x 210 mm
* U.S. Letter	8,5 x 11 Zoll	216 x 279 mm
* U.S. Legal	8,5 x 14 Zoll	216 x 356 mm
U.S. Executive	7,25 x 10,5 Zoll	184 x 267 mm
<i>Postkarten</i>		
U.S. Postkarte 4x6	4 x 6 Zoll	102 x 152 mm
U.S. Postkarte 5x8	5 x 8 Zoll	127 x 203 mm
Postkarte A6	4,135 x 5,85 Zoll	105 x 148,5 mm
<i>Briefumschläge</i>		
U.S. # 10	4,12 x 8,88 Zoll	105 x 225 mm
DL	4,33 x 8,66 Zoll	110 x 220 mm
C6	4,46 x 6,37 Zoll	114 x 162 mm
<i>Durch den Anwender festgelegt</i>		
Mindestens	4 x 5,85 Zoll	102 x 148,5 mm
Maximal	8,5 x 14 Zoll	215,9 x 355,6 mm
Maximal (Banner)	8,5 x 58,5 Zoll	215,9 x 1485 mm

* **Im Fax- und Kopierbetrieb**, erkennt das Faxgerät **nur die folgenden Formate**, die mit folgenden Seitenrändern gedruckt werden:

Format	Oberer Rand	Unterer Rand (**)	Linker und rechter Rand
Format A4	0,12 Zoll	0,65 Zoll	0,13 Zoll
	3,00 mm	16,5 mm	3,30 mm
U.S. Letter	0,12 Zoll	0,65 Zoll	0,25 Zoll
	3,00 mm	16,5 mm	6,35 mm
U.S. Legal	0,12 Zoll	0,65 Zoll	0,25 Zoll
	3,00 mm	16,5 mm	6,35 mm

** Für Schwarz-Weiß Druckaufträge auf Normalpapier gültige Werte. Der Wert für Spezialpapier beträgt 20 mm und der Wert für Farbdrukkaufträge 22,5 mm.

Es können andere Papierformate eingelegt werden. Dabei kann es allerdings zu Funktionsstörungen, Papierstaus, ungenauem Druck usw. kommen.

Einzelblätter

Für das Einlegen von Einzelblättern im Standardformat siehe die Vorgehensweise im Abschnitt "**EINLEGEN DES PAPIERS ...**" im Kapitel "**INSTALLATION**".

Briefumschläge

Im **Druckerbetrieb** können im Faxgerät maximal 10 Briefumschläge (80 g/m²) im ASF eingelegt werden.

Die Briefumschläge müssen längs eingelegt werden. Die zu bedruckende Seite muss nach oben und der Verschluss nach links zeigen.

Postkarten

Im **Druckerbetrieb** können im Faxgerät zwei unterschiedliche Arten von Postkarten eingelegt werden: Normalpapier oder Fotopapier. Es können maximal 10 Normalpapier-Postkarten oder 5 Fotopapier-Postkarten im ASF eingelegt werden.

Banner

Im **Druckerbetrieb** können im Faxgerät Banner mit einer maximalen Länge von 1,5 m (5 Blätter A4) eingelegt werden. Die Banner müssen manuell auf der Rückseite des Faxgerätes eingeführt werden. Zum richtigen Betrieb muss Ihr Programm ebenfalls die Erstellung von Bannern unterstützen.

PAPIERARTEN

Für einen optimalen Ausdruck sollten ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Papierarten verwendet werden (siehe Abschnitt "**VERBRAUCHSMATERIAL**"). Ungeeignete Druckträger können beim Einlegen des Papiers und beim Druck Probleme verursachen.

Durch **Einzug vom ASF** können folgende **Papierarten** bedruckt werden:

Normalpapier

Gute Papierart für Büro- oder Kopierbedarf verwenden.

Spezialpapier für Druck bzw. Kopie

Alle angegebenen Spezialpapiere können nur im **Druckerbetrieb** bedruckt werden.

Bei Anwendung von Spezialpapieren aufmerksam die Anleitungen auf der Verpackung lesen.

Satiniertes Papier (Beschichtet)

Dieses Papier hat eine hochwertige Druckoberfläche. Es kann in Stapeln mit bis zu 50 Blättern (90 g/m²) in den ASF eingelegt werden.

Fotopapier

Mit seiner satinierten Oberfläche gibt dieses Papier Ihren Dokumenten ein professionelles Aussehen. Es kann in Stapeln mit bis zu 20 Blättern in den ASF eingelegt werden.

Glanzpapier (Glanz)

Die Oberfläche dieses Papiers ähnelt dem in der Fotoindustrie verwendeten Fotopapier. Es kann in Stapeln mit bis zu 20 Blättern in den ASF eingelegt werden.

Transparentfolien

Ausschließlich für Tintenstrahldrucker empfohlene Transparentfolien verwenden. Es kann in Stapeln mit bis zu 50 Blättern in den ASF eingelegt werden.

Etiketten

Nur Etiketten im Standardformat verwenden, die die gesamte Blattoberfläche einnehmen. Möglichst keine vorgestanzten oder mit abtrennbaren Rändern ausgestatteten Formate benutzen. Es kann in Stapeln mit bis zu 20 Blättern in den ASF eingelegt werden.

T-Shirt Transferfolie

Ausschließlich für Tintenstrahldrucker empfohlene T-Shirt Transferfolie verwenden. Diese Blätter müssen einzeln in den ASF eingelegt werden.

PAPIER-GEWICHT IN GRAMM

	ASF min.		ASF max.		Manuell min.		Manuell max.	
	g/m ²	lb.						
Einzelblätter								
Zulässiges Gewicht für Einzelblätter:	64	16	120	32	60	16	200	50
Empfohlenes Gewicht für Einzelblätter *:	70	19	90	24				
Briefumschläge								
Zulässiges Gewicht für Briefumschläge:	75	20	100	27	75	20	120	32
Empfohlenes Gewicht für Briefumschläge:	80	21						
Postkarten								
Zulässiges Gewicht für Postkarten:	100	27	150	39	100	27	200	50
Empfohlenes Gewicht für Postkarten:	100	27	135	36				
Banner								
Zulässiges Gewicht für Postkarten:					70	19	90	24
Empfohlenes Gewicht für Postkarten:					80	21		
Transparentfolie								
Zulässige Folienstärke:	90 µm		125 µm		90 µm		125 µm	
Empfohlene Folienstärke:	100 µm		120 µm					

* Für beste Ergebnisse empfehlen wir den Einsatz von Einzelblättern mit einem Gewicht von 80 g/m² (21 lbs).

Der Einsatz von Einzelblättern mit einem Gewicht zwischen 60 und 70 g/m² (einschließlich) empfehlen wir nur zum Ausdrucken oder Kopieren von Texten.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Der Einsatz minderwertiger Papierarten kann den Druck/ die Kopie negativ beeinflussen.
- Sicherstellen, dass die Blätter leicht eingefügt werden können kein zu großes oder zu kleines Spiel haben.
- Die Blätter und Briefumschläge dürfen nicht gekrümmt, zerknittert oder eingerissen sein. Andernfalls besteht die Gefahr von Papierstaus oder behinderter Einführung. Ausschließlich Papier in gutem Zustand und entsprechend der Angaben in diesem Kapitel verwenden.
- Jeweils nur Papier gleicher Art und einheitlichen Formats in den ASF einlegen.
- Beidseitiges Bedrucken des Papiers erhöht die Gefahr von Papierstaus und führt zum Verwischen der Tinte.
- **NIEMALS** Briefumschläge auf der Seite des Verschlusses bedrucken.
- Spezialpapier **NUR** auf der angegebenen Druckseite bedrucken.
- Bei Auffüllen von Papier in den ASF das neue Papier **HINTER** dem bereits eingelegten Papier einfügen. Lieber mehrmals Papier nachfüllen.
- Bei Einsatz von Spezialpapier aufmerksam die Anweisungen des Herstellers auf der Verpackung lesen.

- Beachten Sie, dass dicht bedrucktes Papier zum Aufrollen neigt. Diese Seiten können auch die Rückseite der überliegenden Seite beschmutzen, da sie mehr Zeit zum Trocknen benötigen. Entfernen Sie zum Trocknen sofort das Dokument aus dem Faxgerät.



FUNKTION FAXGERÄT



VERBINDUNG

mit dem Hauptanschluss

Das Faxgerät ist für den Anschluss an die Amtsleitung bereits voreingestellt: Prüfen Sie auf jeden Fall folgende Punkte:

- Der Parameter "**HAUPTANSCHLUSS**" ist gewählt
- Der Parameter für das Wahlverfahren (**Töne = MFV oder Impulse = IWV**) entspricht den Merkmalen der Amtsleitung. Informieren Sie sich gegebenenfalls bei der Telekom.

In einigen Ländern steht das **Impulswahlverfahren (IWV) nicht zur Verfügung**. In diesem Fall wird das Faxgerät die in den Schritten 6 und 7 aufgeführten Meldungen nicht zeigen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
02-10-99 15:29

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste 9 auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **START** drücken.

HAUPTANSCHLUSS
◀ / ▼ / ↔

 Falls das Faxgerät auf "Nebenstelle" eingestellt ist, die Taste ▶ drücken, um die Anschlussart "Hauptanschluss" zu wählen.

6. **START** drücken.

WAHLVERFAHR.:MFV
◀ / ▼ / ↔

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ das andere Wahlverfahren: "WAHLVERFAHR.:IWV" wählen.

WAHLVERFAHR.:IWV
◀ / ▼ / ↔

8. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
02-10-99 15:29

Anschluss an eine Nebenstelle

Wenn das Faxgerät an eine Nebenstelle angeschlossen werden soll und Sie ebenfalls die Amtsleitung benutzen möchten, müssen Sie folgende Schritte durchführen:

- Den Parameter "**NEBENSTELLE**" wählen.
- Das Wahlverfahren (**Töne = MFV oder Impulse = IWV**) an die Merkmale der Nebenstelle anpassen. Wenden Sie sich gegebenenfalls an den Betreiber Ihrer Nebenstelle.
- Den Parameter zur Anwahl der Amtsleitung (**Kennzahl oder Flash**) einstellen, um die Amtsleitung von der Nebenstelle anwählen zu können.
- Das Wahlverfahren (**MFV oder IWV**) an die Merkmale der Amtsleitung anpassen.

In einigen Ländern steht das **Impulswahlverfahren (IWV) nicht zur Verfügung**. In diesem Fall wird das Faxgerät die in den Schritten 7, 8, 11 und 12 aufgeführten Meldungen nicht zeigen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
02-10-99 15:29

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **START** drücken.

HAUPTANSCHLUSS
◀ / ▼ / ↔

6. Mit den Tasten ◀ / ▶ die andere Option "NEBENSTELLE" anzeigen.

NEBENSTELLE
◀ / ▼ / ↔

7. **START** drücken.

WAHLVERFAHR.:MFV
◀ / ▼ / ↔

8. Mit den Tasten ◀ / ▶ das andere Wahlverfahren: "WAHLVERFAHR.:IWV" wählen.

WAHLVERFAHR.:IWV
◀ / ▼ / ↔

9. Mit **START** die Wahl bestätigen.

AMTSLTG:KENNZAHL
◀ / ▼ / ↔

10. Mit den Tasten ◀ / ▶ die andere Option anzeigen: "AMTSLTG.:FLASH" oder direkt zu Schritt 10 gehen, wenn der Modus "AMTSLTG:KENNZAHL" bestätigt werden soll.

AMTSLTG.:FLASH
◀ / ▼ / ↔

11. **START** drücken.

WAHLVERFAHR.:MFV
◀ / ▼ / ↔

12. Mit den Tasten ◀ / ▶ das andere Wahlverfahren: "WAHLVERFAHR.:IWV" wählen.

WAHLVERFAHR.:IWV
◀ / ▼ / ↔

13. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
02-10-99 15:29

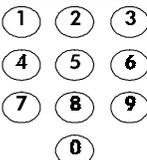
 Wenn Sie den Modus "AMTSLTG:KENNZAHL", bestätigt haben, wird das Faxgerät zur Eingabe der Vorwahl (max. 3 Ziffern) auffordern. Nach der Bestätigung des Modus, der dem Faxgerät ermöglicht an die Amtsleitung zu schalten, genügt

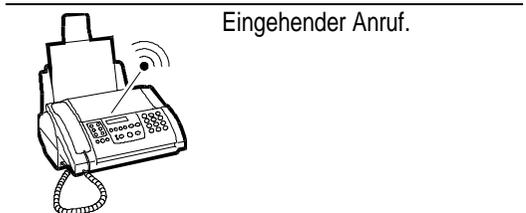
 ein Drücken der Taste  EXTERN.

Nach der Eingabe des Sendernamens und der Faxnummer ist das Faxgerät für den täglichen Bedarf einsatzbereit. Es hat folgende Funktionen:

- **Senden** von Dokumenten (auch zeitversetzt, aus dem Speicher oder im Abrufmodus),
- **Empfangen** von Dokumenten (auch im Abrufmodus),
- **Telefonieren** (siehe Kapitel "Telefonieren").

In den folgenden Abschnitten werden die folgenden Schreibkonventionen verwendet, um die Beschreibung der Prozedur zu vereinfachen:

	Diese Taste einmal drücken.
X 	Diese Taste X-mal drücken.
	Das Original mit der zu sendenden oder zu kopierenden Seite nach unten gekehrt einlegen.
	Den Handapparat abheben.
	Den Handapparat auflegen.
	Eingabe auf der Zahlentastatur.
	Eine Zahlentaste länger als eine Sekunde drücken (Zieltaustaste).
	Die Taste KURZWahl drücken und den Kurzwahlcode eingeben.



WELCHE ORIGINALE KÖNNEN VERWENDET WERDEN ...

Formate

- Breite min. 148 mm - max. 216 mm
- Länge min. 216 mm - max. 600 mm

Blattstärke

- Von: 60 - 90 g/m² (max. 25 Blätter)
50 - 340 g/m² (jeweils ein Blatt)

Für Originale mit einem anderen Format als die hier angegebenen die dafür vorgesehene Vorlagenhülle verwenden.

Empfehlungen

Prüfen Sie den einwandfreien Zustand der Originale vor ihrer Verwendung. Ungeeignetes Papier könnte das Faxgerät beschädigen und damit zum Ausschluss seiner Garantie führen! Die Originale dürfen folgende Teile nicht aufweisen:

- Heftklammern
- Büroklammern
- Klebeband
- Nicht getrocknete Korrekturflüssigkeit oder Klebstoff.

BITTE NICHT VERWENDEN ...



Wenn das Original zu einer oben genannten Kategorien gehört, müssen Sie es fotokopieren oder die vorgesehene Vorlagenhülle verwenden.

EINLEGEN DES ORIGINALS IN DEN ADF ...

1. Aus den Originaldokumenten, die in den automatischen Originaleinzug (ADF) gelegt werden sollen, einen Stapel bilden (max. 25 Blätter).
2. Die Originale mit der zu sendenden Seite nach unten gekehrt und ohne Zwang auf die Einzugsfläche des ADF legen. Die Originale müssen leicht gegeneinander versetzt gestapelt werden.
3. Die Einzugsführungen auf die Blattbreite abstimmen.

Überprüfen, ob sich der Hebel für die Blattstärke in der richtigen Stellung befindet (links für Dokumente mit Normalpapier, rechts für stärkere Blätter oder Spezialpapier).

EINSTELLUNG VON KONTRAST UND AUFLÖSUNG DER ZU SENDENDEN ORIGINALS ...

Vor dem Senden können einige **Einstellungen** zur **Optimierung der Druckqualität** vorgenommen werden.

Der **Druckkontrast** wird über das entsprechende **Menü** auf hellere und dunklere Töne und über die

Taste  (**AUFLÖSUNG**) auf einen gröberen oder feineren Wert eingestellt, je nachdem, ob es sich um einen Text oder Abbildungen handelt.

Den Kontrast auswählen ...

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
02-10-99 15:29

2. Das Original in den Originaleinzug (ADF) einlegen. Im Display wird der Ausgangswert der Auflösung: "NORMAL" angezeigt.

NORMAL 100%
DOKUMENT BEREIT

3. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / 1-9

4. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / < / > / 1-9

5. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / < / >

6. **FUNKTION** drücken, bis auf dem Display erscheint:

EINSTELLUNGEN
(F) / < / >

7. **START** drücken.

KONTRAST:NORMAL
< / > / <- / >-

Mit den Tasten **<** / **>** die anderen verfügbaren Werte wählen: "KONTRAST:HELL" und "KONTRAST:DUNKEL".

KONTRAST:DUNKEL
< / > / <- / >-

8. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
02-10-99 15:29

Den Kontrast nach folgenden Kriterien wählen:

- **NORMAL**, wenn das Original **nicht zu hell und nicht zu dunkel** ist.
- **HELL**, wenn das Original **besonders dunkel** ist.
- **DUNKEL**, wenn das Original **besonders hell** ist.

Die Auflösung auswählen ...

Die **Auflösung** über die Taste  nach folgenden Kriterien auswählen:

- **NORMAL**, bei **gut lesbaren Zeichen**. In der ersten Displayzeile erscheint "NORMAL" und in der zweiten "DOKUMENT BEREIT".
- **FEIN**, bei **kleinen Zeichen oder Zeichnungen**. In der ersten Displayzeile erscheint "FEIN" und in der zweiten "DOKUMENT BEREIT".
- **SUPERFEIN**; bei **sehr kleinen Zeichen oder Zeichnungen**. In der ersten Displayzeile erscheint "SUPERFEIN" und in der zweiten "DOKUMENT BEREIT".
- **FOTO**, wenn das Original **überwiegend Fotos** enthält. In der ersten Displayzeile erscheint "FOTO" und in der zweiten "DOKUMENT BEREIT".
- **SUPERFOTO**; wenn das Original Fotos enthält und eine gute Wiedergabe gewünscht wird. In der ersten Displayzeile erscheint "SUPERFOTO" und in der zweiten "DOKUMENT BEREIT".

Beim Einschalten **stellt sich das Faxgerät automatisch auf den klaren Übertragungsmodus für Text und Grafik ein**.

Zum Senden von **Fotos in klarer Auflösung** wie folgt vorgehen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
02-10-99 15:29

2. Drücken der Taste **FUNKTION**:

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8. EINSTELLUNGEN
(F) / < / > / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / < / >

5. **FUNKTION** drücken, bis zur Anzeige:

EINSTELLUNGEN
(F) / < / >

6. **START** drücken, bis auf dem Display "FOTO:AUTO" erscheint. In diesem Modus werden Text und Grafik klar wiedergegeben

FOTO: AUTO
< / > / <- / >-

7. Mit den Tasten < / > die anderen verfügbaren Werte wählen: "FOTO:GRAUTÖNE". In diesem Modus wird der grafische Teil sehr klar wiedergegeben.

FOTO:GRAUTÖNE
< / > / <- / >-

8. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
02-10-99 15:29

SENDEN EINES ORIGINALS ...

Prozedur A:



oder:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
07-10-99 15:42

2. Das Original in den Originaleinzug (ADF) einlegen. Im Display wird der Ausgangswert der Auflösung: "NORMAL" angezeigt.

NORMAL 100%
DOKUMENT BEREIT

 Wenn das zu sendende Original zu hell oder zu dunkel ist oder sehr kleine Zeichen oder Bilder enthält, müssen die Vorgabenwerte für Kontrast und Auflösung wie im vorhergehenden Abschnitt beschrieben geändert werden.

- Die Faxnummer des Empfängers (max. 64 Ziffern) über die Zahlentastatur des Faxgerätes wählen.

NUMMER EINGEB.
0125 230023

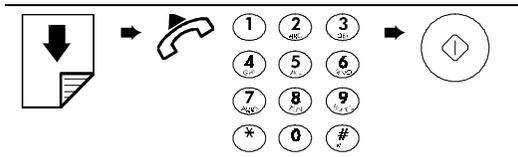
 Bei Tippfehlern: Den Cursor mit den Tasten ◀ / ▶ auf die falsche Zahl setzen und mit der richtigen überschreiben. Wenn die ganze Nummer gelöscht werden soll, die Taste **LÖSCHEN** drücken.

 Die Punkte 2 und 3 können in umgekehrter Reihenfolge ausgeführt werden.

- START** drücken. Das Faxgerät beginnt mit der Übertragung. Nach dem Senden erscheint auf dem Display kurz die Meldung: "SENDUNG: KORREKT" und geht anschließend in den Bereitschaftszustand zurück.

EMPfang AUF FAX 100%
07-10-99 15:42

Prozedur B:



oder:

- Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPfang AUF FAX 100%
07-10-99 15:42

- Das Original in den Originaleinzug (ADF) einlegen. Im Display wird der Ausgangswert der Auflösung: "NORMAL" angezeigt.

NORMAL..... 100 %
DOKUMENT BEREIT

- Den Handapparat des Telefons abnehmen, um die Leitung anzuschalten.

TELEFONRUF

- Die Faxnummer des Empfängers, an den das Original gesendet werden soll (max. 64 Ziffern) über die Zahlentastatur des Faxgerätes wählen.

 Wenn das Faxgerät des Empfängers auf automatischen Empfang eingestellt ist, werden Sie den Faxton hören.

Wenn es auf manuellen Empfang eingestellt ist, wird der Empfänger selbst antworten. Fordern Sie ihn dazu auf, die Starttaste auf seinem Faxgerät zu drücken. Danach den Faxton abwarten..

- START** drücken. Das Faxgerät beginnt mit der Übertragung. Nach dem Senden erscheint auf dem Display für einige Sekunden die Meldung: "SENDUNG: KORREKT" und anschließend wird der Bereitschaftszustand angezeigt.

EMPfang AUF FAX 100%
07-10-99 15:42

In beiden Fällen: Falls die Ausgabe des Sendeprotokolls aktiviert wurde, wird dieses nach Beendigung des Sendvorgangs ausgedruckt (siehe Kapitel "**Ausdruck von Protokollen und Listen**"). Sendeprotokolle können jederzeit auch einzeln ausgedruckt werden (siehe Kapitel "**Ausdruck von Protokollen und Listen**").

Wenn die Verbindung aufgrund von Leitungsstörungen oder besetzter Faxnummer nicht hergestellt werden kann, **wiederholt** das Faxgerät **die Anwahl automatisch**.

Wenn der **laufende Sendevorgang abgebrochen werden soll**, die Taste **STOP** drücken. Das Original wird aus dem ADF ausgeworfen. Eventuelle andere Blätter können manuell aus dem ADF entfernt werden. Das Faxgerät kehrt automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

Das Original kann auch an eine Internetadresse gesendet werden. Sehen Sie dazu den spezifischen Abschnitt im Kapitel **Funktion Internet**.

SONDERFÄLLE BEIM WAHLVORGANG ...

In den folgenden Fällen ändern sich die Schritte 3 (Prozedur A) und 4 (Prozedur B).

- **Das Faxgerät ist an einer Nebenstelle angeschlossen.** Wenn eine externe Nummer gewählt

werden soll, zuerst die Taste  drücken und dann die Nummer wählen. Im Display erscheint ein "E" (extern).

Wenn die Einstellungen des Faxgerätes für den Anschluss an die Amtsleitung (Anschlussart) nicht mit den Merkmalen der Nebenstelle übereinstimmen, das Gerät entsprechend programmieren (siehe "Anschluss an eine Nebenstelle", Kapitel "Anpassung an die Leitung").

- **Das Wahlverfahren soll zeitweilig geändert werden**

Wenn Ihr Faxgerät für die Impulswahl (IWV) voreingestellt ist (siehe Kapitel "Anpassung an die Leitung") und für die Tonwahl (MFV) eingestellt werden soll:

- Zeitweilig die Anschlussart auf Ihrem Faxgerät ändern. Dazu die Taste * vor oder während der Eingabe der Nummer drücken.

Nach Beendigung des Sendevorgangs kehrt das Faxgerät wieder zur voreingestellten Anschlussart zurück.

- **Der Empfänger soll angerufen werden, ohne dass seine Nummer neu angewählt werden muss**

Das Faxgerät **speichert immer die letzten 10 gewählten Nummern** (Ausnahme Nummern aus dem Speicher). Jede dieser Nummern kann

durch Drücken der Tasten  in Reihenfolge (**WAHLWIEDERHOLUNG**),  /  und **START**, mit dem bereits eingeführten Dokument im ADF. Diese Funktion ist ebenfalls nützlich, wenn die Übertragung trotz automatischer Wahlwiederholung nicht stattfindet.

- **Der Empfänger gehört einem anderen Telefonnetzbereich an**

Wenn der Empfänger einem anderen Telefonnetzbereich angehört, sollte im Falle der Impuls-

wahl (IWV) eine Wahlpause (Taste  **PAUSE**) zwischen Landeskenzahl, Vorwahlnummer und Rufnummer eingefügt werden. Auf dem Display erscheint ein "P" (Pause).

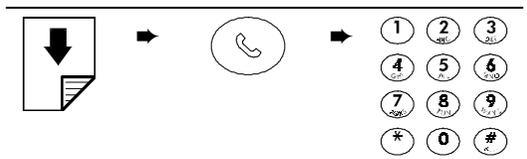
- **Der Empfänger ist an einer Nebenstelle angeschlossen, deren Anschluss durch die Erfassung eines zweiten Wahltons erfolgt**

Die Taste **FUNKTION (F)** während der Wahl der Nummer drücken. Das Faxgerät erfasst einen zweiten Wahlton der Telefonzentrale. Auf dem Display erscheint ":" (**diese Funktion ist nur in einigen Ländern aktiviert**).

- **Anhören der Leitungstöne während der Wahl, ohne den Handapparat abzuheben**

Das Faxgerät ist **bereits** für das Anhören der Verbindungs- und Leitungstöne **voreingestellt**. Ist dies nicht der Fall, lesen Sie die folgende Prozedur oder den Abschnitt "**Leitungskontrolle**", Kapitel "**Wie Sie Ihr Faxgerät optimal nutzen**".

Prozedur:



oder:

1. Mit **WAHL** die Leitung anwählen.

NUMMER EINGEB.

2. Die Nummer des Empfängers über die Zehntastatur des Faxgerätes wählen.

NUMMER EINGEB.
011 230087

3. Zum Senden **START** drücken.

- **Schnellverfahren durchführen**

Mit dem Faxgerät können ebenfalls die Schnellwahlverfahren Ziel- und Kurzwahl durchgeführt werden. Diese müssen aber vorher wie im späteren Abschnitt "**Programmierung der Ziel- und Kurzwahl**" beschrieben programmiert werden.

Nach der Programmierung braucht nur eine Taste (Zielwahl) bzw. eine Taste plus zweistelliger Code (Kurzwahl) zur Wahl der Nummer gedrückt werden (siehe später "**Senden mit Zielwahl**" und "**Senden mit Kurzwahl**").

ORIGINAL AUS SPEICHER ODER ZU EINER VORGEgebenEN UHRZEIT SENDEN (ZEIT-VERSETZTE SENDUNG) ...

Der Speicher des Faxgerätes ermöglicht das Senden zu vorgegebenen Uhrzeiten (zeitversetzte Sendung) und Senden des gleichen Originals an mehrere Empfänger (max. 50 – Rundsendung).

Aus dem Speicher kann jeweils eine Sendung eingestellt werden.

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
07-10-99 15:42

2. Das Original in den ADF einlegen.

NORMAL 100%
DOKUMENT BEREIT

3. Den geeigneten Kontrast- und Auflösungswert wählen.

4. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / 1-9

5. **START** drücken. Das Faxgerät beginnt mit der Speicherung des Originals. Während der Speicherung erscheint im Display: "AUFL. 100%" (erste Zeile); "SPEICHERN. #XXXX" (zweite Zeile), mit Angabe des freien Speicherplatzes, der mit Speicherung des Dokumentes abnimmt. Am Ende der Speicherung wird für einige Sekunden die Gesamtzahl der gespeicherten Seiten angezeigt und dann die Meldung für die Einstellung der Uhrzeit.

UHRZEIT EINGEBEN
HH:MM

6. Die für die Sendung gewünschte Uhrzeit eingeben und **START** drücken oder direkt **START** drücken und die aktuelle Uhrzeit bestätigen.

NUMMER EINGEB.
NR./ZW/KW WÄHLEN@.

7. Die Nummer des Empfängers mit einer der vorgesehenen Wahlverfahren wählen, anschließend **START** drücken. Das Faxgerät fordert zur Eingabe einer weiteren Nummer auf.

NUMMER EINGEB.
NR./ZW/KW WÄHLEN.

 Wenn das Original an mehrere Empfänger gesendet werden soll, Schritt 7 für jeden weiteren Empfänger wiederholen. Nach Beendigung der Prozedur **START** drücken.

 Wenn das Original nur an einen Empfänger gesendet werden soll, einfach **START** drücken, ohne weitere Nummern einzugeben.

Bei entsprechender Vorprogrammierung wird am Ende des Sendevorgangs automatisch das **Rundsendeprotokoll** (Senden an mehrere Empfänger) oder das **Sendeprotokoll** (Senden an einen Empfänger) ausgedruckt. Siehe im späteren Abschnitt "**Ausdruck von Protokollen und Listen**".

Durch Drücken der Taste **STOP** kann der **Sendevorgang unterbrochen** werden. Bei Rundsendungen wird nur die Sendung an den derzeitigen Empfänger unterbrochen, der Sendevorgang geht mit dem nächsten Empfänger weiter.

Das Faxgerät löscht automatisch alle erfolgreich abgeschlossenen Sendungen aus dem Speicher.

Eine programmierte Sendung aus dem Speicher kann:

- nur dann **geändert** werden, wenn noch kein Anschlussversuch eingeleitet wurde.
- bei erfolglosem Vorgang nach entsprechender Programmierung **neu eingeleitet** werden (siehe "**Aktivierung/Deaktivierung einer Neusendung aus dem Speicher**", Kapitel "**Wie Sie Ihr Faxgerät optimal nutzen**").
- jederzeit **gelöscht** werden.

Außerdem kann das **Ausdrucken** der **Parameter** angefordert werden. Sie erhalten dann folgende Informationen:

- ◆ **Anzahl Vorgänge/Dok:**
Bezugsnummer des gespeicherten Originals. Diese Nummer dient zum Verknüpfen des Originals mit jedem Sendevorgang (Einzel- oder Rundsendung) aus dem Speicher.
- ◆ **Seitenanzahl:**
Seitenanzahl des gespeicherten Originals.
- ◆ **Eingestellt am:**
Datum und Uhrzeit der Programmierung für das Senden aus dem Speicher (Einzel- und Rundsendung).
- ◆ **Typ:**
Art der programmierten Sendung.
- ◆ **Gewählte Nummer:**
Gewählte Fax-Nummer des Empfängers.
- ◆ **Nummer/Name des Empfängers:**
Nummer (und gegebenenfalls Name) des Empfängers.
Wenn der Empfänger sein Faxgerät richtig eingestellt hat, ist diese Nummer und die gewählte Fax-Nummer identisch. Andernfalls weicht sie ab oder fehlt.
Wenn die Transaktion mit FAX2NET ausgeführt wurde, wird dies anstelle von Nummer/Name angegeben.
Handelt es sich um eine **vertrauliche Sendung**, d. h. das Dokument wurde zu einem **persönlichen Briefkasten** des Empfängers geleitet, erscheint auf dem Ausdruck außerdem:
Briefka. Id.: Kennnummer des persönlichen Briefkastens des Empfängers.
Cod.Zug.Briefka.: Zugangs-Kennnummer des persönlichen Briefkastens des Empfängers.
- ◆ **Datum/ Uhrzeit:**
Datum und Uhrzeit der Sendung aus dem Speicher. Bei der Rundsendung werden Datum und Uhrzeit jeder mit ihr verknüpften Sendung angegeben..
- ◆ **Dauer:**
Sendedauer.
- ◆ **Seiten:**
Anzahl der gesendeten Seiten.
- ◆ **Status:**
Laufender Status der programmierten Sendung aus dem Speicher. Bei der Rundsendung wird der Status jeder mit ihr verknüpften Einzelsendung angegeben.

ÄNDERN, NEU EINLEITEN/LÖSCHEN EINER PROGRAMMIERTEN SENDUNG AUS DEM SPEICHER ...

1. Sicherstellen, dass eine Sendung aus dem Speicher programmiert wurde.

EMPFANG AUF FAX 98%
SENDEN SPEI. EINGEST.

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. **START** drücken.

BEREITS EINGEST.
◀ / ▼

4. **START** drücken.

EINST. DRUCKEN
◀ / ▼ / ↔

 Wenn nur die Parameter ausgedruckt werden sollen, **START** drücken. Nach dem Ausdruck stellt sich das Faxgerät auf "ÄNDERUNG".

ÄNDERUNG
◀ / ▼ / ↔

5. Die Tasten ◀ / ▶ drücken, um die andere Option einzustellen: "EINST. LÖSCHEN.". Danach **START** zur Bestätigung drücken.

 Wenn "ÄNDERUNG" gewählt wird, wie in den Schritten 6 und 7 der Prozedur "Senden eines Originals aus dem Speicher" beschrieben vorgehen.

 Wenn der Sendevorgang aus dem Speicher bereits eingeleitet ist, erscheint auf dem Display die Meldung "NICHT ZULÄSSIG". In diesem Fall ist eine Änderung nicht mehr möglich, wenn das Gerät in der Anschlussphase ist.

 Wenn "EINST. LÖSCHEN." gewählt wird, kehrt das Faxgerät nach vorgenommener Löschung automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

AUTOMATISCHE NEUSENDUNG DER DOKUMENTE/ DER SEITEN AUS DEM SPEICHER

Es kann vorkommen, dass ein Dokument aufgrund von Leitungsstörungen fehlerhaft übertragen wird. Mit geeigneter Programmierung kann die Neusendung des gesamten Dokuments oder einzelner fehlender Seiten eingestellt werden.

Wie folgt vorgehen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
09-10-99 16:18

2. Drücken der Taste **FUNKTION**:

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8. EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. Drücken der Taste **START**.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

AUTO-NEUSE.:NEIN
◀ / ▼ / ◀/→

7. **START** drücken, wenn **fehlende** Seiten **ignoriert** werden sollen.

Tasten ◀ / ▶ drücken, um die andere mögliche Option anzuzeigen: auf dem Display erscheint:

AUTO-NEUSE.:JA
◀ / ▼ / ◀/→

8. **START** drücken, um die automatische Neusendung an den Empfänger von eventuell fehlenden Seiten einzustellen.

Auf dem Display erscheint:

NEUSENDUNG:NEIN
◀ / ▼ / ◀/→

9. **STOP** drücken, wenn gespeicherte Dokumente nicht automatisch neu gesendet werden sollen. Das Faxgerät kehrt zum Bereitschaftszustand zurück.

Andernfalls Tasten ◀ / ▶ drücken, um die andere mögliche Option anzuzeigen: auf dem Display erscheint:

NEUSENDUNG: JA
◀ / ▼ / ◀/→

10. **START** und anschließend **STOP** drücken, um das Faxgerät auf Bereitschaftszustand zu stellen.

Diese Prozedur gilt nur für Sendungen aus dem Speicher.

BEI ERFOLGLOSEM SENDEVORGANG ...

1. von ADF:

- a) Wenn die **Übertragung** aufgrund von Leitungs- oder Funktionsstörungen des Faxgerätes **nicht erfolgt**, leuchtet die **Leuchtdiode** ▲○ (FEHLER) auf und das Faxgerät gibt eine kurze akustische Anzeige aus. In diesem Fall drückt das **Faxgerät automatisch das Sendeprotokoll** aus (siehe "**Ausdrucken von Protokollen und Listen**"), das den Fehlercode mit Angabe der Störungsursache enthält (Kapitel "**Wartung**" enthält eine Liste mit allen Fehlercodes).

Nach dem Drücken **STOP** drücken, um die Leuchtdiode auszuschalten. Dann das Original manuell aus dem ADF entfernen.

- b) Wenn ein **Original mit Überlänge** (über 600 mm) gesendet wird oder das **Original** während der Übertragung **staut**, wird der Sendevorgang automatisch abgebrochen, die **Leuchtdiode** ▲○ (FEHLER) leuchtet auf und das Faxgerät gibt eine **akustische Warnanzeige** aus.

2. aus dem Speicher:

- a) Kann bei **Rundsendungen an einen oder mehrere Empfänger nicht gesendet** werden, wird nach Beendigung der Übertragung ein Rundsendeprotokoll ausgedruckt, in dem der Ausgang der Sendungen an jeden einzelnen Empfänger aufgeführt wird.
- b) Kann die **Übertragung wegen besetzter Leitung nicht ausgeführt werden**, wählt das Faxgerät diese Nummer dreimal neu an. Nach dem dritten erfolglosen Versuch wird ein Sendeprotokoll mit Angabe der Störungsursache (Angabe durch Code) ausgedruckt.

*Um den Druck von Ausdrucken zu ändern, siehe "**Ausdrucken von Protokollen und Listen**"*

EMPFANGSVERFAHREN ...

Das Faxgerät kann zum Empfang auf **sechs unterschiedliche Empfangsverfahren** eingestellt werden. Die Verfahren werden durch Drücken der Taste **EMPFANGSMODUS** eingestellt.

- ◆ **Manueller Empfang**, wenn Sie persönlich antworten können.
- ◆ **Automatischer Empfang**, wenn Sie in Ihrer Abwesenheit empfangen wollen (Das Faxgerät ist auf dieses Verfahren voreingestellt)
- ◆ **Automatischer Empfang mit Fax-/ Telefonerkennung**. Mit diesem Empfangsverfahren antwortet das Fax nach einer bestimmten Anzahl von Rufsignalen und unterscheidet zwischen Faxruf und Telefonruf.
- ◆ **Empfang mit Anrufbeantworter**. Mit diesem Empfangsverfahren empfängt der Anrufbeantworter die Anrufe, zeichnet eventuelle Nachrichten auf. Wenn ein Dokument gesendet werden soll, wird auf Empfang in Faxbetrieb umgeschaltet.
- ◆ **Empfang auf PC**. Mit diesem Empfangsverfahren werden die empfangenen Dokumente vom Faxgerät oder vom PC gespeichert und können später vom Faxgerät ausgedruckt werden (siehe entsprechendes Kapitel und in der **Online Dokumentation**, wenn die Software auf den PC geladen wurde).
 - Bei eingeschalteten PC und laufendem spezifischen Programm, wird das empfangene Dokument direkt im PC gespeichert.
 - Bei abgeschaltetem PC bzw. nicht laufendem Programm wird das Dokument im Faxgerät gespeichert und bei Einschalten des PC und Programmstart an den PC übertragen.
- ◆ **Empfang auf PC mit Anrufbeantworter**
Mit diesem Empfangsverfahren antwortet der Anrufbeantworter, zeichnet eventuelle Nachrichten auf und schaltet zum Empfang bei Faxeingang auf den PC um.
 - Bei eingeschalteten PC und laufendem spezifischen Programm wird das empfangene Dokument direkt im PC gespeichert.
 - Bei abgeschaltetem PC bzw. nicht laufendem Programm wird das Dokument im Faxgerät gespeichert und bei Einschalten des PCs und Programmstart an den PC übertragen.

DRUCKEN VON DOKUMENTEN ...

Bei Einsatz eines Farbdruckkopfes müssen Sie entscheiden, ob empfangene Dokumente auch dann ausgedruckt werden sollen, wenn die schwarze Tinte zur Neige geht.

Wie folgt vorgehen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
09-10-99 16:18

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / < / > / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / < / > / 1-9

5. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

DRUCKERPARAMETER
(F) / < / > / 1-9

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

DRUCK: SCHWARZ
< / > / <- / >-

7. **START** drücken, wenn die empfangenen Dokumente nur mit schwarzer Tinte gedruckt werden sollen. Anschließend **STOP** drücken, um das Faxgerät auf Bereitschaftszustand zu stellen.

Andernfalls die Tasten ◀ / ▶ drücken, um die andere mögliche Option anzuzeigen: auf dem Display erscheint:

DRUCK: K. SCHWARZ
< / > / <- / >-

8. **START** zur Bestätigung der Eingabe drücken. Anschließend **STOP** drücken, um das Faxgerät auf Bereitschaftszustand zu stellen.

Bei dieser Einstellung werden die empfangenen Dokumente auch bei fehlender schwarzer Tinte ausgedruckt. Die Farbe schwarz wird dann aus den anderen drei Farben zusammengesetzt.

BEI FEHLENDEM PAPIER, LEERER TINTENPATRONE ODER STROMAUSFALL ...

Das Faxgerät ist dank seines **Speichers** auch in folgenden Fällen in der Lage, Dokumente zu **empfangen**:

- Bei fehlendem Papier,
- Bei leerer Tintenpatrone oder fehlendem Druckkopf.

Falls beim Empfang **Papier fehlt oder gestaut ist** bzw. **Tinte im Druckkopf fehlt**, wird der Druckvorgang abgebrochen, auf dem Display erscheint eine entsprechende Meldung und das **Faxgerät speichert vorübergehend das Dokument**. Nach Behebung des Zustands wird der Druck wieder aufgenommen.

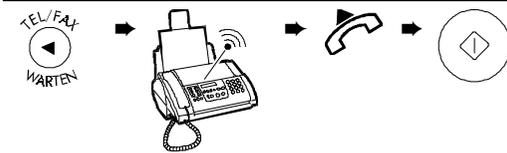
Bei **Stromausfall** bleibt folgendes im Speicher: Datum und Uhrzeit, die programmierten Ziel- und Kurzwahlnummern und die Protokolle. Die im Speicher enthaltenen Dokumente bleiben eine Stunde verfügbar, danach gehen sie aber verloren. In diesem Fall druckt das Faxgerät automatisch einen Bericht aus, der die Gesamtzahl der gelöschten Seiten (Sendung/Empfang) aus dem Speicher anzeigt.

EMPFANGSVERFAHREN ...

Ist das **Empfangsverfahren nicht auf manuellen Empfang** eingestellt worden, muss zum Fax-Empfang bei Abheben des Handapparates **START** gedrückt werden.

Manueller Empfang ...

Prozedur:



oder:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
09-10-99 14:09

2. Taste **EMPFANGSMODUS** solange drücken, bis manueller Empfang gewählt ist.

MANUELL 100%
09-10-99 14:09

3. Beim Klingeln des Telefons zum **EMPFANG** Handapparat abheben.

TELEFONRUF

4. Wenn Sie einen Faxton hören oder Sie zum Faxempfang aufgefordert werden, **START** drücken.

VERBINDUNG

5. Den Handapparat auflegen. Das Faxgerät empfängt, auf dem Display erscheinen Angaben zum laufenden Faxempfang, wie Nummer des Absenders oder, wenn programmiert, der Name des Absenders.

6. Am Schluss des Empfangs erscheint im Display für einige Sekunden die Mitteilung: "EMPFANG: KORREKT" und anschließend der Bereitschaftszustand.

MANUELL 100%
09-10-99 14:09

Wenn es sich **nur um ein Telefongespräch** handelt, nach Beendigung des Gesprächs den **Handapparat auflegen**.

Wenn das Faxgerät an einer **Telefonleitung mit mehreren Anschlussbuchsen** angeschlossen ist, kann der **Empfang über ein entfernt vom Faxgerät** angeschlossenes Telefon (Fernsteuerung - REMOTE CODE) aktiviert werden. Das Telefon muss allerdings das **Mehrfrequenzverfahren (MFV)** verwenden. Dazu folgendermaßen vorgehen:

- Den Handapparat des Telefons abnehmen, um die Leitung anzuschalten.
- Auf dem Telefon die Taste * gefolgt vom programmierten **Faxfernbediencode** (siehe "**Ändern des Faxfernbediencodes**", Kapitel "**Wie Sie Ihr Faxgerät optimal nutzen**").

Automatischer Empfang ...

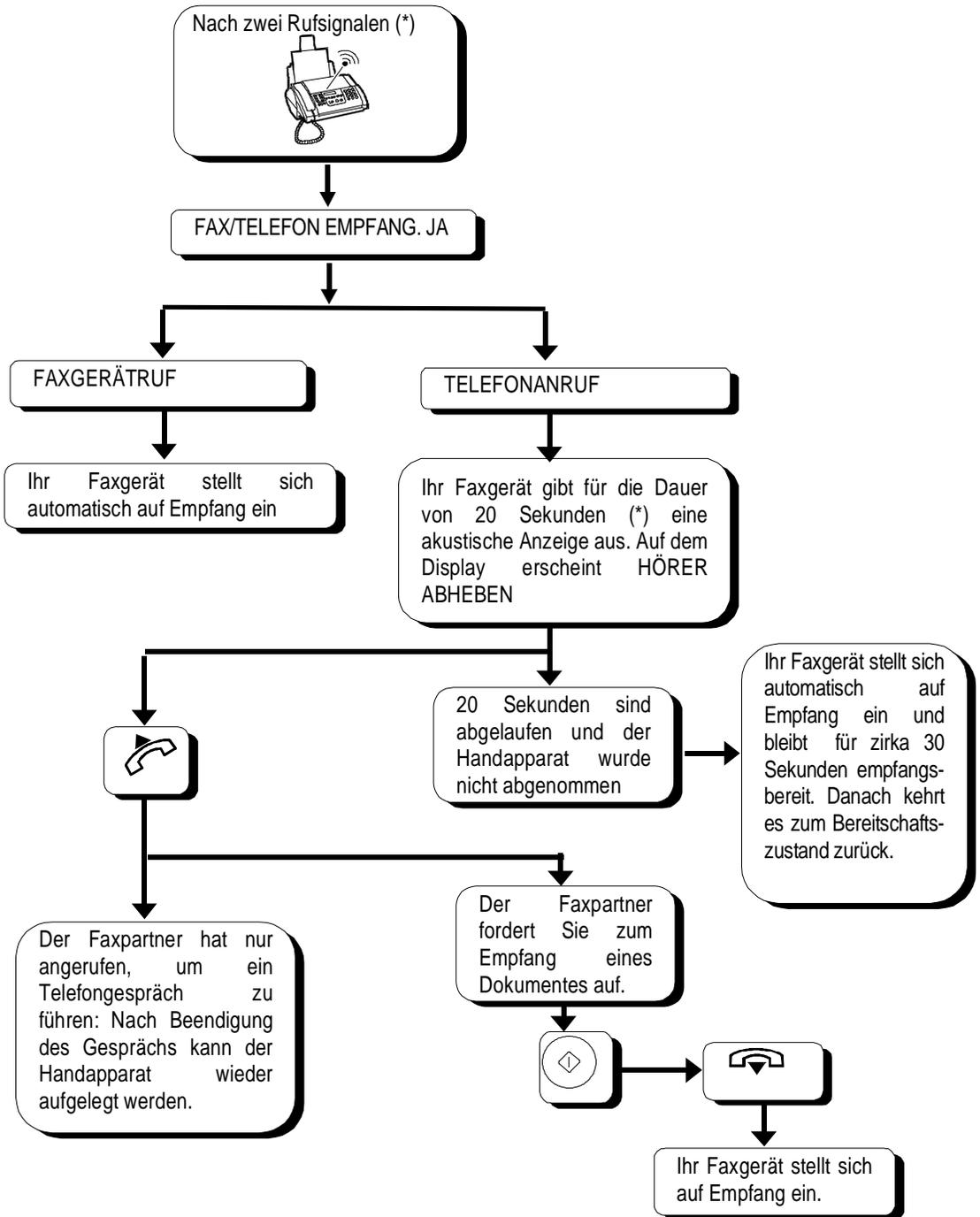
Beim automatischen Verfahren empfängt das Faxgerät die Dokumente in Eigenregie, d. h. ohne die Anwesenheit des Anwenders.

Das Faxgerät ist bereits für den automatischen Empfang voreingestellt. Ist dies nicht der Fall, die Taste **EMPFANGSMODUS** drücken, bis auf dem Display "EMPFANG AUF FAX" erscheint.

Automatischer Empfang mit Fax-/ Telefonerkennung ...

Sie haben das Faxgerät mit der Taste **EMPFANGSMODUS** auf dieses Empfangsverfahren eingestellt (auf dem Display muss die Meldung "FAX/TELEFON" erscheinen).

Das Verhalten des Faxgerätes ist abhängig vom Anruftyp, d. h. normaler Telefonanruf oder Aufforderung zum Dokumentenempfang. Nehmen Sie folgendes Schema zur Hilfe:



(*) Sie können die Anzahl und Lautstärke der Rufsignale sowie die Dauer des Faxrufsignals ändern. In einigen Ländern können Sie ebenfalls auf den Dienst zur Erkennung des Rufsignalakts zugreifen (siehe Kapitel "Wie Sie Ihr Faxgerät optimal nutzen").

👉 Wenn der Handapparat vor den beiden Ruftönen abgenommen wird und der Faxton der Gegenseite zu hören ist, **START** drücken und den Handapparat auflegen. Das Faxgerät stellt sich auf Empfang ein.

👉 Wenn das Faxgerät an einer Telefonleitung mit mehreren Anschlussbuchsen angeschlossen ist, kann der Empfang über Fernsteuerung (REMOTE CODE) aktiviert werden. Der Vorgang wird im Abschnitt "Manueller Empfang" beschrieben.

👉 Wenn das Faxgerät an einer Telefonleitung mit mehreren Anschlussbuchsen angeschlossen ist, kann der Anruf auch von einem angeschlossenen Telefon aus innerhalb von 20 Sekunden angenommen werden. Voraussetzung ist, dass das Telefon das Mehrfrequenzverfahren verwendet: Den Handapparat abnehmen und die Tasten * und # drücken.

Empfang mit Anrufbeantworter ...

- Wenn Sie einen externen Anrufbeantworter an Ihr Faxgerät angeschlossen und die Taste **EMP-FANGSMODUS** gedrückt haben, um den Bereitschaftszustand für diesen Empfang aufzurufen (auf dem Display muss "FAX/AB." erscheinen), stellen Sie sicher, dass folgende Punkte zutreffen:

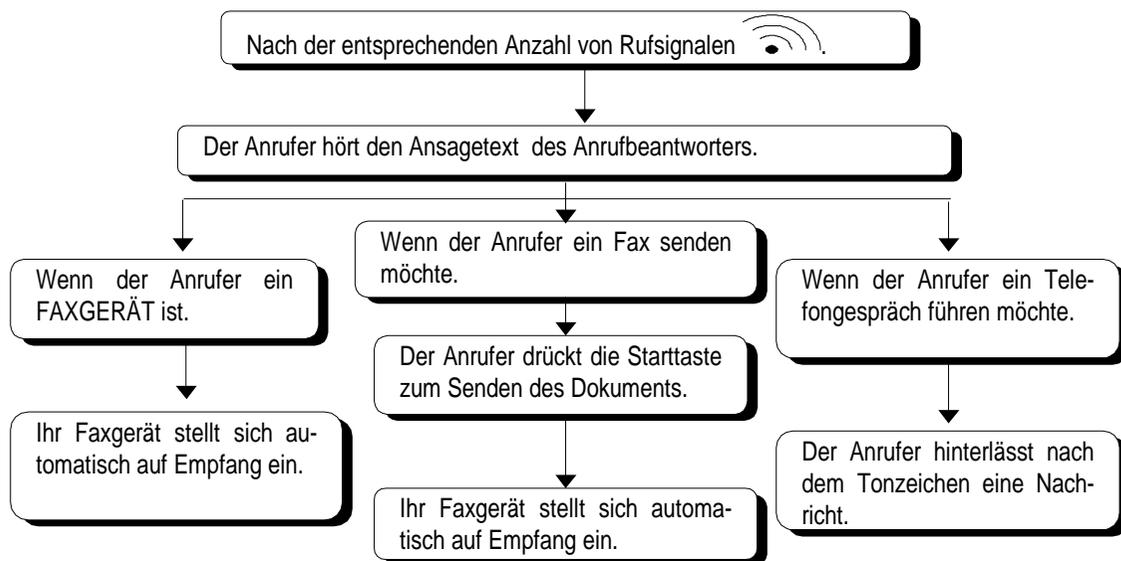
- Der **Anrufbeantworter ist eingeschaltet**.
- Die **Anzahl der Rufsignale** vor Aktivierung des Anrufbeantworters liegt **unter 5**.
- Die auf dem **Anrufbeantworter eingestellte Pausendauer** (nach deren Ablauf die Verbindung unterbrochen wird, weil der Anrufer keine Nachricht hinterlässt oder keine Verbindungstöne zu hören sind) **muss länger**

als die im Faxgerät eingestellte sein (möchte man diese voreingestellte Zeit ändern, ist dazu im Abschnitt "**Ändern der Pausendauer**" nachzusehen).

- Der auf dem Anrufbeantworter aufgezeichnete **Ansagetext** dauert nicht länger als 15÷20 Sekunden.

In einigen Ländern erlaubt das Empfangsverfahren "FAX/AB." die Erkennung des **Rufsignaltaktes** (siehe Kapitel "**Wie Sie Ihr Faxgerät optimal nutzen**").

Das Verhalten Ihres Faxgerätes ist abhängig vom Anruftyp. Sehen Sie hierzu das folgende Schema:



PROGRAMMIERUNG DER ZIEL- UND KURZWAHL ...

Das Faxgerät kann wie in "Sonderfälle beim Wahlvorgang" bereits erwähnt für folgende Schnellwahlverfahren programmiert werden:

- Zielwahl
- Kurzwahl

Die Zielwahl ...

Für jede der 10 Wahlstasten (0-9) kann eine **beliebige Fax- und Telefonnummer** und ein **Name programmiert** werden. Nach der Speicherung wird die gewünschte Nummer durch Drücken der programmierten Wahlstaste für länger als eine Sekunde automatisch gewählt.

Sie können außerdem **vertraulich senden**. In diesem Fall wird das Dokument nicht sofort beim Fax-Empfänger ausgedruckt. Für diese Übertragungsart **wird beim Empfänger ein Faxgerät benötigt**, das über einen entsprechenden Speicher, genannt "**Persönlicher Briefkasten**" verfügt (siehe entsprechendes Kapitel).

Programmieren einer Fax-/ Telefonnummer:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
09-10-99 16:18

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

ZIELWAHL
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken.

ZW PROGRAMMIEREN
(0 - 9):

7. Die für die Programmierung mit der Fax-/ Telefonnummer gewünschte Zielwahlstaste drücken (zum Beispiel **1**).

1: FAX-/TEL.NUM

 Wenn diese Faxnummer bereits gespeichert ist, erscheint diese auf dem Display.

8. Die Faxnummer des Empfängers (max. 64 Ziffern) auf der Zifferntastatur des Faxgerätes wählen.

 Wenn ein Eingabefehler begangen wird, den Cursor auf die falsche Zahl bewegen und diese mit einer neuen überschreiben.

Wenn die Nummer ganz gelöscht werden soll, die Taste **LÖSCHEN** drücken.

 Wenn Ihr Faxgerät an einer Nebenstelle angeschlossen ist, erfolgt die Amtsholung durch Drücken der  (EXTERN). Auf dem Display erscheint der Buchstabe "E" (extern). Wenn die Einstellungen des Faxgerätes für den Anschluss an die Amtsleitung (Anschlussart) nicht mit den Merkmalen der Nebenstelle übereinstimmt, das Gerät entsprechend programmieren (siehe "**Anschluss an eine Nebenstelle**", Kapitel "**Anpassung an die Leitung**").

 Wenn der Empfänger einem anderen Telefonnetzbereich angehört, sollte zwischen der Landeskennzahl, Vorwahlnummer und Rufnummer

eine Wahlpause (Taste  (PAUSE)) eingelegt werden.

9. Zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken. Das Faxgerät fordert Sie zur Eingabe des Empfängeramens auf:

1: NAME
_

Programmieren eines Namens:

Der Empfängername hat keinen Einfluss auf die Wahl, ist aber zur Kontrolle nützlich. Wenn ein Name bereits gespeichert ist, erscheint dieser auf dem Display.

10. Den Empfängername (max. 16 Zeichen) wie in "Name und Faxnummer", Kapitel "INSTALLATION" beschrieben eingeben.

 Bei Tippfehlern: Den Cursor auf das falsche Zeichen setzen und dieses mit dem richtigen überschreiben.

Wenn der Name ganz gelöscht werden soll, die Taste **LÖSCHEN** drücken.

11. Zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken.



SICHERHEIT:JA
◀ / ▼ / ←/→

Wenn nicht vertraulich gesendet werden soll, die Tasten ◀ / ▶ drücken, um die andere Option anzuzeigen: "SICHERHEIT:NEIN", anschließend **START** drücken und bei Punkt 15 weitermachen.

12. Zur Einstellung der Sicherheitsfunktionen **START** drücken.



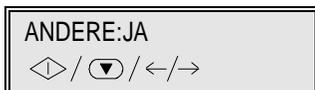
1: BRIEFKA.ID
_

13. Die Kennnummer des persönlichen Briefkastens des Empfängers (max. 20 Ziffern) eingeben und zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken.



1: BRIEFKA.CODE
_

14. Den Zugangscode des persönlichen Briefkastens des Empfängers (max. 20 Ziffern) eingeben und zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken.



ANDERE:JA
◀ / ▼ / ←/→

15. Jetzt kann durch Drücken der Taste **START** eine andere Zifferntaste zur Zielwahl programmiert werden. Dafür muss die Prozedur dann ab Punkt 7 wiederholt werden. Durch Drücken der Taste **STOP** wird die Prozedur beendet und das Faxgerät geht direkt in den Bereitschaftszustand.

Programmieren einer Internetadresse:

Soll der Zielwahltaste anstelle einer Faxnummer eine Internetadresse zugeordnet werden, müssen die Punkte 1 bis 7 ausgeführt und anschließend wie folgt vorgegangen werden:

Im Bereich NUM. FAX/TEL darf kein Zeichen stehen, damit die Taste @ akzeptiert wird. Sollten beim Drücken der Taste Zeichen vorhanden sein, wird die nicht mögliche Operation akustisch angezeigt. Drücken Sie dann die Taste ABBRECHEN, um die eventuellen Zeichen zu löschen und danach wieder die Taste @.

8. Taste @ am Faxgerät drücken, im Display erscheint:



1: ADRESSE
_

9. Über das alphanumerische Tastenfeld die vollständige Internetadresse eingeben. Die Taste **FUNKTION (F)** drücken, wenn Kleinbuchstaben eingegeben werden sollen.

10. Zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken. Das Faxgerät fordert Sie zur Eingabe des Empfängername auf:



1: NAME
_

11. Den Empfängername (max. 16 Zeichen) eingeben.

12. Zur Bestätigung **START** drücken, im Display erscheint:



ANDERE:JA
◀ / ▼ / ←/→

13. Jetzt kann durch Drücken der Taste **START** eine andere Zifferntaste zur Zielwahl programmiert werden. Dafür muss die Prozedur wiederholt werden. Durch Drücken der Taste **STOP** wird die Prozedur beendet und das Faxgerät geht direkt in den Bereitschaftszustand.

Die Kurzwahl ...

Mit der Kurzwahl wird eine zusätzliche **Speichermöglichkeit für Telefon- und Faxnummern**, sowie **Internetadressen** und **Namen** gegeben, im Unterschied zur Zielwahl diesmal anhand von **Codes (01-50)**. Nach der Speicherung genügt ein Druck auf die Taste **KURZWahl** gefolgt vom programmierten Code und Druck auf die Taste **START**, um die gewünschte Nummer zu wählen.

Sie können außerdem **vertraulich senden**. In diesem Fall wird das Dokument nicht sofort beim Fax-Empfänger ausgedruckt. Für diese Übertragungsart **wird beim Empfänger ein Faxgerät benötigt**, das über einen entsprechenden Speicher, genannt **"Persönlicher Briefkasten"** verfügt (siehe entsprechendes Kapitel).

Programmieren einer Fax-/ Telefonnummer:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
09-10-99 16:18

2. **FUNKTION** drücken:

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / < / > / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / < / > /

5. **FUNKTION** drücken, bis auf dem Display folgendes erscheint :

KURZWahl
(F) / < / > /

6. **START** drücken.

KW PROGRAMMIEREN
(01 - 50):

7. Den für die Programmierung mit der Fax-/ Telefonnummer gewünschten Kurzwahlcode eingeben (zum Beispiel 01).

01: NUM. FAX/TEL

 Wenn bereits eine Fax- oder Telefonnummer gespeichert ist, erscheint diese auf dem Display.

8. Die Faxnummer des Empfängers (max. 64 Ziffern) auf der Zahlentastatur des Faxgerätes wählen.

 Wenn ein Eingabefehler begangen wird, den Cursor auf die falsche Zahl bewegen und diese mit einer neuen überschreiben.

Wenn die Nummer ganz gelöscht werden soll, die Taste **LÖSCHEN** drücken.

 Wenn Ihr Faxgerät an einer Nebenstelle angeschlossen ist, erfolgt die Amtsverbindung durch

Drücken der Taste  (**EXTERN**) (**EXTERN**). Auf dem Display erscheint der Buchstabe **"E"** (extern). Wenn die Einstellungen des Faxgerätes für den Anschluss an die Amtsleitung (Anschlussart) nicht mit den Merkmalen der Nebenstelle übereinstimmt, das Gerät entsprechend programmieren (siehe **"Anschluss an eine Nebenstelle"**, Kapitel **"Anpassung an die Leitung"**).

 Wenn der Empfänger einem anderen Telefonnetzbereich angehört, sollte zwischen der Landeskennzahl, Vorwahlnummer und Rufnummer

eine Wahlpause (Taste  (**PAUSE**)) eingefügt werden.

9. Zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken. Das Faxgerät fordert Sie zur Eingabe des Empfängernamens auf:

01:NAME

Programmieren eines Namens:

Der Empfängername hat keinen Einfluss auf die Wahl, ist aber zur Kontrolle nützlich. Wenn ein Name bereits gespeichert ist, erscheint dieser auf dem Display.

- Den Empfängernamen (max. 16 Zeichen) wie in "Name und Faxnummer", Kapitel "INSTALLATION" beschrieben eingeben.

 Bei Tippfehlern: Den Cursor auf das falsche Zeichen setzen und dieses mit dem richtigen Zeichen überschreiben. Wenn der Name ganz gelöscht werden soll, die Taste **LÖSCHEN** drücken.

- Zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken.

SICHERHEIT:JA
◀ / ▼ / ←/→

Wenn nicht vertraulich gesendet werden soll, die Tasten ◀ / ▶ drücken, um die andere Option anzuzeigen: "SICHERHEIT:NEIN", anschließend **START** drücken und bei Punkt 15 weitermachen.

- Zur Einstellung der Sicherheitsfunktionen **START** drücken.

01: BRIEFKA.ID
_

- Die Kennnummer des persönlichen Briefkastens des Empfängers (max. 20 Ziffern) eingeben, z. B. 1234, und zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken.

01: BRIEFKA.CODE
_

- Den Zugangscod des persönlichen Briefkastens des Empfängers (max. 20 Ziffern) eingeben und zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken.

ANDERE:JA
◀ / ▼ / ←/→

- Jetzt kann durch Drücken der Taste **START** eine andere Zifferntaste zur Kurzwahl programmiert werden. Dafür muss die Prozedur dann ab Punkt 6 wiederholt werden. Durch Drücken der Taste **STOP** wird die Prozedur beendet und das Faxgerät geht direkt in den Bereitschaftszustand.

Programmieren einer Internetadresse:

Soll dem Kurzwahlcode anstelle einer Faxnummer eine Internetadresse zugeordnet werden, müssen die **Punkte 1 bis 7 ausgeführt und anschließend wie folgt vorgegangen werden:**

Im Bereich NUM. FAX/TEL darf kein Zeichen stehen, damit die Taste @ akzeptiert wird. Sollten beim Drücken der Taste Zeichen vorhanden sein, wird die nicht mögliche Operation akustisch angezeigt. Drücken Sie dann die Taste ABBRECHEN, um die eventuellen Zeichen zu löschen und danach wieder die Taste @.

- Taste @ auf der Bedienerkonsole drücken, im Display erscheint:

01: ADRESSE
_

- Geben Sie die vollständige Internetadresse mit der alphanumerischen Tastatur ein: die Alpha- und Ziffern werden klein geschrieben. Wenn die Anschrift große Zeichen enthält, ist die Taste **Funktion (F)** für die Eingabe zu drücken.

- Zur Bestätigung der Eingabe **START** drücken. Das Faxgerät fordert Sie zur Eingabe des Empfängernamens auf:

01:NAME
_

- Den Empfängernamen (max. 16 Zeichen) eingeben.

- Zur Bestätigung **START** drücken, im Display erscheint:

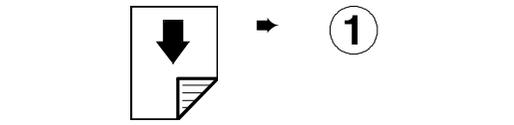
ANDERE:JA
◀ / ▼ / ←/→

Jetzt kann durch Drücken der Taste **START** eine anderer Kurzwahlcode programmiert werden. Dafür muß die Prozedur wiederholt werden. Durch Drücken der Taste **STOP** wird die Prozedur beendet und das Faxgerät geht direkt in den Bereitschaftszustand.

Die auf den 10 Tasten der Zielwahl und in den 50 Codes der Kurzwahl gespeicherten Informationen lassen sich ausdrucken (siehe "**Ausdrucken von Protokollen und Listen**"). Auf diese Weise können Sie die Richtigkeit der eingegebenen Nummern (Fax, Telefon, Internet) sowie die zusätzlichen Informationen auf Papier prüfen. Außerdem erfahren Sie, welche Tasten bzw. Codes bereits programmiert und welche noch frei sind.

SENDEN MIT ZIELWAHL ...

Prozedur:



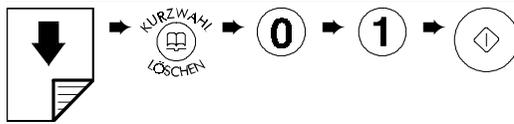
Kontrast und **Auflösung** können wie bei der normalen Sendung (siehe "**Senden eines Originals**") vor der Übertragung eingestellt werden.

Wenn die gewünschte Zielwahltaste (im Beispiel 1) länger als eine Sekunde gedrückt wird, erscheint die auf ihr gespeicherte Faxnummer auf dem Display. Wurde auch ein Name gespeichert, wird dieser ebenfalls angezeigt.

Danach wird die Übertragung wie bekannt fortgesetzt (siehe "**Senden eines Originals**").

SENDEN MIT KURZWAHL ...

Prozedur:



Kontrast und **Auflösung** können wie bei der normalen Sendung (siehe "**Senden eines Originals**") vor der Übertragung eingestellt werden.

Nach Drücken der Taste KURZWAHL gefolgt vom gewünschten programmierten Code (im Beispiel 1) erscheint die auf ihr gespeicherte Faxnummer auf dem Display. Wurde auch ein Name gespeichert, wird dieser ebenfalls angezeigt.

Danach wird die Übertragung wie bekannt fortgesetzt (siehe "**Senden eines Originals**").

FÜR DAS SENDEN MIT ZIEL- UND KURZWAHL LISTEN DURCHSUCHEN ...

Selbst wenn Sie **vergessen** haben, auf welcher Zielwahltaste oder in welchem Kurzwahlcode eine bestimmte Faxnummer gespeichert wurde, kann die **Übertragung trotzdem gestartet** werden. Dazu einfach die entsprechenden Listen auf folgende Weise durchsuchen:

Prozedur:



oder:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
11- 10-99 12:07

2. Das Original in den ADF einlegen. **Kontrast** und **Auflösung** können wie bei der normalen Sendung (siehe "**Senden eines Originals**") vor der Übertragung eingestellt werden.

NORMAL 100%
DOKUMENT BEREIT

3. Taste KURZWAHL drücken.

FAXRUF
CODE ← →

4. Mit den Tasten ◀ / ▶ die Listen durchlaufen, bis die gewünschte Faxnummer oder der Name des Empfängers erscheint.

```
LEER
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
A Ä Å Æ B C Ç D E F G H I J K L M N Ñ O Ø Ö
P Q R S T U Ü V W X Y Z
! " # $ % & ( ) * + , - . / : ; < = > ? @ [ ] ^ _ { | } ~ ° ~
```

5. **START** drücken, um die Wahl zu starten.

Danach wird die Übertragung wie bekannt fortgesetzt (siehe "**Senden eines Originals**").

AUSDRUCKEN VON PROTOKOLLEN UND LISTEN ...

Die Protokolle ...

Sie können anhand der **Protokolle** das **Ergebnis aller durchgeführten Vorgänge** (Sendung und Empfang), die Anzahl der bearbeiteten Dokumente und eine Fülle anderer wichtiger Informationen prüfen. Einige Protokolle werden immer automatisch ausgedruckt, andere können dagegen nach entsprechender Programmierung entweder regelmäßig und automatisch oder nach Abruf zum gewünschten Zeitpunkt ausgedruckt werden.

Zur besseren Übersicht folgt eine Liste der verschiedenen Protokollarten; Ausdruck und Interpretation der einzelnen Protokolle werden in einem späteren Abschnitt beschrieben:

- **Netzausfall-Bericht:** Dieser Bericht wird **immer automatisch** nach einem **Netzausfall** ausgedruckt. Nach der Rückkehr der Stromzufuhr kann sich das Faxgerät auf zwei verschiedene Weisen verhalten:
 - Bei einem Stromausfall **während des Sende- oder Empfangsvorgangs** wird automatisch ein Bericht **vom letzten Sende-/Empfangsvorgang** mit den laufenden Sende- oder Empfangsdaten **und den auszuführenden Anweisungen 16 NETZAUSFALL** ausgedruckt.
 - Bei einem Netzausfall **während oder nach einer Speicherübertragung (Sendung/Empfang)** wird automatisch ein Bericht mit den entsprechenden Informationen zu den Dokumenten im Speicher ausgedruckt, (Anzahl der Seiten, Art des Dokuments etc.) die nach dem Ausfall aus dem Speicher gelöscht wurden.
- **Journal:** Hier sind sämtliche Daten zu den **letzten 22 Sende- und Empfangsvorgängen** enthalten, die das Faxgerät im Speicher hält. Es wird **automatisch** (nach der 22. Aktivität mit anschließender Löschung der gespeicherten Daten) oder **auf Abruf ausgedruckt**.
- **Sendeprotokoll:** Enthält ebenfalls die Informationen zum **letzten Sendevorgang**. Das Faxgerät ist voreingestellt, diese Protokollart bei Übertragungsfehlern immer automatisch auszudrucken. Wenn die Einstellung deaktiviert werden soll, im entsprechenden Abschnitt nachschlagen.

Wenn es **automatisch immer nach jeder Übertragung gedruckt werden soll**, oder **auf Anfrage**, sehe Sie dazu den entsprechenden Abschnitt.

- **Rundsendeprotokoll:** Enthält Informationen zum **letzten Rundsendevorgang** und kann nach entsprechender Vorprogrammierung **immer automatisch** nach jeder Rundsendung oder **auf Abruf** zum gewünschten Zeitpunkt ausgedruckt werden.
- **Anruferliste:** Enthält die Liste mit den **Namen und Nummern der Anrufer** sowie Datum und Uhrzeit des jeweiligen Anrufes. Kann **nur auf Abruf ausgedruckt** werden.
- **Empfangsabrufprotokoll:** Enthält alle Daten zum **letzten Empfangsabruf** und kann **auf Abruf** zum gewünschten Zeitpunkt ausgedruckt werden (siehe Abschnitt **„Senden/Empfangen eines Originals auf Abruf“**, Kapitel **„Wie Sie Ihr Faxgerät optimal nutzen“**).
- **Anruferliste:** wird nur auf Wunsch ausgedruckt und enthält folgende Informationen:
 - **Anrufername.** Hier können folgende Angaben gemacht werden:
 - Name des Anrufers, oder
 - PRIVAT: wenn der Anrufer seine Identität nicht bekanntgeben will, oder
 - NICHT VERFÜGBAR: wenn der Anrufer von einer Nebenstellenanlage aus anruft oder nicht über diesen Service verfügt, oder
 - NICHT EMPFANGEN: wenn der Name des Anrufers nicht empfangen wurde.
 - **Anrufernummer.** Enthält folgende Informationen:
 - Nummer des Anrufers, oder
 - PRIVAT: wenn der Anrufer seine Identität nicht bekannt geben will, oder
 - FAX2NET: wenn die Transaktion über den Internet-Provider stattgefunden hat, oder
 - NICHT VERFÜGBAR: wenn der Anrufer von einer Nebenstellenanlage aus anruft oder nicht über diesen Service verfügt, oder
 - NICHT EMPFANGEN: wenn die Nummer des Anrufers nicht empfangen wurde.
 - **Datum/ Uhrzeit:**
 - Datum und Uhrzeit des Anrufs.

Aktivierung/Deaktivierung des automatischen Drucks von Sendeprotokollen und Netzausfallbericht ...

8. Die Wahl mit **START** bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
11-10-99 12:24

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
11-10-99 12:24

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

SENDEPROT.:NEIN
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen beiden Optionen anzeigen: "SENDEPROT.:JA" und "SENDEPROT.:FEHL."

SENDEPROT.:FEHL.
◀ / ▼ / ←/→



Bei der Wahl von "SENDEPROT.:FEHL.", wird das Sendeprotokoll automatisch nach jedem erfolglosen Sendevorgang ausgedruckt. Bei der Wahl von "SENDEPROT.:JA", wird das Sendeprotokoll automatisch nach jedem Sendevorgang unabhängig von seinem Ergebnis ausgedruckt. Bei der Wahl von "SENDEPROT.:NEIN", wird kein Sendeprotokoll ausgedruckt.

Aktivierung/Deaktivierung des automatischen Drucks von Rundsendeprotokollen ...

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
11-10-99 12:39

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

RUNDSE.PR.:JA
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ die andere Option anzeigen: "RUNDSE.PR.:NEIN".

RUNDSE.PR.:NEIN
◀ / ▼ / ←/→

8. Die Wahl mit **START** bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
11-10-99 12:39

Drucken des Sendeprotokolls, des Journals, des Rundsendeprotokolls, des Empfangs-abrufprotokolls und der Anruferliste

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
11-10-99 14:55

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **2** auf der numerischen Tastatur.

2.BREICHTSDRUCK
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

SENDEPROTOKOLL
◀ / ▼ / ←/→

5. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen beiden Optionen anzeigen: "RUNDSENDEPROTOK.", "JOURNAL", "EMPFANGSPROTOK.", "EMPFANGSABRUFPROTOKOLL", "ANRUFERLISTE", "MENÜ BEENDEN".

JOURNAL
◀ / ▼ / ←/→

6. Die Wahl mit **START** bestätigen. Das Faxgerät kehrt automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

EMPFANG AUF FAX 100%
11-06-99 14:55

 Bei Wahl von "MENÜ BEENDEN" **STOP** drücken, um das Faxgerät auf Bereitschaftszustand zu stellen.

Interpretation der Protokolle ...

Die Protokolle enthalten folgende Informationen:

- **Nr. Att./Dok.:**
 - Fortlaufende Nummer der durchgeführten Sende-/ Empfangsvorgänge.
Bezugsnummer des gespeicherten Originals. Diese Nummer dient dazu, das Original jedem durchgeführten Sendevorgang aus dem Speicher (Einzel- oder Rundsendung) zuzuordnen.
- **Üb.Art** (Übertragungsart):
 - TX ADF : Sendung aus ADF,
 - TX ADF ECM : Sendung aus ADF, mod. ECM,
 - SENDEN AUS SPEI.: Sendung aus Speicher,
 - SENDEN AUS SPEI. ECM: Sendung aus Speicher. ECM,
 - E.-ABRUF : Empfangsabruf,
 - E.-ABRUF ECM: Empfangsabruf in Modalität ECM,
 - S.-ABRUF : Sendeabruf,
 - S.-ABRUF ECM: Sendeabruf in Modalität ECM,
 - EMPFANGSABRUF: Empfang,
 - EMPFANGSABRUF ECM: Empfang in Modalität ECM,
 - EM. BRIEFKA.: Empfangsbriefkasten reserviert,
 - EM BRIEFKA. ECM: Empfangsbriefkasten reserviert in Modalität ECM,
 - EM.-SPEICHER PC: Speicherempfang für PC,
 - EM.-SPEICHER PC ECM: Speicherempfang für PC in Modalität ECM,
 - Unterzeichnung: Übertragung aus ADF für Benutzerregistration (Fax2Net),
 - Benutzerdaten: Empfangsabruf für Providernummer und Internetkonto (Fax2Net),
 - Vorhandener Kredit: Empfangsabruf zur Prüfung von vorhandenem Zeitkredit (Fax2Net),
 - Aktivierung Email: Übertragung des Aktivierungskommandos für Emailempfang.
 - Deaktivierung Email: Übertragung des Deaktivierungskommandos für Emailempfang.
 - Tarife prüfen: Prüfung der Tarife die mit den Operationen (Fax2Net).verknüpft sind.
- **Gewählte Nummer** (Sendevorgang):
Gewählte Faxnummer des Empfängers.
Handelt es sich um eine **vertrauliche Sendung**, d. h. das Dokument wurde zu einem **persönli-**

chen Briefkasten des Empfängers geleitet, erscheint auf dem Ausdruck außerdem:

- **Briefka. Id:** Kennnummer des persönlichen Briefkastens des Empfängers.
- **Cod.Zug.Breifka.:** Zugangs-Kennnummer des persönlichen Briefkastens des Empfängers.
- **Nummer/ Name des Senders** (Empfangsvorgang):
Nummer/ Name des Anrufers. (wird FAX2NET angegeben werden, wenn die Übertragung über den Internetprovider stattgefunden hat).
- **Empfängerkennzeichen** (Sendevorgang):
Nummer (und ggf. Name) des gewählten Empfängers.
Diese Nummer entspricht nur dann der gewählten, wenn der Empfänger die eigene Faxnummer richtig eingegeben hat. Andernfalls kann sie davon abweichen oder sogar fehlen.
- **Senderkennzeichen** (Empfangsvorgang):
Senderkennzeichen des Anrufers.
- **Datum/Uhrzeit**
Datum und Uhrzeit der Übertragung.
- **Dauer**
Übertragungsdauer (in Minuten und Sekunden).
- **Seiten**
Anzahl der gesendeten und empfangenen Seiten.
- **Status**
Übertragungsergebnis:
 - **OK:** Bei erfolgreicher Übertragung.
 - **FEHLERCODE XX:** Bei Übertragungsfehlern. Die Ursache lässt sich anhand des Fehlercodes feststellen (siehe "**Fehlercodes**", Kapitel "**Wartung**").

Die Listen ...

Sie können jederzeit den kompletten **Ausdruck** der **Installationsparameter, Einstellungen, gesperrten Nummern** sowie **Ziel- und Kurzwahllisten** erhalten.

Wenn Sie die Liste mit den Installationsparametern und Einstellungen anfordern, erhalten Sie einen laufenden Überblick über die vorgegebenen Werte und die von Ihnen vorgenommenen Einstellungen zur Anpassung an die jeweilige Situation.

Ausdruck der Liste der Installationsparameter und der gesperrten Nummern ...

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
11-10-99 15:26

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

LISTE DRUCKEN
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken.

LISTE DRUCKEN
◀ / ▼ / ←/→

Mit den Tasten ◀ / ▶ können die anderen Optionen angezeigt werden: "DRU:N.AUSSCHLUSS" und "MENÜ BEENDEN".

7. Die Wahl mit **START** bestätigen.

👉 Wenn "DRU:INSTALL." oder "DRU:N.AUSSCHLUSS" gewählt wurde, kehrt das Faxgerät nach dem Drucken automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

👉 Bei Wahl von "MENÜ BEENDEN" **STOP** drücken, um das Faxgerät auf Bereitschaftszustand zu stellen.

Liste der Installationsparameter und der gespeicherten Daten für die Ziel- und Kurzwahlstasten drucken ...

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
11-10-99 15:26

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

LISTEN DRUCKEN.
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken.

DRUCK:PARAMETER
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen drei Optionen anzeigen: "ZIELWAHL.", "KURZWAHL" und "MENÜ BEENDEN".

ZIELWAHL
◀ / ▼ / ←/→

8. Die Wahl mit **START** bestätigen. Das Faxgerät kehrt automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

👉 Bei Wahl von "MENÜ BEENDEN" **STOP** drücken, um das Faxgerät auf Bereitschaftszustand zu stellen.

WEITERE NÜTZLICHE EINSTELLUNGEN FÜR DEN EMPFANG

Verkleinerung des Druckbereichs bei einem empfangenen Dokument ...

Das Faxgerät erlaubt die Verkleinerung des Druckbereichs bei einem empfangenen Dokument bis auf 73% des Originalformats. Die verfügbaren Verkleinerungswerte sind 94%, 88%, 79% und 73%.

Sie können auch keine Verkleinerung wählen (NEIN = Verkleinerung deaktiviert).

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
28-10-99 10:44

2. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **FUNKTION** drücken.

DRUCKERPARAMETER
(F) / ◀ / ▼

7. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

VERKLEIN.:NEIN
◀ / ▼ / ⇄

8. Mit den Tasten ◀ / ▶ einen der folgenden Verkleinerungswerte wählen: 94%, 88%, 79%, 73%; NEIN, anschließend die Wahl mit **START** bestätigen und mit STOP zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
28-06-99 10:44

Empfangen eines Dokuments mit Überlänge ...

Sollten empfangene Dokumente die vorgesehenen Druckbereiche überschreiten, kann der die Druckgröße überschreitende Textbereich auf Folgeseiten ausgedruckt werden.

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
28-06-99 10:44

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **FUNKTION** drücken.

DRUCKERPARAMETER
(F) / ◀ / ▼

7. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

ÜBERLÄNGE:JA
◀ / ▼ / ←/→

8. Mit den Tasten ◀ / ▶ eine der beiden anderen Optionen auswählen: "ÜBERLÄNGE:NEIN" oder "ÜBERLÄNGE:AUTO", anschließend die Wahl mit **START** bestätigen.

ÜBERLÄNGE:AUTO
◀ / ▼ / ←/→

9. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
28-06-99 10:44

 Wenn der Parameter "ÜBERLÄNGE:AUTO" gewählt wird, wird das Faxgerät immer den überlaufenden Text (über 12 mm) auf das andere Blatt ausdrucken.

Bei der Wahl des Parameters "ÜBERLÄNGE:JA" wird das Faxgerät immer den überlaufenden Text auf das andere Blatt ausdrucken.

Bei der Wahl des Parameters "ÜBERLÄNGE:NEIN" wird das Faxgerät den überlaufenden Text niemals ausdrucken.

Aktivieren des Stummempfangs ...

Das Faxgerät kann in den Empfangsmodi "EMPFANG AUF FAX", "FAX/TELEFON" und "FAX/AB" so eingestellt werden, dass der Dokumentenempfang bei Eingang eines Anrufes ohne die Ausgabe von Rufsignalen erfolgt.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, hängt das Verhalten des Faxgerätes vom gewählten Empfangsmodus und Anrufertyp ab:

- im Modus "EMPFANG AUF FAX" gibt das Faxgerät bei Eingang eines Anrufes niemals ein Rufsignal aus;
- im Modus "FAX/TELEFON" und "FAX/AB" gibt das Faxgerät bei Eingang eines Anrufes nur dann kein Rufsignal aus, wenn der Anrufer ein anderes Faxgerät ist.

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
28-10-99 10:44

2. **FUNKTION** drücken

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

ERWEIT. FUNKT.
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken.

RUF-SIGNAL-UNTERSCHIED
◀ / ▼ / ←/→

7. Die Tasten ◀ / ▶ drücken, um die andere verfügbare Option anzuzeigen: "RESERV. EMPFANG".

RESERV.EMPFANG
◀ / ▼ / ←/→

8. **START** drücken.

RESERV.EM:NEIN
◀ / ▼ / ←/→

9. Die Tasten ◀ / ▶ drücken, um die anderen verfügbaren Optionen anzuzeigen: "RESERV.EM: IMMER", "RESERV.EM:TÄGL.".

RESERV.EM:TÄGL.
◀ / ▼ / ←/→

10. **START** drücken.

RESERV.EM.VON:
08:30

11. Uhrzeit für Beginn Stummempfang eingeben und die Eingabe mit **START** bestätigen.

RESERV.EM. BIS:
18:30

12. Uhrzeit für Ende Stummempfang eingeben und die Eingabe mit **START** bestätigen. Dann mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
28-10-99 10:44

Auf der zweiten Zeile am Display blinkt "RESERV.EMPFANG".

Anzeige der Anruferkennung ...

Diese Funktion, die nur in einigen Ländern verfügbar ist, erlaubt Ihnen, sofort den Anrufer identifizieren zu können. Auf diese Weise können Sie entscheiden, ob Sie antworten wollen oder nicht.

Wenn sich das Faxgerät im Bereitschaftszustand befindet, wird mittels dieser Funktion bei jedem Anruf immer automatisch die Anrufernummer und der Anrufername angezeigt.

Wenn sich das Faxgerät im Programmiermodus befindet und bei Eingang eines Anrufes die Nummer und der Name des Anrufers angezeigt werden sollen, müssen Sie vorher die Taste  (**WAHL**) drücken und dann entscheiden, ob Sie antworten möchten.

Ändern der Rufsignalanzahl ...

Wenn das Faxgerät auf den automatischen Empfang mit Fax-/ Telefonerkennung voreingestellt ist, ist es in der Lage, nach zwei Rufsignalen und der Anschaltung an die Leitung zu erkennen, ob ein Faxgerät (FAX) oder ein Telefon (TEL) an der Leitung ist.

Die Anzahl der Rufsignale kann folgendermaßen eingestellt werden:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

FAX/TEL 100%
28-10-99 16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

RUFSIGNALE:02
◀ / ▼ / ←/→

6. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen verfügbaren Werte anzeigen: "01", "03", "04", "05", "06", "07" und "08".

RUFSIGNALE: 04
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

FAX/TEL 100%
28-10-99 16:28

Ändern der Rufsignallautstärke ...

Die Lautstärke der Rufsignale kann folgendermaßen eingestellt werden:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

FAX/TEL	100%
28-10-99	16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

RUFSIGN.:STUFE 4
◀ / ▼ / ↔

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen verfügbaren Werte anzeigen: "RUFSIGNALE:NEIN", "RUFSIGN.:STUFE.5", "RUFSIGN.:STUFE 6", "RUFSIGN.:STUFE 7", "RUFSIGN.:STUFE 8", "RUFSIGN.:STUFE 1", "RUFSIGN.:STUFE 2", "RUFSIGN.:STUFE 3".

RUFSIGN.:STUFE 2
◀ / ▼ / ↔

8. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

FAX/TEL	100%
28-10-99	16:28

Erkennen des Rufsignaltaktes ...

In einigen Ländern bieten die Nebenstellenanlagen die Möglichkeit, derselben **Telefonleitung zwei oder mehrere Telefon- oder Faxnummern** zuzuweisen. Jede Nummer wird mit einem speziellen Rufsignaltakt verknüpft, der vom Faxgerät erkannt wird.

Diese Funktion ist besonders bei Hausanwendung oder in kleinen Büros nützlich, wo sich mehrere Personen eine Telefonleitung teilen.

Ihr Faxgerät ist in der Lage, einen dieser Rufsignaltakte zu erkennen. Auf diese Weise wird sich das Faxgerät (im Empfangsmodus "TEL/FAX" und "FAX/AB") immer nur dann auf den Empfang eines Dokumentes einstellen, wenn es einen Anruf mit diesem speziellen Rufsignaltakt empfängt. Hebt man jedoch sofort den Handapparat ab, kann man mit einem Telefonbenutzer sprechen.

Wird **der Rufsignaltakt nicht erkannt**, läutet das Faxgerät weiter, bis das Handgerät abgehoben wird.

Diese Funktion ist **besonders für den reservierten Empfang geeignet**, da das Faxgerät nur bei eingehendem Telefonanruf einen Signaltong abgibt.

Wenden Sie sich für weitere Informationen bezüglich der Zugriffsmöglichkeiten auf diesen Service an den Betreiber der Telefonanlage.

Ist ein **Anrufbeantworter** an das Faxgerät angeschlossen, sollte dieses vor der Prozedur zur Erkennung des Rufsignaltaktes **getrennt werden**.

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

FAX/TEL	100%
28-10-99	16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

ERWEIT. FUNKT.
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken.

RUF SIGNAL UNTERSCHIED
◀ / ▼ / ◀ / ▶

7. **START** drücken.

UNTERSCHIED: NEIN
◀ / ▼ / ◀ / ▶

8. Die Tasten ◀ / ▶ drücken. Auf dem Display erscheint:

UNTERSCHIED: JA
◀ / ▼ / ◀ / ▶

Die Mitteilung "RUF.S.HÖREN:JA/NEIN", wird nur dann angezeigt, wenn die Erkennung des Rufsignalaktes bereits gespeichert ist.

9. **START** drücken.

TAKTS.ÄND.: JA
◀ / ▼ / ◀ / ▶

10. **START** drücken.

FAXRUF
◀ / ▼

11. **START** drücken.

AUTOERKENNUNG
▼

12. Das Faxgerät mit dem gewünschten Rufsignal takt anrufen. Das Faxgerät wird den Takt erkennen. Auf dem Display muss die Meldung "ERKANNT" erscheinen.

13. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

FAX/TEL	100%
28-10-99	16:28

 Wenn das Faxgerät den speziellen Takt nicht erkennt, erscheint auf dem Display die Meldung "NICHT ERKANNT". An dieser Stelle **STOP** drücken und die Prozedur wiederholen.

Ändern der akustischen Signaldauer ...

Wenn das Faxgerät auf **automatischen Empfang mit Fax-/ Telefonerkennung** eingestellt ist, verhält es sich folgendermaßen:

- Bei einem **Faxruf** geht das Faxgerät nach der eingestellten Anzahl von Rufsignalen **automatisch auf Empfang**.
- Bei einem **Telefonruf** geht das Faxgerät an die Leitung und gibt ein **akustisches Signal** aus. Dies ist die Reaktionszeit, die vergehen muss, bis das Faxgerät automatisch auf Empfang geht, wenn in der Zwischenzeit kein Handapparat abgenommen wird.

Die Reaktionszeit kann folgendermaßen geändert werden:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

FAX/TEL	100%
28-10-99	16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1. SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9. INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

REAKTIONSZEIT: 20
◀ / ▼ / ◀ / ▶

6. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen verfügbaren Werte anzeigen: "15", "30" und "40".

REAKTIONSZEIT: 15
◀ / ▼ / ◀ / ▶

7. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

FAX/TEL	100%
28-10-99	16:28

Ändern der Pausendauer ...

Wenn auf dem **Anrufbeantworter** eine **kürzere Pausendauer** als auf dem Faxgerät eingestellt ist, kann letzteres **nie automatisch auf Empfang** gehen, da sich der Anrufbeantworter zuerst an die Leitung schaltet. Wenn dann innerhalb einer voreingestellten Zeit keine Nachricht eingeht, wird die **Verbindung automatisch abgebrochen**.

In diesem Fall muss die **Pausendauer** auf dem **Faxgerät** verkürzt werden, damit sich dieses zuerst an die Leitung schaltet.

Zum Ändern der auf dem Faxgerät eingestellten Pausendauer wie folgt vorgehen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

FAX/TEL	100%
28-10-99	16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

PAUSEDAUER:6
◀ / ▼ / ↔

6. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen verfügbaren Werte anzeigen: "3", "4", "8", "10" und "NEIN".

PAUSEDAUER:10
◀ / ▼ / ↔

7. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

FAX/TEL	100%
28-10-99	16:28

Ändern des Faxfernbedienungscode ...

Wenn das Faxgerät auf **manuellen Empfang** oder **automatischen Empfang** mit Fax-/Telefonerkennung eingestellt ist und mit einem **entfernten Telefon** angeschlossen ist, das das **Mehrfrequenzverfahren** wendet, kann der Empfang per **Fernbedienung** über dieses Telefon aktiviert werden. Dazu braucht nur der Code ** auf dem Telefon gedrückt zu werden. Dieser Vorgang entspricht dem Drücken der Taste **START** auf Faxgerät.

Nur das zweite "Sternchen" dieses Codes kann durch eine Ziffer zwischen 0 und 9 ersetzt werden.

Wenn das Faxgerät ebenfalls an einem **externen Anrufbeantworter** angeschlossen ist, sollte eine andere Zahl gewählt werden, als die für die Fernbedienung des Anrufbeantworters verwendet.

Zum Ändern der Faxfernbedienungscode wie folgt vorgehen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

MANUELL	100%
28-10-99	16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **START** drücken.

HAUPTANSCHLUSS
◀ / ▼ / ↔

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:



Mit den Tasten ◀ / ▶ kann die andere Option angezeigt werden: "FAXFERNBED.:NEIN". Wenn diese Option gewählt wird, **START** drücken, man kommt direkt auf das nächste Element des Menüs.

7. **START** drücken.



8. Den neuen Code eingeben, zum Beispiel: "*8".



9. Die Eingabe mit **START** bestätigen. Dann mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.



 Bei einem Nebenstellenanschluss die gleiche Prozedur ausführen, mit folgender Variante: Nach Schritt 5 die Taste ▶ drücken, um die Option "NEBENSTELLE" anzuzeigen.

WEITERE NÜTZLICHE EINSTELLUNGEN FÜR DIE SENDUNG...

Aktivierung/ Deaktivierung einer Neusendung aus dem Speicher ...

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

NEUSENDUNG:NEIN
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ die andere Option anzeigen: "NEUSENDUNG:JA".

NEUSENDUNG:JA
◀ / ▼ / ←/→

8. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

Leitungskontrolle ...

Wie bereits in "Sonderfälle beim Wahlvorgang" erwähnt, ist das Faxgerät bereits so eingestellt, dass Sie die Verbindungstöne, die zwischen Ihrem Faxgerät und der Gegenstelle ausgetauscht werden, hören können. Ebenfalls ist der Wahlton zu hören. Ist dies nicht der Fall, das Faxgerät folgendermaßen programmieren:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
28-10-99 11:45

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

LTG-KONTROL:NEIN
◀ / ▼ / ←/→

6. Mit den Tasten ◀ / ▶ die andere Option anzeigen: "LTG-KONTROL:JA".

LTG-KONTROL:JA
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit **START** die Wahl bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
28-10-99 11:45

Einstellen der Lautsprecherstärke ...

Wenn Verbindungs- und Wahlton zu leise oder zu laut sind, kann die Lautstärke mit der Taste  eingestellt werden.

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
28-10-99 11:45

2. **WAHL** drücken.

NUMMER EINGEB.
_

3. Die Lautsprecherstärke mit der Taste  verringern oder erhöhen.
4. Erneut die Taste **WAHL** oder die Taste **STOP** drücken, um das Faxgerät in den Bereitschaftszustand zurückzubringen.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

Einstellen der akustischen Anzeigelautstärke ...

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. Drücken der Taste **START**.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

LAUTSPR.:STUFE 4
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen verfügbaren Werte anzeigen: "STUFE.5", "STUFE.6", "STUFE.7", "STUFE.8", "LAUTSPR.:NEIN", "STUFE.1", "STUFE.2", "STUFE.3".

LAUTSPR.:STUFE 8
◀ / ▼ / ←/→

8. Die Wahl mit **START** bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

Verringern der Übertragungsgeschwindigkeit ...

Die reguläre Übertragungsgeschwindigkeit des Faxgerätes beträgt **14400 bps (Bit pro Sekunde)**. Auf **gestörten Leitungen** werden die Geschwindigkeiten **9600** und **4800 bps** empfohlen.

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken.

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

GESCHWIND.:14400
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen verfügbaren Werte anzeigen: "GESCHWIND.:9600" und "GESCHWIND.:4800".

GESCHWIND: 4800
◀ / ▼ / ←/→

8. Die Wahl mit **START** bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

Aktivieren/Deaktivieren des ECM-Modus ...

Der **ECM-Modus** ist ein Verfahren zur Fehlerkorrektur bei Leitungsstörungen. Diese Funktion ist nur wirksam, wenn Sie sowohl auf dem eigenen Faxgerät als auch auf der Gegenstelle aktiviert ist. Auf dem Display erscheint dann "E".

Das Faxgerät ist bereits für die Übertragung mit diesem Verfahren voreingestellt. Wenn dagegen das normale Verfahren eingestellt werden soll, folgendermaßen vorgehen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.

8.EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. Drücken der Taste **START**.

DATUM/UHRZEIT
(F) / ◀ / ▼

5. Drücken der Taste **FUNKTION**.

EINSTELLUNGEN
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

ECM:JA
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ die andere Option anzeigen: "ECM: NEIN".

ECM: NEIN
◀ / ▼ / ←/→

8. Die Wahl mit **START** bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

SENDEN/ EMPFANGEN EINES ORIGINALS AUF ABRUF ...

Was bedeutet Abruf ...

Bei dieser Methode ruft ein Faxgerät von der Gegenstelle eine automatische Übertragung zu festgelegter Zeit ab.

Der Abruf zeichnet sich durch zwei Hauptmerkmale aus:

- **Der Empfänger des Dokuments ruft die Übertragung ab (Empfangsabruf).** Ein Anwender kann sich mit einem anderen Faxgerät verbinden und es dazu auffordern, ihm automatisch ein Dokument zu senden (das Gerät muss entsprechend voreingestellt sein); dies kann auch in Abwesenheit des Anwenders der Gegenseite erfolgen.
- **Die Übertragungskosten trägt der Abrufer** (d.h. der Empfänger des Dokuments) und nicht der Absender.

Der Empfangsabruf ...

Zunächst mit dem Faxpartner eine Uhrzeit vereinbaren, zu der die Übertragung abgerufen werden soll, damit er das zu übertragende Dokument rechtzeitig in sein Faxgerät einlegen kann. Danach muss das eigene Faxgerät für den Empfang programmiert, die Rufnummer für den Anruf der Gegenseite und die Uhrzeit des Empfangsabrufs eingetragen werden.

Wie folgt vorgehen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / 1-9

3. Drücken der Taste **4** auf der numerischen Tastatur.

4.EMPFANGSABRUF
(F) / < / > / 1-9

4. **START** drücken. Auf dem Display erscheint die aktuelle Uhrzeit.

UHRZEIT EINGEBEN:
HH:MM

5. Zur Bestätigung der angezeigten Uhrzeit **START** drücken oder neue überschreiben und anschließend **START** drücken.

NUMMER EINGEB.
NR./ZW/KW WÄHLEN.

6. Die Faxnummer mit dem gewünschten Verfahren eingeben, beispielsweise über die Zahlentastatur des Faxgerätes.

NUMMER EINGEB.
030 456789

7. Die Einstellung mit **START** bestätigen. Das Faxgerät kehrt automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

EMPFANG AUF FAX 100%
EM-ABRUF GESETZT.

Ausdruck des Empfangsabrufprotokolls ...

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
11-10-99 14:55

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **2** auf der numerischen Tastatur.

2.BERICHTSDRUCK
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

SENDEPROTOKOLL
◀ / ▼ / ←/→

5. Die Tasten ◀ / ▶ drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

EMPFANGSABRUFPR.
◀ / ▼ / ←/→

6. Die Wahl mit **START** bestätigen. Das Faxgerät kehrt automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 16:28

Zur Interpretation des Protokolls siehe "Ausdrucken von Protokollen und Listen", Kapitel "Empfangsverfahren".

Ändern/ Löschen eines programmierten Empfangsabrufs ...

1. Sicherstellen, dass ein Empfangsabruf programmiert wurde.

EMPFANG AUF FAX 100%
EM-ABRUF GESETZT

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **4** auf der numerischen Tastatur.

4.EMPFANGSABRUF
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

BEREITS RESERV.
◀ / ▼

5. **START** drücken.

ÄNDERUNG
◀ / ▼ / ←/→

 Wenn der programmierte Empfangsabruf gelöscht werden soll, die Taste ▶ drücken. Auf dem Display erscheint die Meldung: "EINST: LÖSCHEN" ◀ / ▼ / ←/→, dann die Löschung mit **START** bestätigen. Das Faxgerät kehrt automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

 Wenn die Empfangsabrufzeit oder die Nummer der abzurufenden Gegenstelle geändert werden soll, die nächsten Schritte durchführen:

6. **START** drücken. Auf dem Display erscheint die aktuelle Uhrzeit.

UHRZEIT EINGEBEN:
HH:MM

7. Zur Bestätigung der angezeigten Uhrzeit **START** drücken oder neue überschreiben und anschließend **START** drücken.

NUMMER EINGEB.
06 345678

8. Die neue Nummer überschreiben und mit **START** bestätigen oder die angezeigte Nummer mit **START** übernehmen. Das Faxgerät kehrt automatisch in den Bereitschaftszustand zurück.

EMPFANG AUF FAX 100%
EM-ABRUF GESETZT

Vorbereiten des Originals für die Sendung (Sendeabruf) ...

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 14:42

2. Das Original in den ADF einlegen.

NORMAL 100%
DOKUMENT BEREIT

3. Den geeigneten Kontrasttyp und die Auflösungsart wählen.

4. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / 1-9

5. Drücken der Taste **5** auf der numerischen Tastatur.

5.SENDEABRUF
(F) / < / > / 1-9

6. **START** drücken. Das Faxgerät beginnt mit der Speicherung des Originals. Während der Speicherung erscheint im Display: "SPEICHERN. #XXXX". Am Ende der Speicherung wird für einige Sekunden die Gesamtzahl der gespeicherten Seiten angezeigt. Das Faxgerät kehrt anschließend automatisch in den Bereitschaftszustand zurück.

EMPFANG AUF FAX 97%
SE-ABRUF GESETZT.

Löschen eines programmierten Sendeabrufs ...

1. Sicherstellen, dass ein Sendeabruf programmiert wurde.

EMPFANG AUF FAX 97%
SENDEABRUF EING..

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **5** auf der numerischen Tastatur.

5.SENDEABRUF
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

BEREITS RESERV.
◀ / ▼

5. **START** drücken.

DOKUMENT DRUCKEN
◀ / ▼ / ←/→

 Zum Ausdruck des Dokuments eines programmierten Sendeabrufs die Taste **START** drücken. Nach dem Ausdruck kehrt das Faxgerät automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

 Zum Löschen eines programmierten Sendeabrufs wie folgt vorgehen:

6. Mit den Tasten ◀ / ▶ die andere Option anzeigen: "EINST. LÖSCHEN."

EINST. LÖSCHEN.
◀ / ▼ / ←/→

7. Die Wahl mit **START** bestätigen. Das Faxgerät kehrt automatisch zum Bereitschaftszustand zurück.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 14:42

 Je nach Einstellung des Parameters "SE.ABRUF:EINZELN/MEHRE" im Menü "EINSTELLUNGEN", bleibt das Dokument nach der Übertragung im Speicher oder wird gelöscht.

Das Faxgerät ist mit Sicherheitsfunktionen ausgestattet, mit denen nicht autorisierte Personen daran gehindert werden können das Faxgerät zum Senden, Kopieren oder Ändern der Einstellungen zu nutzen. Folgende Sicherheitsfunktionen sind im Menü SICHERHEIT zusammengefaßt:

- **PROGRAMMSCHUTZ:** Verhindert den Zugang zu den Parametern im Menü **INSTALLATION** und **EINSTELLUNGEN**.
- **SENDESCHUTZ:** Nicht autorisierte Personen können weder Telefongespräche noch Faxesendungen ausführen. *Notrufnummern können bei Aktivierung des Sendeschutzes nicht angerufen werden.*
- **KOPIERSCHUTZ:** Das Faxgerät kann nicht als Kopiergerät genutzt werden.
- **BRIEFKASTEN EINRICHTEN :** um einen reservierten Briefkasten für Ihre Poste einzurichten.
- **BRIEFKASTENSCHUTZ:** Verhindert den Zugang nicht autorisierter Personen zu Ihrem persönlichen Briefkasten.
- **NUM. AUSSCHLUSS:** Hindert bestimmte Geschäftspartner, deren Nummer vorher in eine "schwarze Liste" aufgenommen wurde, am Zugang zu Ihrem Faxgerät.

Die Sicherheitsfunktionen werden durch Passwordeingabe (max. 4 Ziffern) aktiviert. Bei Zugang zu bestimmten Funktionen oder bei Änderung der Einstellungen des Faxgerätes wird die Eingabe des Passwortes verlangt. Bei Eingabe eines falschen Passwortes wird der Zugang verweigert.

EINGABE DES PASSWORTES ...

Zum **Ändern eines gespeicherten Passwortes** muß vorher dieses Passwort eingegeben werden. Notieren Sie sich die eingegebenen Passwörter.

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 14:42

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

SICHERHEIT
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken.

PROGRAMMSCHUTZ
◀ / ▼ / ←/→

7. Mit den Tasten ◀ / ▶ die anderen Sicherheitsfunktionen wählen und mit **START** bestätigen, andernfalls direkt beim nächsten Schritt weitermachen.

8. **START** drücken.

PASSWORT EINGEB:
_

9. Passwort eingeben (max. 4 Ziffern) und mit **START** bestätigen.

SENDESCHUTZ
◀ / ▼ / ←/→

10. Sollen andere Passwörter für eine oder mehrere der anderen Sicherheitsfunktionen eingegeben werden (SENDESCHUTZ, KOPIERSCHUTZ, BRIEFKA.SCHUTZ), müssen für jede Funktion die Schritte 7 und 8 wiederholt werden, andernfalls mit **STOP** die Prozedur beenden.

ÄNDERN UND LÖSCHEN VON PASSWÖRTERN ...

Die Passwörter können jederzeit geändert/ gelöscht werden.

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 14:42

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / < / > / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / < / > / < / > / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / < / > / < / >

5. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

SICHERHEIT
(F) / < / > / < / >

6. **START** drücken.

PROGRAMMSCHUTZ
< / > / < / > / < / >

7. Die Tasten **< / >** drücken, wenn das Passwort einer anderen Sicherheitsfunktion geändert werden soll, andernfalls mit dem nächsten Schritt weitermachen.

8. **START** drücken.

AKT.PASSW.EING.
_

9. Aktuelles Passwort eingeben und mit **START** bestätigen.

PASSWORT EINGEB:
_

10. Jetzt können Sie:

- das aktuelle Passwort ändern, indem dies mit dem neuen Passwort überschrieben und anschließend **START** gedrückt wird;
- oder
- das aktuelle Passwort löschen, indem **START** gedrückt wird.

11. Am Faxgerät wird die nächste Sicherheitsfunktion angezeigt.

Sollen die Passwörter von anderen Sicherheitsfunktionen geändert oder gelöscht werden, müssen für jede Funktion die Schritte ab Punkt 7 wiederholt werden, andernfalls mit **STOP** die Prozedur beenden.

VERTRAULICH SENDEN UND EMPFANGEN ...

Senden ...

Vertrauliches Senden ist nur möglich, wenn vorher (Zusatz der Briefkastenerkennung und des Passworts) die Zielwahltasten und die Kurzwahlcodes entsprechend programmiert wurden (siehe "Programmierung der Ziel- und Kurzwahl ...", Kapitel "Empfangsverfahren ...").

Empfangen ...

Für den Empfang von vertraulichen Sendungen muß am Faxgerät bereits ein Briefkasten erstellt worden sein.

Um einen reservierten Briefkasten einzu-richten ...

Ein Briefkasten wird wie folgt erstellt:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 14:42

2. **FUNKTION** drücken.

1SENDEN AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

SICHERHEIT
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken.

PROGRAMMSCHUTZ
◀ / ▼ / ◀/→

7. Die Tasten ◀ / ▶ drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

BRIEFKA. ERSTEL.
◀ / ▼ / ◀/→

8. **START** drücken.

BRIEFKA.ID EING.
_

9. Briefkasten ID eingeben und zur Bestätigung **START** drücken.

CODE EINGEBEN
_

10. Wird ein zusätzlicher Schutz gewünscht, muss ein Code eingegeben werden.

Zur Bestätigung **START** und anschließend **STOP** zum Beenden der Prozedur drücken.

 Im Empfangsmodus **EMPFANG AUF PC**, ist der persönliche Briefkasten nicht verfügbar. Eventuell an den Briefkasten adressierte Dokumente werden direkt an den PC weitergeleitet.

DRUCKEN/LÖSCHEN VON DOKUMENTEN AUS DEM BRIEFKASTEN

Zum Drucken von Dokumenten aus dem Briefkasten, wie folgt vorgehen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 14:42

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / ▶ / 1-9

3. Drücken der Taste **6** auf der numerischen Tastatur.

6.DOK. IN BK.
(F) / ◀ / ▼ / ▶ / 1-9

4. **START** drücken.

Ist ein Passwort eingestellt worden, erscheint im Display:

PASSWORT EINGEB:
_

Andernfalls erscheint sofort: LISTE DRUCKEN

5. Das Passwort eingeben.

Wird ein falsches Passwort eingegeben, erscheint im Display:

FALSCHES PASSW.!
xxxx

Die Passwordeingabe kann dreimal wiederholt werden, anschließend kehrt das Faxgerät in den Bereitschaftszustand zurück.

Ist mindestens ein Dokument gespeichert, erscheint bei richtiger Passwordeingabe folgendes im Display:

LISTE DRUCKEN
◀ / ▼ / ▶ / ↔

Andernfalls erscheint in der ersten Zeile "LEER".

6. Zum Drucken der Dokumentenliste **START** drücken oder die Tasten ◀ / ▶ drücken; im Display erscheint:

DOKUMENTE SUCHEN
◀ / ▼ / ▶ / ↔

7. **START** drücken.

DOK. NR #xxxx
◀ / ▼ / ▶ / ↔

8. Mit den Tasten ◀ / ▶ die Dokumentenliste durchsuchen und anschließend **START** drücken, um das gewünschte Dokument zu wählen oder das angezeigte Dokument direkt mit **START** wählen:

DOKUMENT DRUCKEN
◀ / ▼ / ▶ / ↔

9. Zum Drucken des gewählten Dokuments **START** drücken oder die Taste ◀ drücken.

DOKUMENT LÖSCHEN
◀ / ▼ / ▶ / ↔

10. Zum Löschen des Dokuments **START** drücken. Mit den Tasten ◀ / ▶ erneut die Dokumentenliste durchsuchen oder mit **STOP** die Prozedur beenden.

Mit **START** wird das aktuell gewählte Dokument gelöscht und anschließend die aktuelle Dokumentenliste des Briefkastens angezeigt. Ist das Dokument noch nicht gedruckt worden, erscheint kurz der Hinweis: "ACHTUNG NICHT GEDRUCKT" im Display erscheint anschließend:

DOKUMENT LÖSCHEN
◀ / ▼ / ▶ / ↔

11. Zum Löschen **START** oder zum Beenden der Prozedur **STOP** drücken.

DRUCKEN/LÖSCHEN VON GESPEICHERTEN DOKUMENTEN, DIE AN DEN PC GERICHTET SIND

Zum Drucken von gespeicherten Dokumenten, die an den PC gerichtet sind, wie folgt vorgehen:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 14:42

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **7** auf der numerischen Tastatur.

7.EM.DOK.FÜR PC
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

Ist ein Passwort eingestellt worden, erscheint im Display:

PASSWORT EINGEB:
_

Andernfalls erscheint sofort: LISTE DRUCKEN

5. Das Passwort eingeben.

Wird ein falsches Passwort eingegeben, erscheint im Display:

FALSCHES PASSW.!
XXXX

Die Passworteingabe kann dreimal wiederholt werden, anschließend kehrt das Faxgerät in den Bereitschaftszustand zurück.

Ist mindestens ein Dokument für den PC gespeichert, erscheint bei richtiger Passworteingabe folgendes im Display:

LISTE DRUCKEN
◀ / ▼ / ▶ / ◀ / ▶

Andernfalls erscheint in der ersten Zeile "LEER" und es kehrt wieder auf den Bereitschaftszustand zurück.

6. Zum Drucken der Liste der gespeicherten Dokumente **START** drücken oder die Tasten ◀ / ▶ drücken; im Display erscheint:

DOKUMENTE SUCHEN
◀ / ▼ / ▶ / ◀ / ▶

7. **START** drücken.

DOK. NR #xxxx
◀ / ▼ / ▶ / ◀ / ▶

8. Mit den Tasten ◀ / ▶ die Dokumentenliste durchsuchen und anschließend **START** drücken, um das gewünschte Dokument zu wählen oder das angezeigte Dokument direkt mit **START** wählen:

DOKUMENT DRUCKEN
◀ / ▼ / ▶ / ◀ / ▶

9. Zum Drucken des gewählten Dokuments **START** drücken oder die Tasten ◀ / ▶ drücken.

DOKUMENT LÖSCHEN
◀ / ▼ / ▶ / ◀ / ▶

10. Zum Löschen des Dokuments **START** drücken oder mit **STOP** die Prozedur beenden.

Mit **START** wird das aktuell gewählte Dokument gelöscht und anschließend die aktuelle Dokumentenliste des Briefkastens angezeigt. Ist das Dokument noch nicht gedruckt worden, erscheint kurz der Hinweis: "ACHTUNG NICHT GEDRUCKT" im Display erscheint anschließend:

DOKUMENT LÖSCHEN
◀ / ▼

Zum Löschen **START** oder zum Beenden der Prozedur **STOP** drücken.

 Die Prozedur ist NUR bei ausgeschaltetem PC bzw. geschlossenem Programm aktiviert. Sobald der PC eingeschaltet bzw. das Programm gestartet wird, werden die im Faxgerät gespeicherten Nachrichten automatisch an den PC überspielt.

ERSTELLEN DER LISTE AUSGESCHLOSSENER NUMMERN ...

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn der Anwender die Anruferkennung aktivieren kann.

Um bestimmte Geschäftspartner am Zugang zu Ihrem Faxgerät zu hindern, können Sie deren Telefonnummer (max. 10 Telefonnummern (mit ID.Nr. von 0 bis 9) in eine Liste "Anrufer ID.-Sperrung" aufnehmen. Diesen Teilnehmern wird der Zugang zu Ihrem Faxgerät verweigert.

Einfügen einer Nummer in die "Anrufer ID.-Sperrung":

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 14:42

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9** auf der numerischen Tastatur.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. **FUNKTION** drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

SICHERHEIT
(F) / ◀ / ▼

6. **START** drücken.

PROGRAMMSCHUTZ
◀ / ▼ / ◀/→

7. Die Tasten ◀ / ▶ drücken, bis folgendes auf dem Display erscheint:

NUM. AUSSCHLUSS
◀ / ▼ / ◀/→

8. **START** drücken.

ANRU.ID SPERRE
_

Wenn die Anruferkennung nicht aktiv ist, wird die Prozedur nach einer Fehleranzeige abgebrochen..

9. Drücken einer numerischen Taste.

Die gewählte ID.-Nr. "x" wird für einige Sekunden auf der zweiten Zeile rechts am Display angezeigt und dann erscheint:

x:NUMMER EINGEBEN
_

10. Die Nummer eingeben, die der ID.-Nr. x der Liste "Anrufer ID Sperrung" zuzuordnen ist (max. 20 Zeichen), dann die Taste **START** drücken.

ANDERE:JA
◀ / ▼ / ◀/→

Wenn der ID.-Nr. "x" schon eine Nummer zugeordnet wurde, wird dies in der zweiten Zeile am Display angezeigt.

11. Wenn eine andere Nummer eingegeben werden soll, die Taste **START** drücken

ANRU.ID SPERRE
(0-9)_

und die Prozedur ab Punkt **9** wiederholen.

Wenn keine andere Nummer eingegeben werden soll **STOP** drücken, um in den Bereitschaftszustand zurückzukehren.

Um eine bereits zugewiesene ID.-Nr. wieder zu verwenden, wenn auf dem Display erscheint

x:NUMMER EINGEBEN
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX_

die neue Nummer für die schwarze Liste eingeben und dann die Taste **START** drücken, um die Eingabe zu bestätigen; die bisherige Nummer, die der ID.-Nr. zugewiesen war, wird durch eine neue Nummer ersetzt.

Um eine Nummer, die einer ID.-Nr. zugeordnet ist zu löschen, wenn auf dem Display erscheint:

x:NUMMER EINGEBEN
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX_

die Taste **ABBRECHEN** und dann die Taste **START** drücken.



FUNKTION TELEFON



Sind keine Dokumente im ADF eingelegt, führt das Faxgerät ebenfalls sämtliche Funktionen eines handelsüblichen Telefons aus, wenn der Handapparat abgehoben wird, um an die Leitung zu schalten.

Die Funktionen beinhalten auch die Funktion **R** (REGISTER CALL, aktivierbar mit der Taste **R**) zur Nutzung von Sonderdiensten, die vom Betreiber des Telefonnetzes zur Verfügung gestellt wurden.

Es sind ebenfalls folgende Funktionen verfügbar:

- Anrufen des Faxpartners mit einem auf dem Faxgerät programmierten Schnellwahlverfahren, siehe im folgenden "**Telefonieren mit Zielwahl**" und "**Telefonieren mit Kurzwahl**".
- Zeitweilige Unterbrechung des Telefongesprächs durch Drücken der Taste " (Warten). Durch Drücken derselben Taste kann das Gespräch fortgesetzt werden.
- Neuwahl einer der **letzten 10 gewählten (ausgehenden) Nummern** oder einer der **letzten 20 (eingehenden) Nummern**.

WICHTIGER HINWEIS:

Ist an Ihrem Faxgerät der **SENDESCHUTZ** eingeschaltet worden (siehe "**SICHERHEITSFUNKTIONEN**" im Kapitel "**Für den täglichen Einsatz**"), kann das Telefon nur von Personen genutzt werden, die das Passwort kennen.

TELEFONIEREN MIT ZIELWAHL ...

Prozedur:

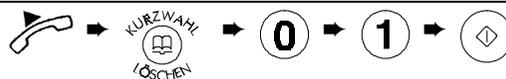


oder:

Nach dem Drücken der gewünschten Zielwahl Taste für länger als 1 Sekunde (im Beispiel: 1) wird die auf ihr gespeicherte Telefonnummer angezeigt (siehe "**Programmierung der Ziel- und Kurzwahl**", Kapitel "**Für den täglichen Einsatz**"). Wenn auch ein Name gespeichert wurde, wird dieser angezeigt. Den Handapparat abnehmen, sobald der Faxpartner antwortet.

TELEFONIEREN MIT KURZWAHL ...

Prozedur:



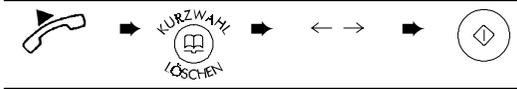
oder:

Nach dem Drücken der Taste **KURZWAHL**, gefolgt vom programmierten Code (im Beispiel: 01) wird die in ihm gespeicherte Telefonnummer angezeigt (siehe "**Programmierung der Ziel- und Kurzwahl**", Kapitel "**Für den täglichen Einsatz**"). Wenn auch ein Name gespeichert wurde, wird dieser angezeigt. Zum Wählen die Taste **START** drücken. Den Handapparat abnehmen, sobald der Faxpartner antwortet.

FÜR DAS TELEFONIEREN MIT ZIEL- UND KURZWahl LISTEN DURCHSUCHEN ...

Selbst wenn Sie **vergessen** haben, auf welcher Zielwahltaste oder in welchem Kurzwahlcode eine bestimmte Telefonnummer gespeichert wurde, kann das **Telefonat trotzdem durchgeführt** werden. Dazu einfach die entsprechenden Listen auf folgende Weise durchsuchen:

Prozedur:



oder:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100 %
24-06-99 15:42

2. Den Handapparat abnehmen, um an die Leitung zu schalten.

TELEFONRUF.

3. Die Taste **KURZWahl** drücken.

TELEFONRUF.
CODE ← →

4. Mit den Tasten ◀ / ▶ die gewünschte Telefonnummer bzw. den gewünschten Namen suchen.

LEER
 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9
 A Ä Å Æ B C Ç D E F G H I J K L M N Ñ O Ø Ö Õ
 P Q R S ß T U Ü V W X Y Z
 ! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = > ? @ [] ^ _ { | } ~ ¨ ° ~

5. Mit **START** die Wahl einleiten.

NEUWAHL EINER DER LETZTEN 10 GEWÄHLTEN (AUSGEHENDEN) NUMMERN ODER EINER DER LETZTEN 20 (EINGEHENDEN) NUMMERN

Um irgendeine dieser Nummern zu wählen.

Prozedur:



oder:

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100 %
24-06-99 15:42

2. Taste **LETZTE ANRUF** drücken. Am Display erscheint die Meldung:

ABGEHENDE ANRUF
◀ / ▼ / ← / →

3. Taste **START** drücken und dann mit den Tasten ◀ / ▶ die gewünschte Telefonnummer oder Namen aus der Liste der abgehenden Anrufe auswählen.

Wenn ein Dokument im ADF ist oder wenn sich der Handapparat meldet, wird automatisch die letztgewählte Faxnummer angezeigt.

Andernfalls die Tasten ◀ / ▶ drücken. Am Display erscheint die Meldung:

EINGEHENDE ANRUF
◀ / ▼ / ← / →

Taste **START** drücken und dann mit den Tasten ◀ / ▶ die gewünschte Telefonnummer oder Namen aus der Liste der eingehenden Anrufe auswählen.

4. Mit **START** die Wahl einleiten.

Das Faxgerät ermöglicht einen Direktanschluss an das Netz eines anderen Netzbetreibers. In einigen Ländern ist das Faxgerät bereits auf diese Anschlussart eingestellt. Ist dies nicht der Fall, oder soll der Netzbetreiber geändert werden, wie folgt vorgehen:

Nach Anpassung der Maschine an die Leitungsmerkmale (Prozedur "**Anschluss an den Hauptanschluss**" bis Schritt 6, oder Prozedur "**Anschluss an eine Nebenstelle**" bis Schritt 11, Kapitel "**Anpassung an die Leitung**"), wie folgt vorgehen:

1. **START** drücken.



2. **START** drücken.



3. Den neuen Namen eingeben (max. 16 Zeichen) und die Taste **START** drücken oder den bestehenden Namen durch Drücken der Taste **START** bestätigen.



4. Die neue Amtskennzahl eingeben (max. 6 Zeichen) und die Taste **START** drücken oder die bestehende Amtskennzahl durch Drücken der Taste **START** bestätigen.



5. Das neue Akronym eingeben (1 Zeichen) und die Taste **START** drücken oder das bestehende Akronym durch Drücken der Taste **START** bestätigen. Mit **STOP** zum Bereitschaftszustand zurückkehren.



Bei Wahl eines anderen Netzbetreibers müssen **alle Felder** ausgefüllt werden, andernfalls funktioniert die Eingabe nicht und es wird ein Fehler angezeigt. **STOP** drücken, um zum Bereitschaftszustand zurückzukehren.

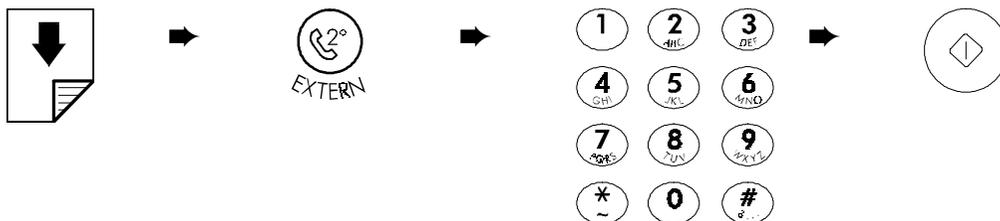
Um die Leitung auf diese Verbindungseinstellung zu schalten, muss vor Wahl der Telefonnummer die



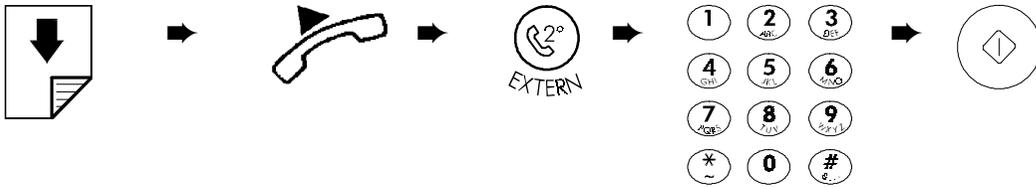
Taste **EXTERN** gedrückt werden. Im Display wird für einige Sekunden der Name des Netzbetreibers und anschließend das Akronym angezeigt, das in der gewählten Nummer bleibt.

Die nachstehenden Darstellungen sind eine Hilfe zum Senden oder zum Telefonieren bei beliebigem Wahlverfahren. Beachten Sie, dass für **Telefongespräche der ADF leer sein muss**.

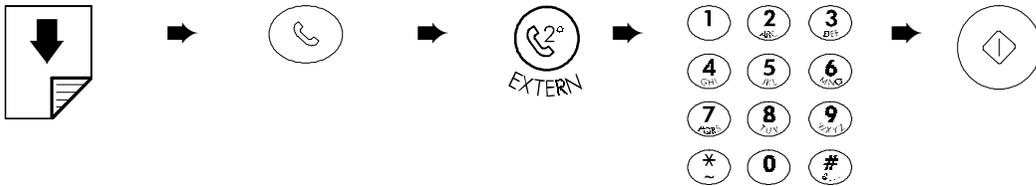
1. Nummernwahl über Zahlentasten



2. Nummernwahl über Telefon



3. Abhören der Leitungstöne ohne Anheben des Handapparates



Um die Schnellwahlverfahren wie **Zielwahl** und **Kurzwahl** nutzen zu können (siehe "**Programmierung der Ziel- und Kurzwahl**", Kapitel "**Für den täglichen Einsatz**"), muss während der Programmierung vor Wahl der Telefon-

nummer die Taste  einmal gedrückt werden, wenn das Faxgerät an einen Hauptanschluss geschaltet ist, bzw. zweimal gedrückt werden, wenn das Faxgerät an eine Nebenstelle geschaltet ist.



FUNKTION INTERNET



EINFÜHRUNG

Das Faxgerät ist vorbereitet, um über Fax2Net im Internet zu arbeiten, einem weltweiten Mitteilungsservice, ohne den PC zu gebrauchen.

Mit einer Unterzeichnung des Fax2Net-Vertrages kann man:

- E-Mail-Meldungen empfangen, wie bei Fax-Mitteilungen.
- Fax-Dokumente an E-Mail-Adressen senden.
- Web-Seiten mit dem Faxgerät abrufen und drucken.
- Fax über Internet an jeden beliebigen Faxbenutzer senden.

Dem Faxgerät wird eine eigene E-Mail-Adresse zugeteilt, über die man nicht nur mit den Fax-Korrespondenten, sondern mit den E-Mail-Benutzern der ganzen Welt Verbindung aufnehmen kann.

Man muss keine zusätzlichen Telefonleitungen beantragen.

Sollte das Internet noch nicht vertraut sein, muss diese Seite aufmerksam gelesen werden, bevor man mit den Registrierungs- und Einstellungsprozeduren des Geräts beginnt.

Was ist Internet

Internet ist ein Netz, das viele untereinander verbundene Netze über die Infrastruktur der weltweiten Telekommunikation einschließt. Wenn man sich an das Internet schließt ("online"), kann man verschiedenste Informationen im World Wide Web (Weltnetz) einholen. Die Informationen sind in „Seiten“ enthalten, die normalerweise von den Publizisten: Mitgliedern, Vereinen, privaten und öffentlichen Unternehmen etc. gestaltet werden.

Was ist eine Internet-Adresse

Jede Seite hat eine eindeutige Adresse die sie unterscheidet. Diese Adresse wird auch genannt URL = Uniform Resource Locator. Die Adresse besteht aus zwei Teilen: dem Protokoll und der echten und eigenen Adresse. Das Protokoll ist fix und wird vom benutzten System angegeben, die Adresse ist zusammengesetzt und hat drei typische getrennte Abschnitte

Beispiel: www.beispiel.com/objekt/seite.html

wo:

- "www" = World Wide Web (WEB);

- ".beispiel" ("Punkt beispiel") = der Seitenname;
- ".com" ("Punkt com") = die Art der Seite; ".com" bezeichnet normalerweise eine Handelsgesellschaft oder Handelsagentur; "net" ist ein Netz des Internetdienstes.

In diesem Beispiel ist www.beispiel.com die Adresse der WEB-Seite, "objekt" ist der Name eines Ordners dieser WEB-Seite und "seite.html" ist der Name einer spezifischen Seite des Ordners.

Was ist "E-Mail"

"E-Mail" (electronic mail) bedeutet "elektronische Post". Man kann damit einen Brief wie mit der traditionellen Post senden, nur dass man nicht mehr Papier und Stift benützt, sondern das Laufwerk des Geräts, um das Dokument zu verfassen und die Telefonleitung als Transportmittel.

Man kann E-Mail senden und empfangen an/von jedem, der mit dem Internet verbunden ist und einen Vertrag hat.

Wenn ein Internet-Vertrag abgeschlossen wird, bekommt man eine E-Mail-Adresse zugewiesen, die einen als Benutzer identifiziert und anderen Benutzern gestattet, E-Mails zu senden. Eine E-Mail-Adresse hat üblicherweise folgende Form:

Ihr Name@olivettifax.net

wo der erste Teil die Identifizierung und der zweite Teil den Internet Service Provider darstellt, mit dem ein Vertrag abgeschlossen wurde.



Beachten Sie den Unterschied zwischen einer Internet-Adresse und einer E-Mail-Adresse. Die E-Mail-Adresse besitzt immer ein „@“ (englisch "at").

Was ist ein "Internet Service Provider"

Um in das Internet zu gelangen, benötigt man einen Anschluss mit einem Internet Service Provider (ISP). ISP oder SERVER ist ein Verwalter, der eine Reihe von Leistungen liefert und ermöglicht Meldungen zu speichern.

Bei Vertragsabschluss mit einem Provider bekommt man den Namen und die Erweiterung ("com", "net" etc.) des Providers der geografischen Umgebung.

REGISTRIERUNG

Bevor man mit dem Gerät ins Internet kommen kann, muss ein Vertrag mit einem „Internet Service Provider“ (SERVER) abgeschlossen werden.

Für die Registrierung beim Server muss das dem Gerät beiliegende Registrierungsformular benutzt und ausgefüllt an die Faxnummer auf dem Formular gesendet werden.

1. Das Registrierungsformular ausfüllen mit: Namen, Vornamen, vollständiger Anschrift, Faxnummer (einschließlich Vorwahlnummer) und E-Mail-Adresse, wenn Sie schon eine haben.

 **Deutlich mit Großbuchstaben schreiben.**

2. In das vorgesehene Kästchen auf dem Formular den gewünschten Namen als neue Adresse für das Gerät angeben (max. 16 alphanumerische Zeichen).

Diese Adresse wird vom Verwalter des Servers kontrolliert, um zu bestätigen, dass noch kein anderer Benutzer damit registriert wurde.

3. Angeben, indem man die vorgesehenen Kästchen auf dem Formular ankreuzt, wenn und in welchem Format man eine Empfangsbestätigung für die Faxübertragung möchte.

4. Das Registrierungsformular mit Fax an die auf dem Formular angegebene Nummer, wie folgt senden:

- a. Sich versichern, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit erscheint.

EMPFANG AUF FAX	100%
01-06-00	15.25

- b. Das Formular in den ADF des Faxgeräts einführen.

NORMAL	100%
DOKUMENT BEREIT	

- c. Drücken der Taste **FUNKTION**.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / 1-9

- d. Drücken der Taste **9**.

9.INSTALLATION
(F) / < / > / 1-9

- e. Auf **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / < / >

- f. Die Taste **FUNKTION** drücken.

INTERNET
(F) / < / >

- g. Drücken der Taste **START**.

REGISTR. SENDEN
(F) / < / >

- h. Drücken der Taste **START**.

NUMMER EINGEB.
_

- i. Die Nummer auf dem Registrierungsformular über die numerische Tastatur eingeben.

- j. Drücken der Taste **START**.

Die Übertragung beginnt automatisch.

Der Kundendienst wird antworten, indem er die erhaltene Registrierung bestätigt und die Providernummer und Kundenidentifizierung zusendet.

Während man auf die Kundendienstantwort wartet, sollte man es vermeiden, die Faxleitung unnötig zu besetzen.

EINSTELLUNG DES GERÄTS

Als Antwort auf die Registrierungsanfrage sendet der Kundendienst einen Bestätigungsbrief mit der Providernummer und der Kundenidentifizierung (Kontonummer und PIN) die in das Gerät einzugeben sind. Dieses Dokument enthält im Folgenden auch die Anweisungen für eine korrekte Eingabe:

1. Sich versichern, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit erscheint.

EMPFANG AUF FAX	100%
01-06-00	15.25

2. Drücken der Taste **FUNKTION**.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9**.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. Drücken der Taste **FUNKTION**.

INTERNET
(F) / ◀ / ▼

6. Drücken der Taste **START**.

REGISTR. SENDEN
(F) / ◀ / ▼

7. Drücken der Taste **FUNKTION**.

EING. FAX PROV.
(F) / ◀ / ▼

8. Drücken der Taste **START**.

PROVIDERNUMMER
_

9. Die SERVERNUMMER auf dem Bestätigungsbrief des Kundendienstcenters eingeben (wenn man an das Netz mit einem privaten System angeschlossen ist, muss man auch die Zugangsnummer für die Außenleitung eingeben). Dann die Taste **START** drücken.

INTERNET KONTO ID
_

10. Eingabe der INTERNET KONTO ID-Nummer, die auf dem Bestätigungsbrief des Kundendienstcenters angegeben ist und die Taste **START** drücken.

11. Das Gerät schließt sich automatisch an den SERVER Fax2Net von dem ein Bestätigungsfax empfangen wird. Wurde diese Meldung erhalten, kann man E-Mail- und Faxmeldungen über das neue Fax2Net-Konto senden und empfangen.

 *Es ist zu beachten, dass die INTERNET KONTO ID-Nummer beim SERVER registriert ist. Wenn aus irgendeinem Grund die Nummer geändert wird, muss sofort das Fax2Net- Kundendienstcenters informiert werden.*

Wenn die Bestätigungsmeldung nicht eingeht, ist die Eingabeprozedur zu wiederholen. Wenn auch der zweite Versuch misslingt, ist das Fax2Net-Kundendienstcenters mit der auf dem Bestätigungsbrief angegebenen Nummer zu rufen.

Damit ein richtiges Funktionieren des Fax2Net Services gewährleistet ist, müssen diese Informationen in das Gerät eingegeben und erhalten werden.

BEZAHLUNG DES INTERNETSERVICES

Mit der Unterschrift für die Internetservice sieht der Vertrag sofort die Gutschrift einer bestimmten Minutenanzahl auf dem Konto vor, damit die Online-Operationen vollzogen werden können.

Um zu wissen, wie viel Kredit bleibt....

Man kann jederzeit den Kreditstand überprüfen, indem man folgendermaßen vorgeht:

1. Prüfen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit erscheint.

EMPFANG AUF FAX	100%
01-06-00	15.25

2. Drücken der Taste **FUNKTION**.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9**.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. Drücken der Taste **FUNKTION**.

INTERNET
(F) / ◀ / ▼

6. Drücken der Taste **START**.

REGISTR. SEND
(F) / ◀ / ▼

7. Drücken der Taste **FUNKTION** bis auf dem Display erscheint:

VORHANDENER KREDIT
(F) / ◀ / ▼

8. Drücken der Taste **START**.

Es wird automatisch an den Provider eine Anfrage für einen Kontoauszug weitergeleitet.

Der Provider wird einen Kontoauszug mit der Angabe des verbliebenen Minutenkredits zuschicken. Dieser Kontoauszug enthält auch das Formular um weitere Verkehrsminuten vorauszubehalten.

Um weiteren Verkehr zu bezahlen

Wenn man weiteren Verkehr vorausbezahlen möchte, ist das Formular auszufüllen, das zusammen mit dem Kontoauszugsantrag zugestellt wurde, indem man die Verkehrsart und wie viel Verkehr man kaufen möchte, persönliche Daten und E-Mail-Adresse, Kontonummer und Faxnummer angibt. Dieses Formular muss dann an die auf dem Formular angegebene Nummer mit Fax an den Provider gesendet werden.

Der Provider wird eine Empfangsbestätigung mit der Minutenanzahl, die auf dem Konto angegeben ist, wie auch dem Gesamtbetrag des Kredits schicken.

Wenn man vergisst, den Kredit zu erneuern....

Wenn der Kredit sich dem Ende nähert (**weniger als 10 Minuten**) und nicht vorgesehen wird ihn wieder herzustellen, indem man das Formular KREDITERNEUERUNG benutzt, wird man vom Provider eine Zahlungsaufforderung BENACHRICHTIGUNG DER BALDIGEN FÄLLIGKEIT erhalten.

Um das Konto aktiv zu halten, ist das bereits zugesandte Formular für die Zahlungsaufforderung auszufüllen, indem man angibt, welche Verkehrsart und wie viel Verkehr man kaufen möchte, die persönlichen Daten und E-Mail-Adresse, Kontonummer und Faxnummer. Dieses Formular muss dann an die auf dem Formular angegebene Nummer mit Fax an den Provider gesendet werden.

Der Provider wird sowohl eine Empfangsbestätigung mit der Minutenanzahl, die auf dem Konto angegeben ist, wie auch dem Gesamtbetrag des Kredits schicken.

WENN DER KREDIT VERFÄLLT, VERLIERT MAN SOMIT DIE MÖGLICHKEIT DEN FAX2NET-SERVICE ZU NUTZEN.

E-MAIL-EMPFANG

Man kann folgendermaßen wählen, wie man die E-Mail im Internet erhalten möchte:

1. Sich versichern, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit erscheint.

EMPFANG AUF FAX	100%
01-06-00	15.25

2. Drücken der Taste **FUNKTION**.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9**.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. Drücken der Taste **FUNKTION**.

INTERNET
(F) / ◀ / ▼

6. Drücken der Taste **START**.

REGISTR. SEND.
(F) / ◀ / ▼

7. Drücken der Taste **FUNKTION** bis auf dem Display erscheint:

E-MAIL EMPFANG
(F) / ◀ / ▼

8. Drücken der Taste **START**.

Auf dem Display erscheint:

E-MAIL EMPF. NEIN
◀ / ▼ / ← / →

9. Drücken der Taste **START**, wenn man möchte, dass die E-Mail-Mitteilungen beim Server bleiben, müssen die Tasten ◀ / ▶ gedrückt werden, um die andere Option anzuzeigen:

E-MAIL EMPF. JA
◀ / ▼ / ← / →

10. Drücken der Taste **START**. Die E-Mail-Mitteilungen werden empfangen und direkt vom Gerät ausgedruckt.

AKTUALISIERUNG TARIFE

Mit einem Anruf an den Provider kann man eine Liste der aktuellen Tarife für die verschiedenen Transaktionen erhalten.

Es ist folgendermaßen vorzugehen:

1. Sich versichern, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit erscheint.

EMPFANG AUF FAX	100%
01-06-00	15.25

2. Drücken der Taste **FUNKTION**.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

3. Drücken der Taste **9**.

9.INSTALLATION
(F) / ◀ / ▼ / 1-9

4. **START** drücken.

ANSCHLUSSART
(F) / ◀ / ▼

5. Drücken der Taste **FUNKTION**.

INTERNET
(F) / ◀ / ▼

6. Drücken der Taste **START**.

REGISTR. SEND.
(F) / ◀ / ▼

7. Drücken der Taste **FUNKTION**, bis auf dem Display erscheint:

TARIFE PRÜFEN
(F) / ◀ / ▼

8. Drücken der Taste **START**.

Eine Anfrage um eine aktualisierte Liste der Tarife zu erhalten wird automatisch an den Provider weitergeleitet.

Der Provider wird eine Tabelle mit den aktuellen Tarifen schicken.

OPERATIONEN IM INTERNET

Senden von Dokumenten

1. Das Dokument in den ADF einführen und die seitlichen Führungen je nach Länge des Dokuments einstellen.
2. Drücken der Taste @.
3. Wenn ein Programm sowohl im PC wie auch des Fax Providers zur Verfügung steht, wird das Display folgendes vorschlagen:



oder (Tasten ◀ / ▶)



4. Wenn FAX TO INTERNET gewählt wurde, genügt es die Internet-Adresse einzugeben und dann **START** zu drücken. Die Transmission startet sofort.

In diesem Fall kann NUR die alphanumerische Tastatur für die Eingabe der Nummer des Korrespondenten benutzt werden.

Wenn dagegen INTERNET LINKFAX gewählt wurde, erfolgt die Transaktion wie folgt:

5. **START** drücken. Das Display zeigt an:



und es beginnt das Scannen des Dokuments.

Während des Scannens zeigt der PC-Bildschirm eine Reihe von Meldungen bezüglich des laufenden Vorgangs an.

6. Ist der Scannvorgang beendet, zeigt das Display:



7. Eingeben der Internet-Adresse der Person(en), an die man ein Dokument senden möchte.

In diesem Fall kann sowohl die Faxnummer als auch die Internet-Adresse benutzt werden, die an eine **Zielwahl**taste oder an einen **Kurzwahl-Kodex** assoziiert ist (weiter Informationen findet man in den Abschnitten "**Programmierung der**

Ziel- und Kurzwahl" und "**Senden mit Zielwahl/Kurzwahl**" im Abschnitt "**Funktion Faxgerät**").

8. Drücken der Taste **START**. Das Faxgerät fordert zur Eingabe einer anderen Nummer auf. Man kann bis zu 50 Adressen eingeben.
9. Sind alle Adressen eingegeben, wieder **START** drücken, um den Sendeauftrag zu starten, der von der E-Mail-Anwendung ausgeführt wird.

Man kann auch ein mit Fax erworbenes Dokument über PC senden. Für diese Prozedur kann man sich auf die Online-Dokumentation, die zusammen mit „LINKFAX PRO“ geladen wurde, beziehen.

E-Mail-Empfang

Man kann alle E-Mail-Kommunikationen direkt durch Fax mit der neuen E-Mail-Adresse empfangen. Für die Verwaltung dieses Services bezieht man sich auf diesen spezifischen Abschnitt.

Abrufen von WEB-Seiten

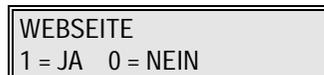
1. Sicherstellen, dass der ADF leer ist und dann die Taste @ drücken.
2. Die vollständige Adresse der Seite eingeben, die man aus der Internet-Seite drucken möchte.
3. Die Taste **START** drücken.

Wenn die WEB-Adresse das Zeichen @ enthält, wird auf dem Display angezeigt:



4. Nochmals die Taste **START** drücken.

Das Display zeigt an:



5. Die Taste **1** auf der Zahlentastatur drücken.

Es wird einige Minuten dauern, bevor das Gerät mit dem Druckvorgang beginnt.

Es kann sein, dass diese Leistung nicht in Ihrem Land zur Verfügung steht. Für weitere Informationen wenden Sie sich an Ihren Händler.



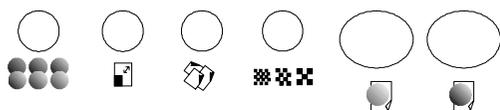
FUNKTION KOPIERER



Wie eingangs erwähnt, können Sie das Faxgerät auch als **Farbkopierer** einsetzen. Außer den normalen S/W-Kopien bietet Ihnen das Gerät die Möglichkeit, farbige Kopien herzustellen. Das qualitative Ergebnis unterliegt einer Reihe von Werten, die Sie anhand einiger Tasten vor Aktivierung des Kopiervorgangs eingeben müssen:

DAS BEDIENFELD ZUM KOPIEREN ...

Die Tasten des Bedienfelds zum Erstellen bzw. Abstimmen der Kopie sind auf der Zeile gleich unter dem Flüssigkristalldisplay angeordnet, s. folgende Abbildung:



Von links nach rechts:


Taste  (BILD)

Mit dieser Taste werden zwei Attribute eingestellt: die **HELLIGKEIT** und die **SÄTTIGUNG** der Farbtöne.

Hiermit wird der Kontrast der Farben bzw. Grautöne auf der ausgegebenen Kopie je nach Qualität des Originals abgeglichen (z.B. bei verblasstem Original den Kontrastwert erhöhen).

Der Standardwert erscheint beim Drücken der Taste:

- einmal in Bezug auf Helligkeit,
- zweimal in Bezug auf Sättigung.

Wenn 2 Minuten nach der letzten Operation oder dem letzten Kopiervorgang verstrichen sind, werden die Standardwerte wiederhergestellt.


Taste  (VERKLEINERN/VERGRÖßERN)

Mit dieser Taste können Sie den Inhalt des Originals auf dem jeweils zum Kopierenden verwendeten Papierformat verkleinern bzw. vergrößern.

Der Standardwert beträgt 100% (Kopie 1:1 auf A4) und erscheint bei einmaligem Tastendruck:

Es sind 9 Verkleinerungs-/Vergrößerungswerte pro erkanntem Papierformat fest vorgegeben (A4, LETTER, LEGAL).

Sie können folgende Originalformate auf Format A4 ausdrucken:

- LEG. (LEGAL) → A4 = Verkleinerung 76%
- B5 → A4 = Vergrößerung 105%
- A5 → A4 = Vergrößerung 129%

- B6 → A4 = Vergrößerung 149%
- A6 → A4 = Vergrößerung 182%
- B7 → A4 = Vergrößerung 211%
- A7 → A4 = Vergrößerung 258%
- 50% (min.)
- 400% (max.)

Außerdem haben Sie die Möglichkeit, mit den Tasten ◀ / ▶ die Verkleinerung von 99% auf 50% oder die Vergrößerung von 101% auf 400% in 1%-Schritten einzustellen.

Beim Kopieren wird die Verkleinerung/Vergrößerung in Prozent am linken Displayrand angezeigt.

Im Fall einer Kopie mit Vergrößerung liegt der Ursprung (der Ausgangspunkt der Vergrößerung) auf Seitenmitte des Originaldokuments, während beim Ausdrucken des kopierten Dokuments das Bild von der oberen Ecke links wiedergegeben wird.

Wenn 2 Minuten nach der letzten Operation oder dem letzten Kopiervorgang verstrichen sind, werden die Standardwerte wiederhergestellt.


Taste  (PAPIER)

Mit dieser Taste können Sie die zum Kopiervorgang verwendete Papierart auswählen.

Der Standardwert (NORMAL) erscheint bei einmaligem Tastendruck.

Sie haben die Möglichkeit, Ihr Original auf folgende Papierarten zu kopieren:

- GLANZ (satiniertes/Glanzpapier),
- FOTO (Fotopapier),
- BESCHICHTET (satiniertes Papier),
- TRANSPARENT (Positivfilm),
- TRANSFER (Spezialpapier zum Bedrucken von Gewebe).

Wenn 2 Minuten nach der letzten Operation oder dem letzten Kopiervorgang verstrichen sind, werden die Standardwerte wiederhergestellt.



Taste (QUALITÄT)

Mit dieser Taste können Sie die Qualität der ausgegebenen Kopie auswählen.

Der Standardwert (ENTWURF) erscheint bei einmaligem Tastendruck.

Als Alternativwert ist HOHE QUALITÄT möglich.

Wenn 2 Minuten nach der letzten Operation oder dem letzten Kopiervorgang verstrichen sind, werden die Standardwerte wiederhergestellt.



Taste S/W KOPIE

Mit dieser Taste wird das Gerät zum S/W-Kopieren eingestellt. Bei erstmaligem Tastendruck werden Sie zur Eingabe der Kopienanzahl aufgefordert. Sie starten den Kopiervorgang durch abermaliges drücken der Taste.



Taste FARBKOPIE

Mit dieser Taste wird der Farbkopiervorgang eingeleitet.

WELCHE ORIGINALE KÖNNEN KOPIERT WERDEN...

Größen

- Breite min. 148 mm - max. 216 mm
- Länge min. 216 mm - max. 600 mm

Stärke

Von: 60 - 90 g/m² (max. 25 Blätter)
50 - 340 g/m² (1 jeweils ein Blatt)

Tipo

Normal, Glanz, Foto, Beschichtet, transparent, Transfer

Für Kleinformat und sehr dünne Originale ist immer die dafür vorgesehene Dokumentenmappe zu benutzen.

Denken Sie daran, den kleinen Hebel am ADF anzubringen.

ANFERTIGEN EINER KOPIE ...

Stellen Sie als erstes sicher, dass der Druckkopf eingesetzt und das Gerät eingeschaltet sowie betriebsbereit ist (Initialisierung abgeschlossen) – auf dem Display erscheint:

EMPFANG AUF FAX 100%
29-10-99 14:42

Fahren Sie dann folgendermaßen fort:

1. Laden Sie ggf. Papier in den ASF nach und überprüfen Sie, ob das **Format** der Eingabe im Menü **Druckerparameter** entspricht (vgl. Kapitel "**Papier und andere Druckträger**").
2. Legen Sie das Original mit der zu kopierenden Seite nach unten in den ADF ein. Der Hebel der Originalstärke muss in der richtigen Position stehen: links für Normalpapier, rechts für Spezialpapier.
3. Stellen Sie ggf. die Werte zu **Helligkeit** bzw. **Sättigung** mit der Taste **BILD** ein.
*Die Einstellung zur **SÄTTIGUNG** ist bei S/W-Kopien wirkungslos*
4. Stellen Sie ggf. die **Verkleinerung/ Vergrößerung** mit der Taste **VERKLEINERN/ VERGRÖßERN** ein.
5. Wählen Sie die **Papierart** der Kopie anhand der Taste **PAPIER** aus.
6. Stellen Sie den Wert der **Kopienqualität** mit der Taste **QUALITÄT** ein.
7. Stellen Sie die **Kopierart** durch Drücken der Taste **S/W KOPIE** bzw. **FARBKOPIE** ein.
8. Sollten Sie die Kopierfunktion mit einem Passwort geschützt haben, werden Sie nun zur Eingabe aufgefordert. Drücken Sie dann **START**:
 - Wenn Sie die Taste FARBKOPIE gedrückt haben, startet der Kopiervorgang sofort.
 - Wenn Sie die Taste S/W KOPIE gedrückt haben, müssen Sie erst die gewünschte Kopienanzahl eingeben.
9. Geben Sie die **Kopienanzahl** auf der **Zahlentastatur** ein.
10. Starten Sie den **Kopiervorgang** mit der Taste **S/W KOPIE**.

Überprüfen Sie bei Kopierproblemen folgende Punkte und versuchen Sie es noch mal:

- Wenn keine Tinte im Druckkopf vorhanden ist, startet der Kopiervorgang nicht und auf dem Display blinkt die Meldung DRUCKKOPF PRÜFEN.
Tauschen Sie den Druckkopf aus (vgl. **Wartung**).
- Wenn Sie bei installiertem S/W-Druckkopf eine Farbkopie eingestellt haben oder umgekehrt, blinkt auf dem Display die Meldung DRUCKKOPF PRÜFEN.
Tauschen Sie den Druckkopf aus (vgl. **Wartung**).
- Werden Kopie schlechter Qualität angefertigt:
 - führen Sie die **Kalibrierung** aus (vgl. **Wartung**)
 - bearbeiten Sie die Eingabe **Hintergrund Entfernen** im Menü **KONFIGURATION** (nur bei S/W-Kopien).



FUNKTION DRUCKER



Zum Einsatz des Faxgerätes als Drucker folgendermaßen vorgehen:

1. Die Installation des Faxgerätes beenden (siehe Kapitel **Installation**).
2. Sicherstellen, dass das Faxgerät eingeschaltet ist.
3. Sicherstellen, dass die Druckertreiber den geforderten Systemanforderungen entsprechen.
4. Sicherstellen, dass das Faxgerät als Standarddrucker eingestellt ist.

Und dann:

5. Ein Textprogramm oder Programm für Desktop Publishing starten.
6. Das zu druckende Dokument öffnen oder erstellen, ändern und sichern.
7. Den Befehl Drucken im Programm wählen. Es öffnet sich ein Fenster mit den Einstellungen des laufenden Druckvorgangs.
8. Papierformat und Papierart sowie die Anzahl der gewünschten Kopien auswählen (für weitere Einzelheiten siehe das elektronische Online Dokument, das zusammen mit den Druckertreibern geladen wurde). Sicherstellen, dass das Faxgerät als Drucker gewählt ist und OK anklicken.

Wenn Sie ein spezielles Papier zum Drucken verwenden, denken Sie daran die im ASF gebliebenen Blätter nach Beendigung des Druckvorganges zu entfernen, um zu vermeiden, dass diese für den Druck von eventuellen Eingangsdokumenten im Fax verwendet werden.

PERSÖNLICHE EINSTELLUNG DER DRUCKPARAMETER

Stets sicherstellen, dass die Funktionen **Papierart** und **Papierformat** des Druckertreibers den Eigenschaften des verwendeten Papiers entspricht. Besonders die Farbkalibrierung im Druckertreiber ist speziell auf die einzelnen Papierqualitäten eingestellt. Eine falsche Einstellung dieser Parameter kann zu schlechten Druckergebnissen führen.

1. Zum Einstellen der Druckeroptionen:

Windows® 95/98/NT

Vom Desktop aus, auf die **Startschaltfläche** klicken und nacheinander **Einstellungen** und **Drucker** wählen. Mit der rechten Maustaste auf das Symbol des Faxgerät-Druckers klicken, anschließend **Eigenschaften** anklicken.

2. **Einstellungen** anklicken.

Es öffnet sich eine Maske, die alle Parameter zum Einstellen des Druckvorganges enthält.

Eine komplette Beschreibung aller Funktionen befindet sich im elektronischen Online Dokument, das zusammen mit den Druckertreibern geladen wurde.

3. Jede Änderung an den Parameteroptionen muss zum Sichern bestätigt werden. Zur Bestätigung auf **Übernehmen** klicken.

4. **OK** anklicken, um den Ordner **Eigenschaften** zu schließen und die Parameter zu sichern oder **Abbrechen** anklicken, um den Ordner **Eigenschaften** zu schließen ohne die Parameter zu sichern.

Die Schaltfläche **Druckerdisplay** ermöglicht direkten Zugriff auf Kontrollfunktionen und die Prüfung des Druckerstatus.

Die Schaltfläche **Standard wiederherstellen** stellt die anfänglichen Standardeinstellungen des Druckers wieder her.

INFORMATIONEN ZU TREIBEREINSTELLUNGEN

Es gibt verschiedene Arten für den Zugriff auf die **Einstellungsparameter**:

- Bleibt der Mauszeiger länger als 3 Sekunden auf einem Parameter, wird über ein Leuchtfeld die Parameterfunktion erklärt. Sowie der Mauszeiger bewegt wird, schließt sich die Anzeige.
- Den gewünschten Parameter wählen und mit der rechten Maustaste anklicken.
- Die Schaltfläche ? oben rechts anklicken und auf den gewünschten Parameter ziehen.
- Die Schaltfläche **HILFE** unten rechts auf der Karte anklicken. In diesem Fall erhalten Sie Zugriff auf die gesamten **Einstellungen**.

DAS FAXGERÄT ALS STANDARDDRUCKER

Während der Installation der Druckertreiber wird das Faxgerät normalerweise als Standarddrucker eingestellt. Andernfalls folgendermaßen vorgehen:

*In Windows® 95/98/NT auf die **Startschaltfläche** klicken und nacheinander **Einstellungen** und **Drucker** wählen. Doppelklick auf das **Drucker-symbol**, anschließend **Drucker** und **Als Standard definieren** anklicken.*

Ist das Faxgerät nicht als Standarddrucker definiert worden, kann es bei Beginn des Druckvorgangs als Drucker gewählt werden.

Für weitere Informationen zur Druckerfunktion siehe das elektronische Online Dokument, das zusammen mit den Druckertreibern geladen wurde.



FUNKTION SCANNER



Zum Einsatz des Faxgerätes als Scanner folgendermaßen vorgehen:

- Die Installation des Faxgerätes beenden (siehe Kapitel *Installation*).
- Sicherstellen, dass das Faxgerät und der PC eingeschaltet sind.

Und dann:

1. Das einzuscannende Dokument in den ADF einlegen.
2. Das Programmfeld von LinkFax Pro am PC öffnen.
3. Die Schaltfläche **SCAN** am Programmfeld anklicken.
Es öffnet sich das Fenster des Scannertreibers TWAIN das Dokument wird vom Faxgerät gescannt.
Nach dem Scannen schließt sich das Fenster des Treibers, es öffnet sich ein anderes Fenster, das Ihnen das Sichern des Dokumentes ermöglicht.
4. Die angezeigten Anweisungen befolgen.

oder

1. Öffnen Sie Ihr Scannerprogramm (es muss TWAIN-kompatibel sein).
2. Die Quelle wählen.
3. Die Bildaufnahme starten (zum Beispiel: **Importieren...**).
4. Das einzuscannende Dokument in den ADF einlegen.
5. Die Schaltfläche **SCAN** im Fenster des Scannertreibers anklicken.
Es öffnet sich das Fenster des Scannertreibers, das Dokument wird vom Faxgerät gescannt.
6. Nach dem Scannen wird das Bild auf der Seite Ihres Programms dargestellt.

Wenn es sich um ein mehrseitiges Dokument handelt, sicherstellen, dass die Option ADF im Treiberfenster gewählt wurde.

Für weitere Informationen zur Scannerfunktion von PC, siehe das elektronische Online Dokument, das zusammen mit den Drucker-treibern geladen wurde, und die mit dem Scannerprogramm mitgelieferte Dokumentation.

Benutzen Sie das OCR-Programm, das zusammen mit dem Programm Unimessage geladen wurde. Sie können eine Scannerdatei in eine ausgebende Datei umwandeln. Sehen Sie weitere Informationen in der elektronischen Dokumentation, die gemeinsam mit der Anwendung geladen wurde.

PC-ANWENDUNG - FARBFAX

Das Programm LinkFax Pro@, das während der Installation geladen wurde (siehe Abschnitt **INSTALLATION**), kann mit UNIMESSAGE von WordCraft schwarzweiße und farbige Faxe senden/empfangen.

Außer der Funktion als Standard-Interface zwischen UNIMESSAGE und Ihrem Gerät, garantiert LinkFax Pro@ auch die Synchronisation zwischen den Operationen Scannen, Kommunikation (Senden und Empfangen) und Druck, so dass diese sich nicht gegenseitig überlagern.

Für die Installation sehen Sie den Abschnitt **INSTALLATION** und die Anleitung, die diesem Programm beiligt.

Weitere Informationen für den Einsatz des Faxgerätes und eine Beschreibung aller vom PC aus zur Verfügung stehenden Funktionen, finden Sie im elektronische Online-Dokument, das zusammen mit LinkFax Pro@ geladen wird, sowie in der Anleitung des Programms UNIMESSAGE.



WARTUNG



Die Erhaltung der Leistungsfähigkeit Ihres Faxgerätes ist gewährleistet, wenn Sie die zu Beginn dieses Handbuches aufgeführten **Empfehlungen** und die Hinweise zum **Austausch** des Zubehörs (Farbdruckkopf und monochromatischer Druckkopf) beachtet werden. Ebenso ist die **regelmäßige Reinigung** folgender Teile durchzuführen:

- Druckdüsen
- Kontaktlamellen des Druckkopfes
- Reinigungsband
- Optischer Lesekopf
- Gehäuse

Dazu gehört ebenfalls das **Beseitigen von Papierstaus der Originale oder des Druckpapiers**.

Bei kleinen Problemen im entsprechenden Abschnitt dieses Kapitels nachlesen.

AUSTAUSCH DES DRUCKKOPFES ("KEINE TINTE") ...

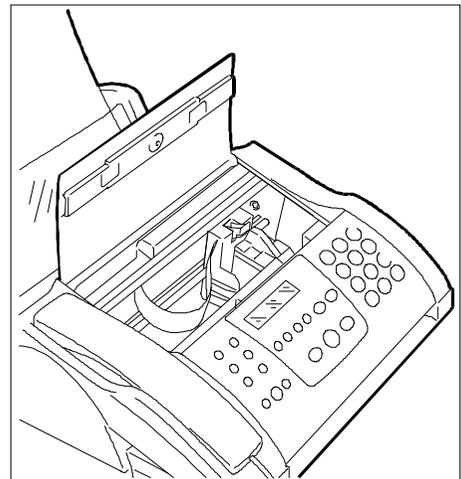
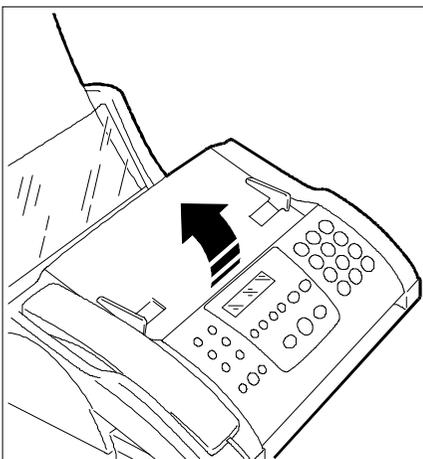
Ist die Tinte in der Patrone verbraucht, wird auf dem Display die Meldung "KEINE TINTE" angezeigt. In diesem Fall muss der Bediener den **Druckkopf** ersetzen.

Achten Sie beim Auswechseln des Druckkopfes darauf, den Druckkopfschlitten nicht von der Auswechsellage zu verschieben.

1. Die Taste  drücken. Auf dem Display erscheint die Mitteilung "DRUCKKOPFWECHSEL, RESUME DRÜCKEN".

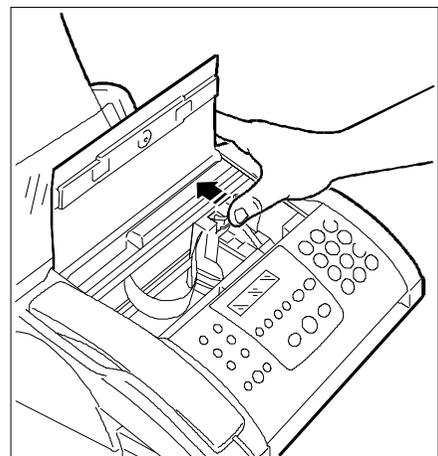
Die Taste  ist bei der Durchführung von Druckaufträgen nicht aktiv. Der Kopf-Trägerwagen darf nur nach Vollendung eines Druckauftrages verschoben werden.

2. Die Abdeckung der Druckkopfkommer in Pfeilrichtung aufklappen.

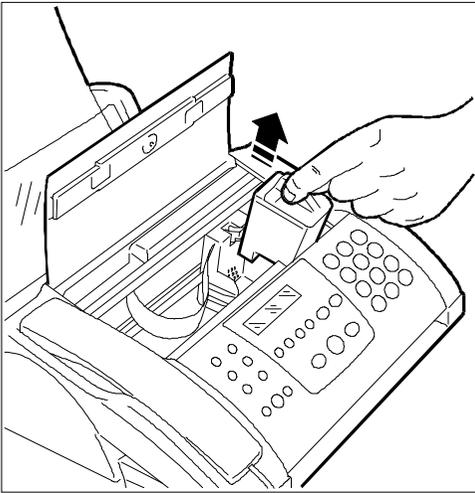


3. Mit der Lasche auf der Rückseite der Druckkopfkommer den Druckkopf entriegeln.

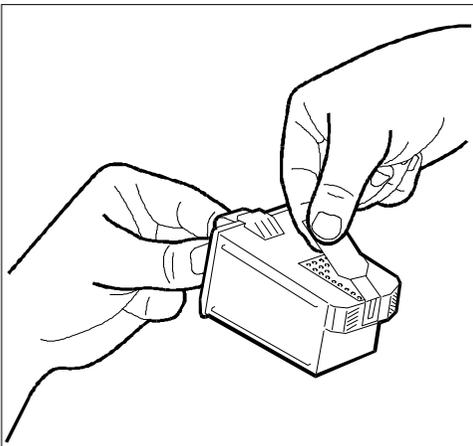
Der Kopf kann zur Vorderseite der Maschine hin ausgehängt werden. Evtl. mit einem Finger der anderen Hand nachhelfen.



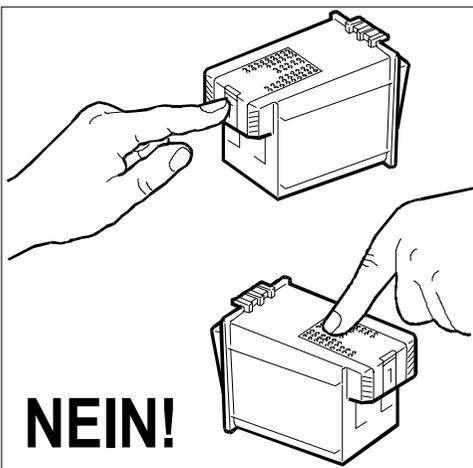
4. Den Druckkopf herausziehen.



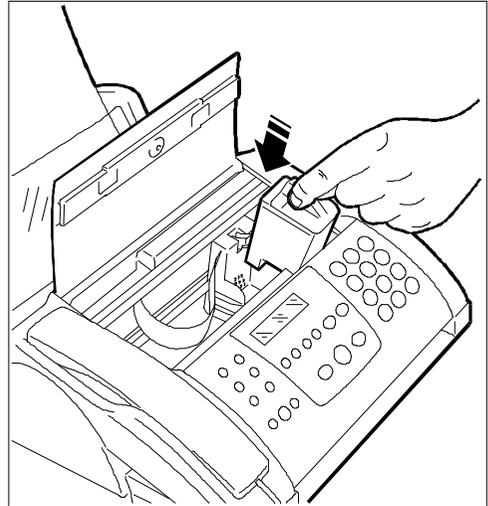
5. Den neuen Druckkopf auspacken, am Griff halten und die Schutzfolie von der Drucknase abziehen.



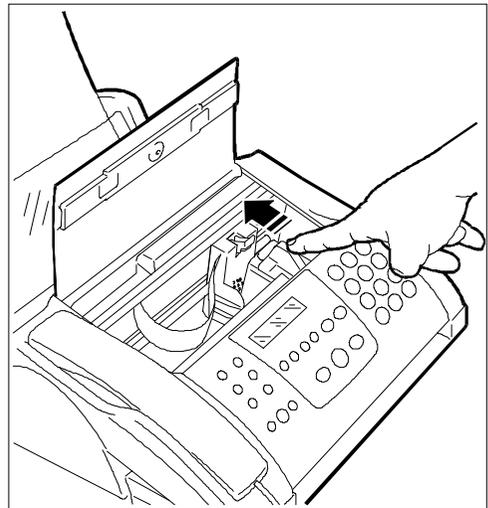
Weder Düsen noch Kontaktlamellen berühren.



6. Den Druckkopf mit den Kontaktlamellen auf die Rückseite des Faxgerätes gerichtet einsetzen.



7. Den Druckkopf bis zum Einrastgeräusch in Pfeilrichtung schieben.



8. Die Abdeckung der Druckkopfkommer wieder schließen und erneut die Taste  drücken.

Nach dem Schließen der Druckkopfkommer erfolgt automatisch die Kontrolle der Druckdüsen und die Ausführung des Drucktests. Im Display erscheint für einige Sekunden die "DRUCKKOPFINIT., BITTE WARTEN".

Da der **Druckkopf wegen fehlender Tinte ausgetauscht** wurde, wird der Austausch vom Gerät automatisch erkannt. Im Display erscheint die Mitteilung: "NEUER KOPF? 1 = JA, 0 = NEIN". Die Taste 1 am Tastenfeld drücken. Es wird die Ausrichtung des Druckkopfes vorgeschlagen.

AUSTAUSCH DES DRUCKKOPFES (DRUCKKOPFWECHSEL) ...

Wird der Druckkopf zum Druckkopfwechsel (von schwarz/ weiß auf farbig oder umgekehrt) oder aus einem anderen Grund (nicht "keine Tinte") ausgetauscht, wie folgt vorgehen:

Achten Sie beim Auswechseln des Druckkopfes darauf, den Druckkopfschlitten nicht von der Auswechselform zu verschieben.

1. Die Taste  drücken.
2. Die Abdeckung der Druckkopfchamber öffnen und den Druckkopf herausnehmen.
3. Den anderen Druckkopf einsetzen.
4. Erneut die Taste  drücken. Es wird die Ausrichtung des Druckkopfes vorgeschlagen.
5. Sind nur bereits benutzte und von der Maschine erkannte und initialisierte Druckköpfe ausgetauscht worden, kehrt das Faxgerät nach dem Austausch automatisch in den Bereitschaftszustand zurück.
6. Ist ein neuer Druckkopf eingesetzt worden, für den richtigen Betrieb des Zählers "keine Tinte" nach dem Ausrichten **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) /  /  / 1-9

7. Drücken der Taste **3** auf der numerischen Tastatur.

3.DRUCKK. WART.
(F) /  /  / 1-9

8. **START** drücken.

NEUER KOPF:NEIN
 /  /  / 

9. Die Tasten  /  drücken, um die andere Option anzuzeigen: "NEUER KOPF:JA". Anschließend **START** und dann **STOP** drücken, um das Faxgerät in den Bereitschaftszustand zu stellen.

AUSRICHTEN DES DRUCKKOPFES ...

Wenn ein neuer Druckkopf eingesetzt wird oder wenn Druckköpfe ausgetauscht werden, muss der neu eingesetzte Druckkopf ausgerichtet werden.

Sicherstellen, dass Papier im ADF eingelegt ist. Wie folgt vorgehen:

1. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) /  /  / 1-9

2. Drücken der Taste **3** auf der numerischen Tastatur.

3.DRUCKK. WART.
(F) /  /  / 1-9

3. **START** drücken.

NEUER KOPF:NEIN
 /  /  / 

4. **START** drücken. Im Display erscheint:

REINIGUNG:JA
 /  /  / 

5. Die Tasten  /  drücken, um folgendes anzuzeigen:

REINIGUNG:NEIN
 /  /  / 

6. **START** drücken. Im Display erscheint:

AUSRICHTUNG:JA
 /  /  / 

7. **START** drücken.

Das Faxgerät druckt eine Testseite mit folgender Überschrift "Test: Bidirectional alignment".

Ist die Ausrichtung auf der Seite, die dem Wert "xx" entspricht, die beste Lösung, **START** drücken. Andernfalls über  /  einen anderen Wert auswählen und anschließend **START** drücken.

Das Gerät druckt eine weitere Testseite mit der Überschrift "Alignment confirmation", die ein Druckbeispiel mit den eingestellten Werten enthält. Anschließend geht es automatisch in den anfänglichen Bereitschaftszustand

VORSICHTSMASSNAHMEN

Da der **Druckkopf** in mehr oder weniger regelmäßigen Abständen **ausgewechselt** werden muss (je nach Einsatz des Faxgerätes), müssen folgende Vorsichtsmaßnahmen eingehalten werden:

- **Den Druckkopf nicht nachfüllen:** der Druckkopf oder das Faxgerät können beschädigt werden.
- **Nicht genutzte Druckköpfe** im entsprechenden Behälter (wird nicht mitgeliefert) aufbewahren. Auf diese Weise wird eine lange Funktionsdauer der Druckköpfe bei guter Druckqualität gewährleistet.
- **Tintenflecke vermeiden:** Tintenflecke lassen sich nur sehr schwer entfernen.

Das Faxgerät **erkennt automatisch den eingebauten Druckkopftyp** und **kontrolliert mittels eines eingebauten Zählers den Tintenverbrauch**, so dass rechtzeitig "KEINE TINTE" im Display angezeigt werden kann.

Damit der vom Zähler ermittelte Tintenstand dem tatsächlichen Inhalt des Druckkopfes entspricht, **dürfen nie Druckköpfe in das Faxgerät eingesetzt werden, die bereits vorher in anderen Geräten (Faxgeräten oder Druckern) verwendet wurden.** Wird ein neuer Druckkopf eingesetzt, muss dies dem Faxgerät mitgeteilt werden (siehe vorstehender Abschnitt).

REINIGUNG DES DRUCKKOPFES UND DER DÜSEN ...

Bei Verschlechterung der Druckqualität, muss der Druckkopf und die Düsen überprüft und gereinigt werden. Anschließend wird ein Drucktest ausgedruckt.

1. Sicherstellen, dass auf dem Display der Bereitschaftszustand mit Datum und Uhrzeit angezeigt wird.

EMPFANG AUF FAX 100%
23-10-99 15:57

2. **FUNKTION** drücken.

1.SE. AUS SPEI.
(F) / < / > / 1-9

3. Taste 3 auf der numerischen Tastatur drücken

3.DRUCKKOPF WART.
(F) / < / > / 1-9

4. **START** drücken.

NEUER KOPF:NEIN
< / > / <- / >-

5. **START** drücken.

REINIGUNG:JA
< / > / <- / >-

6. **START** drücken. Das Faxgerät beginnt mit der Reinigung und Überprüfung von Druckkopf und Düsen. Es wird ein Testbericht (DRUCKTEST) ausgedruckt. Im Display erscheinen nacheinander folgende Mitteilungen:

KOPF REINIGEN
BITTE WARTEN

DRUCKTEST
BITTE WARTEN

Nach dem Ausdruck des Drucktests kehrt das Faxgerät in den Bereitschaftszustand zurück.

7. Die Linien auf dem Drucktest auf Unterbrechungen überprüfen. Eine Unterbrechung der Linien zeigt an, dass die entsprechenden Düsen verstopft sind.

In diesem Fall muss die Reinigung der Düsen wiederholt werden. Ist der neue Drucktest wieder nicht zufriedenstellend, muss die Prozedur ein weiteres Mal wiederholt werden.

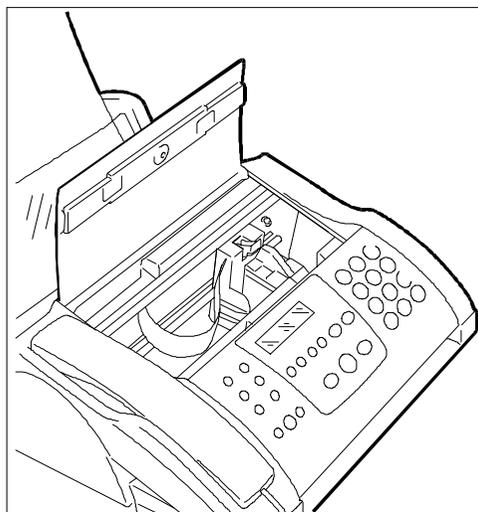
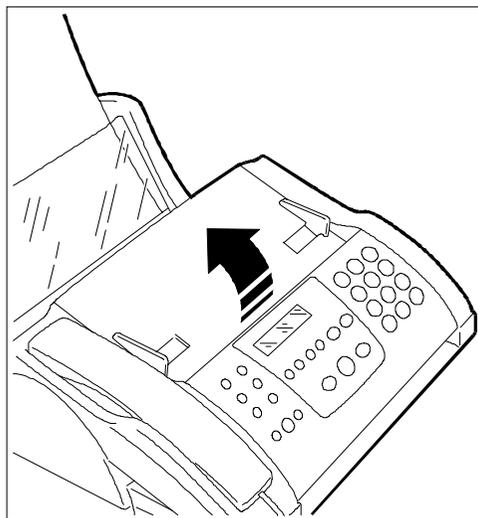
Ist das Ergebnis des Drucktests trotz dreimaliger Wiederholung nicht zufriedenstellend, die nachfolgenden Schritte in angegebener Reihenfolge ausführen, bis Sie einen zufriedenstellenden Drucktest erhalten:

- Am Faxgerät ein Dokument mit Grafik oder Text kopieren und die Qualität überprüfen.
- Eine andere Papierqualität verwenden und den Drucktest wiederholen.
- Den Druckkopf herausziehen und überprüfen, dass sich kein Staub auf den Druckdüsen befindet. Gegebenenfalls muss dieser vorsichtig entfernt werden. Die Druckdüsen nicht berühren. Das Reinigungsband säubern (siehe "**Säubern des Reinigungsbandes**") und den Druckkopf wieder einsetzen. Führen Sie den Drucktest aus.
- Den Druckkopf herausziehen und die Kontaktlamellen und den Druckkopfschlitten säubern (siehe Abschnitt "**Reinigung der Kontaktlamellen auf dem Druckkopf**"), anschließend den Druckkopf wieder einsetzen. Führen Sie den Drucktest aus.
- Den Kundendienst verständigen.

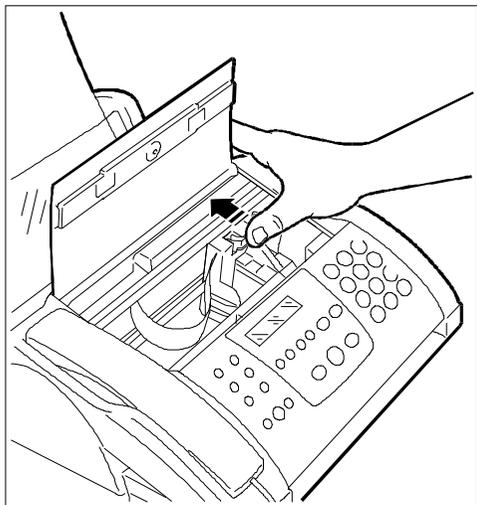
REINIGUNG DER KONTAKTLAMELLEN AUF DEM DRUCKKOPF ...



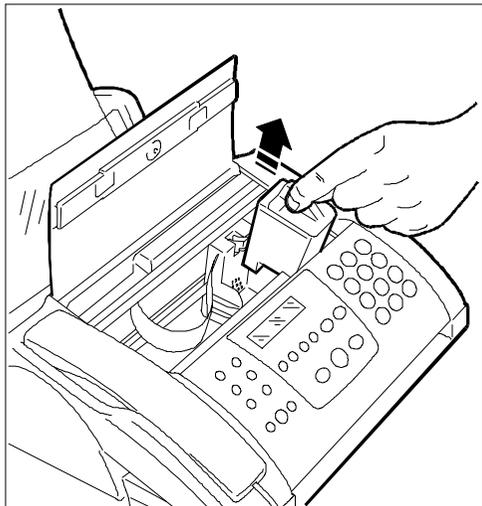
1. Die Taste  drücken. Auf dem Display erscheint die Mitteilung "DRUCKKOPFWECHSEL; RESUME DRÜCKEN".
2. Die Abdeckung der Druckkopfkammer anheben.



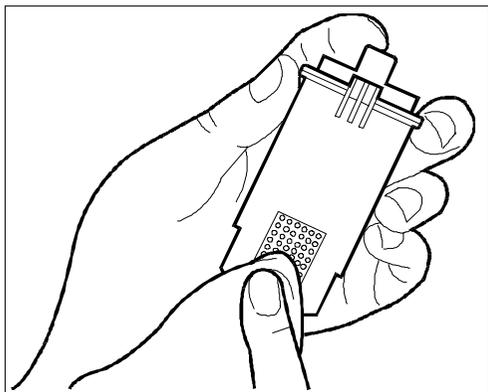
3. Mit der Lasche auf der Rückseite der Druckkopf­kammer den Druckkopf entriegeln.



4. Den Druckkopf herausziehen.



5. Die Kontakt­lamellen mit einem leicht angefeuch­ten Tuch reinigen.



6. Das Faxgerät ausschalten.

7. Ebenfalls die Kontakt­lamellen des Druckkopf­schlittens mit einem leicht angefeuch­ten Tuch reinigen.



8. Den Druckkopf wieder einsetzen und die Druck­kopf­kammer schließen.

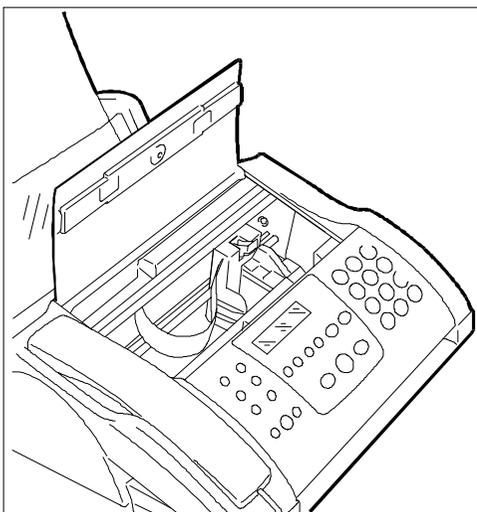
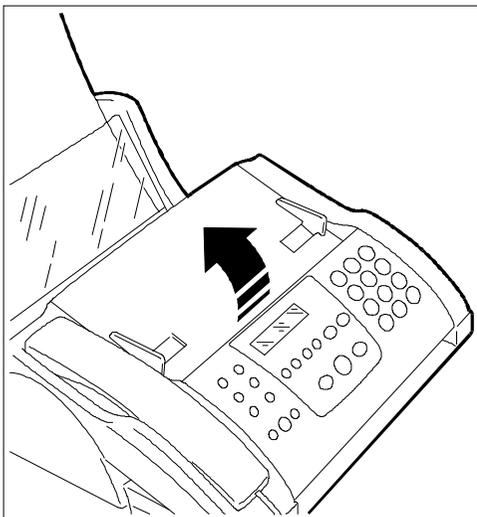
9. Das Faxgerät wieder einschalten.

Druckdüsen nicht berühren!

SÄUBERN DES REINIGUNGSBANDES ...

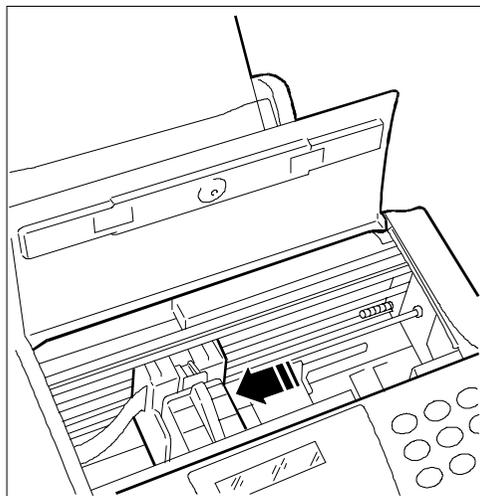
1. Die Taste  drücken. Auf dem Display erscheint die Mitteilung "DRUCKKOPFWECHSEL; RESUME DRÜCKEN".

2. Die Abdeckung der Druckkopfkommer anheben.

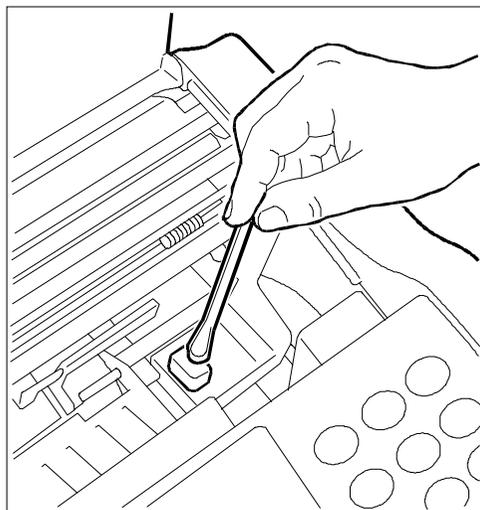


3. Das Faxgerät ausschalten.

4. Den Druckkopfschlitten wie in der Abbildung gezeigt nach links schieben.



5. Das Reinigungsband mit einem trockenen Watteabstrich säubern.



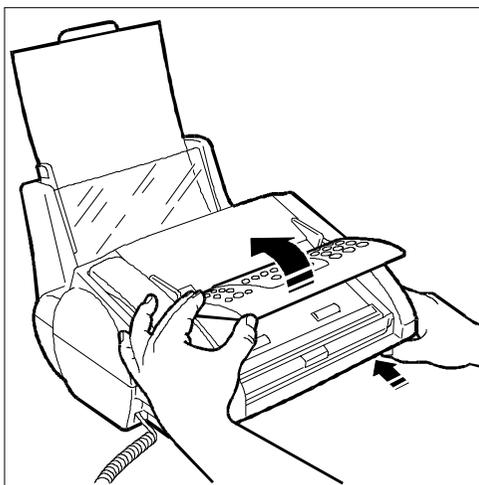
6. Die Druckkopfkommer wieder schließen.

7. Das Faxgerät wieder einschalten.

REINIGUNG DES OPTISCHEN LESEKOPFES ...

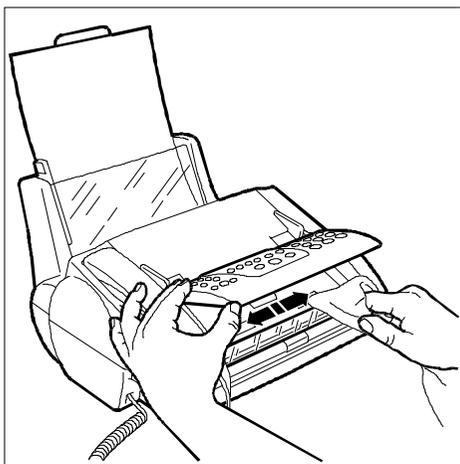
Die Staubablagerungen auf dem Glas des optischen Lesekopfes können zu Problemen beim Lesen der Dokumente führen. Zur Vermeidung dieser Störung sollte das Glas regelmäßig gereinigt werden. Dazu folgendermaßen vorgehen:

1. Das Faxgerät ausschalten.
2. Mit einer Hand den Hebel an der rechten Seite unterhalb des Bedienungsfeldes drücken und das Bedienungsfeld mit der anderen Hand hochklappen.



3. Das Glas des optischen Lesekopfes bei aufgeklapptem Bedienungsfeld mit einem mit mildem Glasreinigungsmittel angefeuchteten Tuch reinigen, anschließend sorgfältig abtrocknen.

Das Reinigungsmittel nie direkt auf das Glas kippen oder sprühen.



4. Das Bedienungsfeld wieder schließen.

5. Das Faxgerät wieder einschalten.

Zur Kontrolle des optischen Lesekopfes eine Kopie von einem leeren Blatt anfertigen. Sollten auf der Kopie senkrechte Streifen erscheinen, der optische Lesekopf aber einwandfrei sauber sein, bitte den Kundendienst verständigen.

KALIBRIEREN DES OPTISCHEN LESEKOPFES ...

Wenn das Gerät transportiert bzw. umgestellt wurde, ist es grundsätzlich gut, die Kalibrierung des optischen Lesekopfes auszuführen:

1. Drücken der Taste **FUNKTION**.



2. Drücken der Taste **8** auf der numerischen Tastatur.



3. Drücken der Taste **START**.



4. Drücken der Taste **FUNKTION**. Bis im Display erscheint:



5. Drücken der Taste **START** bis im Display angezeigt wird:



6. Drücken der Tasten ◀ / ▶ um anzuzeigen:



7. Das dem Gerät beiliegende Blatt der Scannerkalibrierung richtig in den ADF einführen, (die Anweisungen sind auf diesem Blatt zu finden).

8. Drücken der Taste **START**.

Die Prozedur der Kalibrierung startet automatisch. Während der Kalibrierung zeigt die erste Zeile des Displays BITTE WARTEN an, während die zweite Zeile die Progression sichtbar macht. Wenn keine Fehler vorliegen, zeigt das Display am Ende der Operation:



9. Drückt man die Taste **STOP**, zeigt das Display BITTE WARTEN an, das Blatt wird ausgeworfen und das Gerät kehrt auf den Bereitschaftszustand zurück.

REINIGUNG DES GEHÄUSES ...

1. Das Faxgerät von der Netz- und Telefonsteckdose abtrennen.
2. Zur Reinigung ein fusselfreies, weiches Tuch verwenden und mit einem mit Wasser verdünnten neutralen Reinigungsmittel befeuchten.

BESEITIGUNG VON GESTAUTEN ORIGINAL-LEN ...

Eine **Stausituation des Originals während des Sende- bzw. Kopiervorgangs** ist nicht auszuschließen. Auf dem Display erscheint die Meldung: **"DOK. ENTFERNEN; ▼ DRÜCKEN"**.

Versuchen Sie das Original durch Drücken der Taste **STOP** auszuwerfen. Andernfalls muss es manuell entfernt werden. Dazu folgendermaßen vorgehen:

1. Mit einer Hand den Hebel an der rechten Seite unterhalb des Bedienfeldes drücken und das Bedienfeld mit der anderen Hand hochklappen.



2. Bei aufgeklapptem Bedienfeld die im ADF gestauten Originale entfernen.



3. Die Bedieneinheit wieder gut schließen.

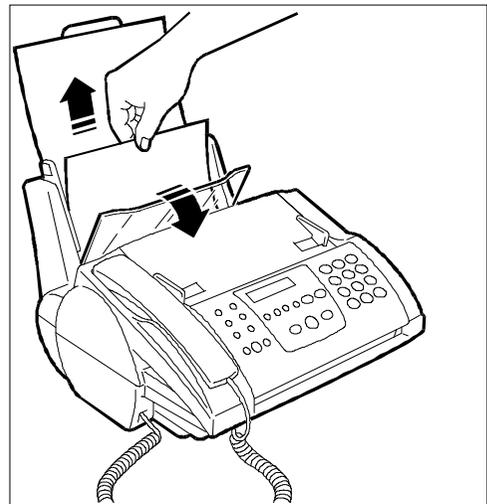
BESEITIGUNG VON GESTAUTEM DRUCKPAPIER ...

Eine Stausituation des für den Empfang oder Kopie von Originalen verwendeten Druckpapiers wird auf dem Display mit folgender Meldung angezeigt: **"PAPIERSTAU!, ▼ DRÜCKEN"**.

Versuchen Sie das Original durch Drücken der Taste **STOP** auszuwerfen. Andernfalls muss es manuell entfernt werden. Dazu folgendermaßen vorgehen:

- **Im Dokumenteneinzug gestautes Papier:**

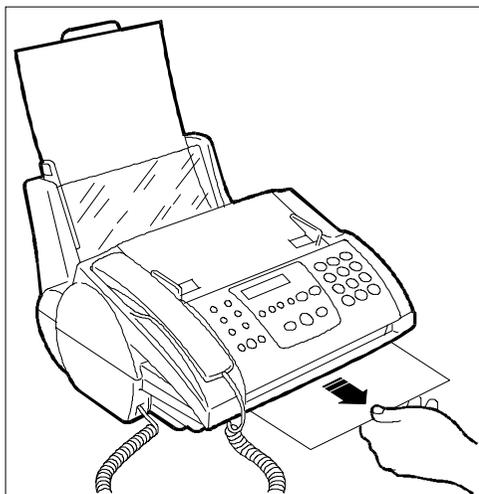
1. Die Abdeckung am Dokumenteneinzug hochklappen und das gestaute Papier entfernen.



2. Überprüfen, ob das Papier richtig im Dokumenteneinzug eingelegt ist. Das Papier darf nicht eingerissen oder zerknittert sein.

- **Papierstau am Dokumentenauswurf:**

1. Das gestaute Papier entfernen.



KLEINE STÖRUNGEN ...

Die folgende Liste bietet eine Hilfestellung zur Lösung kleinerer Probleme.

PROBLEM	LÖSUNG
Das Faxgerät funktioniert nicht.	Sicherstellen, dass es an der Netzsteckdose angeschlossen ist.
Das Original wird nicht richtig eingelesen.	Prüfen, ob das Original den Empfehlungen entspricht, die im Abschnitt " Welche Originale können verwendet werden ", Kapitel " Für den täglichen Einsatz " aufgeführt sind.
Das Faxgerät sendet nicht.	Prüfen, ob das Original staut. Die Leitung ist besetzt: Warten bis sie frei wird, dann den Sendevorgang wiederholen.
Das Faxgerät kann nicht automatisch empfangen.	Das Faxgerät wurde auf manuellen Empfang eingestellt: Auf automatischen Empfang einstellen.
Das Faxgerät kann weder kopieren noch empfangen.	Prüfen, ob ein Papierstau (Original oder Druckpapier) vorliegt. Das verwendete Papier ist ungeeignet: Die Papiermerkmale im " Papier und andere Druckträger ".
Das Faxgerät druckt weiße Kopien.	Das Original mit dem Schriftbild nach unten einlegen.

Funktionsstörungen während des Sende- oder Empfangsvorgangs können auch andere Ursachen haben, die nicht in der obigen Liste aufgeführt sind. Sie werden durch **Fehlercodes** im "**Sendeprotokoll**" und "**Journal**" angezeigt, siehe "**Ausdrucken von Protokollen und Listen**", Kapitel "**Für den täglichen Einsatz**".

GLEICHZEITIGE ARBEITSVORGÄNGE

Wenn es Ihnen nicht gelingt, einen bestimmten Arbeitsvorgang auszuführen, und die Funktion des Faxgerätes bereits kontrolliert wurde, müssen Sie überprüfen, ob die gleichzeitige Ausführung von Arbeitsvorgängen versucht wird, die nicht gemeinsam ausgeführt werden können.

Wird eine bestimmte Gerätefunktion genutzt, kann kein zweiter Arbeitsvorgang mit der gleichen Funktion eingeleitet oder das gleiche Gerätemodul genutzt werden (Drucker, Scanner, usw.). Zum Beispiel: Während des Druckens (S-SPEICHER, BERICHTSAUSDRUCK, DRUCKKOPF WART., SE-ABRUF, BRIEFKASTEN, PC, LISTEN DRUCKEN), kann nicht gleichzeitig kopiert, gescannt oder vom PC aus gedruckt werden. Es können hingegen Dokumente im Fax-Speicher und Telefongespräche entgegengenommen und vom PC aus gescannt werden.

Die folgende Liste zeigt die möglichen gleichzeitigen Arbeitsvorgänge auf:

Laufende Aktivität	Aktivierbare Arbeitsvorgänge	Unzulässige Arbeitsvorgänge
Benutzereinstellungen	<ul style="list-style-type: none"> • Senden aus Speicher • Empfang • Automatische Ausdrücke • Scannen von PC • Drucken von PC • UNIMessage-Operationen 	<ul style="list-style-type: none"> • Senden aus ADF • Telefongespräche • Kopieren • Fax-Fernbedienung
Sendung aus ADF	<ul style="list-style-type: none"> • Senden aus Speicher (unterbrochen) • Empfang (unterbrochen) • Telefon • Automatische Ausdrücke • Drucken von PC • UNIMessage-Operationen (unterbrochen) • Fernbedienung 	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen • Kopieren • Scannen von PC
Sendung aus Speicher	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen • Senden aus ADF (unterbrochen) • Empfang (unterbrochen) • Telefon (unterbrochen) • Kopieren • Automatische Ausdrücke • Scannen von PC • Drucken von PC • UNIMessage-Operationen (unterbrochen) • Fernbedienung 	
Empfang	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen • Telefon (unterbrochen) • Kopieren • Automatische Ausdrücke • Scannen von PC • Drucken von PC • Fernbedienung 	<ul style="list-style-type: none"> • Senden aus ADF • Senden aus Speicher • UNIMessage-Operationen (unterbrochen)

Telefon	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen (1) • Senden aus ADF (2) • Kopieren (1) • Automatische Ausdrücke • Scannen von PC • Drucken von PC • Fernbedienung 	<ul style="list-style-type: none"> • Senden aus Speicher • Empfang • UNIMessage-Operationen
Kopieren	<ul style="list-style-type: none"> • Senden aus Speicher • Empfang • UNIMessage-Operationen 	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen • Senden aus ADF • Telefon • Automatische Drucke • Scannen von PC • Drucken von PC • Fernbedienung
Automatische Ausdrücke	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen • Senden aus ADF • Senden aus Speicher • Empfang • Telefon • Scannen von PC • UNIMessage-Operationen • Fernbedienung 	<ul style="list-style-type: none"> • Kopieren • Drucken von PC
Scannen vom PC	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen • Senden aus Speicher • Empfang • Telefon • Automatische Drucke • Drucken von PC • Fernbedienung 	<ul style="list-style-type: none"> • Senden aus ADF • Kopieren • UNIMessage-Operationen
Drucken vom PC	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen • Senden aus ADF • Senden aus Speicher • Empfang • Telefon • Scannen von PC • Fernbedienung 	<ul style="list-style-type: none"> • Kopieren • Automatische Ausdrücke • UNIMessage-Operationen
UNIMessage-Operationen	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen • Kopieren • Automatische Ausdrücke • Scannen von PC (nur im Speicher) • Drucken von PC (nur im Speicher) • Fernbedienung 	<ul style="list-style-type: none"> • Senden aus ADF • Senden aus Speicher • Empfang • Telefon
Fernbedienung	<ul style="list-style-type: none"> • Senden aus ADF • Senden aus Speicher • Empfang • Telefon • Kopieren • Automatische Ausdrücke • Scannen von PC • Drucken von PC • UNIMessage- Operationen 	<ul style="list-style-type: none"> • Benutzereinstellungen

FEHLERCODES ...

Die auf dem Sendeprotokoll und Journal ausgedruckten Fehlercodes bestehen aus **zwei Ziffern**, die die **Ursache** des Problems anzeigen. Aus Platzgründen erscheint auf dem Journal nur der zweistellige Code ohne Meldung.

CODE	FEHLERMELDUNG	MASSNAHME
01 / 09	Kein Dokument	<i>Dokument zum Senden fehlt.</i> Ein Dokument in den Dokumenteneinzug einlegen.
02	Verbindung unmöglich	<i>Keine Verbindungsaufnahme zum Faxgerät des Empfängers.</i> Prüfen, ob das Faxgerät des Empfängers an der Leitung angeschlossen und eingeschaltet ist, ob die Amtsleitung frei und die gewählte Nummer richtig ist.
03	Empfänger abwesend	<i>Das Faxgerät des Empfängers ist nicht angeschlossen, ausgeschaltet oder besetzt.</i> Sicherstellen, dass das Faxgerät des Empfängers an der Leitung angeschlossen und eingeschaltet ist, ob die Amtsleitung frei und die gewählte Nummer richtig ist.
04	Übertragungsfehler	<i>Leistungs- oder andere Störungen.</i> Neusendung ab der Seite, die auf dem Sendeprotokoll angegeben ist.
05	Neusendung ab Seite	<i>Übertragungsfehler bei den angegebenen Seiten.</i> Neusendung der Seiten, die auf dem Sendeprotokoll angegeben sind.
07	Dokument zu lang	<i>Das Original ist zu lang. Die Übertragungsdauer liegt über der zulässigen Zeit.</i> Das Original aufteilen.
08	Dokument prüfen	<i>Papierstau.</i> Gestautes Papier entfernen und überprüfen, ob das Papier richtig eingelegt ist.
10	Empfangsfehler	<i>Leistungsstörungen.</i> Den Faxpartner benachrichtigen und ihn bitten, das Dokument neu zu senden.
11	Empfang unmöglich	<i>Speicher voll.</i> Überflüssige Dokumente im Speicher des Faxgerätes löschen.
13	Abruffehler	<i>Das Dokument ist nicht richtig gespeichert worden bzw. Verbindungsschwierigkeiten oder Leistungsstörungen.</i> Überprüfen, ob das Dokument richtig gespeichert wurde, und die Faxgeräte angeschlossen und richtig eingestellt sind.
14	Empfang/ Sendung vertraulich	<i>Ungültige Adresse / Sendung und Empfang werden durch das Passwort geschützt.</i> Adresse überprüfen bzw. kontrollieren, ob der Faxpartner den Briefkasten aktiviert hat. Passwort eingeben.
15	Ungültige Nummer	<i>Die gewählte Nummer ist ungültig.</i> Die gewählte Nummer überprüfen und gegebenenfalls vom Faxpartner bestätigen lassen.
16	Netzausfall	<i>Stromausfall während des Sende- oder Empfangvorgangs.</i>
21	STOP gedrückt	<i>Der Arbeitsvorgang wurde unterbrochen.</i>
22	Besetzt	<i>Die Leitung ist besetzt.</i> Wenn die Leitung frei ist, es erneut versuchen.
23	Empfang unmöglich	Kontrollieren, ob sich das Gerät in Konditionen befindet, in denen es nicht empfangen kann (z. B. Papier fehlt bei vollem Speicher).

ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN

Modell: Tischfaxgerät

- Display LCD 16 + 16 Zeichen
- PC-Interface bidirektional parallel IEEE 1284 ECP
- Kompatibel mit Windows 95, 98, NT 4.0 client

Abmessungen, Gewicht:

- Breite 369 mm
- Tiefe 300 mm + 66 mm (Faxgerät + ASF-Papierstütze)
- Höhe 210 mm (mit montierter ASF-Papierstütze)
- Gewicht 5,9 kg (8 kg verpackt)

Elektrische Spannungswerte:

(sehen Sie auch das Schild auf der Rückseite des Gerätes)

- Netzspannung 115 - 240 V Wechselstrom
- Frequenz 50 - 60 Hz

Leistungsaufnahme:

- Bereitschaft 7 W
- max. 30 W

Drucksystem:

- Druck auf Normalpapier mit Tintenstrahldrucker
- Max. Druckbreite: 204 mm

Druckköpfe

- farbig (CYMK)
- schwarz, optional

Papier

- Gramm von 60 bis 90 g/m²
- ASF-Kapazität 200 Einzelblätter von 80g/m² (Blattformat: A4, Letter, Legal)
- ADF-Kapazität 25 Einzelblätter

UMGEBUNGSBEDINGUNGEN

Temperatur:

- von +5°C bis +35°C (Betrieb)
- von -15°C bis +45°C (Transport)
- von 0°C bis +45°C (Lagerung und Ruhezustand)

Rel. Luftfeuchtigkeit:

- 15% - 85% (Betrieb/ Lagerung/ Ruhezustand)
- 5% - 95% (Transport)

FUNKTION FAXGERÄT

- Telefonnetz: Amtanschluss/Nebenstelle
- Kompatibilität: ITU G3
- Datenkomprimierung: MH, MR, MMR
- Dokumentformat A4
- Übertragungszeit: 7° Sekunden (14400 bps) (Test Sheet No. 1, Standardauflösung, MMR)
- Speicherkapazität bis zu 55 Seiten (Test Sheet No. 1, Standardauflösung, MM)

FUNKTION KOPIERER

Kopiergeschwindigkeit

SCHW/W	QUALITÄT		ENTWURF	
	einzel	mehrfach	einzel	mehrfach
Geschwindigkeit*(ppm)				
4-farbig	1,2	1,2	3	3,5
schwarz	1,8	1,8	3,5	5

FARBE

Geschwindigkeit**(ppm) 0,6 1,5

*10blacktxt.doc

**6mixtextcol.doc

Zoom von 50% bis 400% mit Zunahme von 1%

FUNKTION DRUCKER

Druckgeschwindigkeit

SCHW/W	Druckqualität	Geschwindigkeit	Auflösung (v x h)
Geschwindigkeit/Erparnis			
		4,5	6,7*
			600 x 300 bi-dir.
Qualität-	3,1*	5,6*	600 x 600 m/bi-dir.
Geschwindigkeit			
Hohe Qualität	1,4*	2,4*	600 x 1200 m-dir.

FARBE

Geschwindigkeit/Erparnis 2,5** 3,2*** 600 x 300 bi-dir.

Qualität- 1,3** 1,7*** 600 x 600 m/bi-dir.

Geschwindigkeit

Hohe Qualität 0,5** 0,7*** 600 x 1200 m-dir.

*10blacktxt

**5mixgraphtext.doc

***6mixtextcol.doc

FUNKTION SCANNER

- Methode des Scannens CIS
- Maximales Scannformat 216 x 600 mm
- Programm TWAIN kompatibel
- Auflösung 300 x 300 dpi (2400 x 2400 dpi interpoliert)

Leseauflösung:

- Horizontal 8 Pixel/mm
- Vertikal STANDARD 3,85 Zeilen/mm
- Vertikal FEIN 7,7 Zeilen/mm
- Vertikal EXTRA FEIN 11,8 Zeilen/mm



THE SLEREXE COMPANY LIMITED

SAPORS LANE · BOOLE · DORSET · BH 25 8 ER

TELEPHONE BOOLE (945 13) 51617 · TELEX 123456

Our Ref. 350/PJC/EAC

4th April, 1984

Dr. P. N. Cundall,
Mining Surveys Ltd.,
Holroyd Road,
Reading,
Berks.

Dear Pete,

Permit me to introduce you to the facility of facsimile transmission.

In facsimile a photocell is caused to perform a raster scan over the subject copy. The variations of print density on the document cause the photocell to generate an analogous electrical video signal. This signal is used to modulate a carrier, which is transmitted to a remote destination over a radio or cable communications link.

At the remote terminal, demodulation reconstructs the video signal, which is used to modulate the density of print produced by a printing device. This device is scanning in a raster scan synchronised with that at the transmitting terminal. As a result, a facsimile copy of the subject document is produced.

Probably you have uses for this facility in your organisation.

Yours sincerely,

P. J. CROSS
Group Leader - Facsimile Research